

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

Исполнительный совет  
Ежегодная сессия

Рим, 4-8 июня 2012 года

## РЕСУРСЫ, ФИНАНСОВЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ ВОПРОСЫ

Пункт 6 повестки дня

*Для рассмотрения*

# R

Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.A/2012/6-A/1**  
3 мая 2012 года  
ORIGINAL: ENGLISH

## РЕВИЗОВАННАЯ ЕЖЕГОДНАЯ ОТЧЕТНОСТЬ ЗА 2011 ГОД



Настоящий документ отпечатан в ограниченном количестве экземпляров.  
С документами Исполнительного совета можно ознакомиться на сайте ВПП  
(<http://www.wfp.org/eb>).

## ЗАПИСКА ДЛЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА

### **Настоящий документ представлен Исполнительному совету для рассмотрения**

Секретариат предлагает членам Совета, у которых могут возникнуть вопросы технического характера в связи с этим документом, обратиться к указанным ниже координаторам ВПП, желательно заблаговременно до совещания Совета.

Исполняющая обязанности  
главного финансового сотрудника,  
и.о. директора ДУРО\*: г-жа С. Обрайен тел.: 066513-2682

Директор ОФК\*\*: г-н П. Гуазо тел.: 066513-2293

Директор СФО\*\*\*: г-н Г. Крейг тел.: 066513-2094

Если у Вас возникли вопросы, касающиеся рассылки документации для Исполнительного совета, просьба обращаться к г-же И. Карпителла, административному помощнику, Группа по обслуживанию Конференции (тел.: 066513-2645).

\* Департамент управления ресурсами и отчетности

\*\* Отдел финансов и казначейства

\*\*\* Служба финансовой отчетности

## СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
<u>Введение</u>	4
<u>ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ</u>	5
<u>РАЗДЕЛ I</u>	7
• <u>Заявление Исполнительного директора</u>	27
• <u>Заявление о внутреннем контроле</u>	27
• <u>Отчет I</u>	22
• <u>Отчет II</u>	23
• <u>Отчет III</u>	24
• <u>Отчет IV</u>	25
• <u>Отчет V</u>	27
• <u>Примечания к финансовым отчетам на 31 декабря 2011 года</u>	27
• <u>ПРИЛОЖЕНИЕ I</u>	75
<u>РАЗДЕЛ II</u>	79
• <u>Сопроводительное письмо к докладу об аудите внешнего аудитора</u>	83
• <u>Доклад независимого аудитора</u>	85
• <u>Доклад внешнего аудитора о финансовой отчетности за год, закончившийся в декабре 2011 года</u>	86
• <u>Добавление</u>	100
<u>Сокращения, используемые в документе</u>	104

---

Секретариат имеет честь представить ревизованную финансовую отчетность за 2011 год вместе с заключением аудита и докладом внешнего аудитора. Финансовая отчетность подготовлена в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе. Внешний аудитор провел аудит в соответствии с Международными стандартами аудита и предоставил без каких-либо оговорок аудиторское заключение.

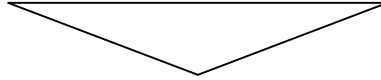
Настоящий документ представляется Совету в соответствии с положением XIV.6 b) Общих положений и правилами 13.1 14.8 Финансовых правил, которые предусматривают представление совету ревизованной финансовой отчетности ВПП и соответствующего доклада внешнего аудитора. Отчетности и доклад представляются в одном документе.

Кроме того, в этом году впервые вместе с ежегодной финансовой отчетностью представляется заявление о внутреннем контроле. Это заявление обеспечивает конкретные заверения действенности внутреннего контроля ВПП.

С 2008 года Секретариат ВПП представляет свои ответы на рекомендации внешнего аудитора на той же сессии, на которой представляется доклад внешнего аудитора. Эти ответы содержатся в "Докладе о ходе выполнения рекомендаций внешнего аудитора" (WFP/EB.A/2012/6-N/1).



## ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ\*



Совет:

- i) утверждает Ежегодную финансовую отчетность ВПП за 2011 год, вместе с докладом внешнего аудитора, в соответствии с положением XIV.6 b) Общих положений;
- ii) принимает к сведению финансирования из Общего фонда в размере 752 890 долл. США в 2011 году для списания потерь денежных средств и дебиторской задолженности сотрудников и поставщиков;
- iii) принимает к сведению послеприемочные потери товаров в 2011 году, составляющие часть операционных расходов за тот же период.

---

\* Это проект решения. Окончательное решение, принятое Советом, см. в документе "Решения и рекомендации", изданном вскоре после окончания сессии.



# РАЗДЕЛ I

## Заявление Исполнительного директора

### ВВЕДЕНИЕ

1. В соответствии со статьей XIV.6 b) Общих правил и положений и финансовым правилом 13.1 я имею честь представить на утверждение Исполнительного совета (Совета) финансовые отчеты Всемирной продовольственной программы (ВПП) за год, закончившийся 31 декабря 2011 года. Внешний аудитор представил свое мнение и доклад по финансовым отчетам за 2011 год, которые также представляются Совету в соответствии с требованиями финансового правила 14.8 и Приложения к Финансовым правилам.

### ФИНАНСОВЫЙ И БЮДЖЕТНЫЙ АНАЛИЗ

#### *Резюме*

2. 2011 год стал ещё одним сложным годом для ВПП, его доноров и получателей помощи. В условиях, когда более 900 миллионов человек в мире по-прежнему страдают от голода, роста цены на продукты питания и топливо, углубления социальной и политической нестабильности, сегодня ВПП востребована и актуальна, как никогда ранее.
3. В течение 2011 года ВПП продолжала свои усилия по удовлетворению меняющихся потребностей путем предоставления нужных инструментов и продовольствия в нужном месте и в нужное время. Несмотря на исключительно сложную финансовую обстановку, доноры продолжали оказывать значительную поддержку: объем взносов составил 3 596,5 млн. долл. США, что позволило ВПП продолжать оказание помощи бенефициарам и реагировать на чрезвычайные ситуации в районе Африканского рога и странах, затронутых событиями "Арабской весны".
4. В своей деятельности ВПП продолжала применять Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС), в соответствии с которыми поступления от взносов учитываются при их подтверждении в письменном виде, а расходы – при получении товаров и услуг, или при доставке продовольственных товаров. Между учетом поступлений и учетом расходов неизбежно существует разница во времени. Поэтому ресурсы, имеющиеся в наличии для использования в 2011 году, состояли из остатков средств по состоянию на конец 2010 года и новых взносов, подтвержденных донорами в течение 2011 года. Таким образом, сумма расходов за тот или иной год может быть выше или ниже суммы взносов за этот год в зависимости от использования или пополнения ВПП своих остатков средств.

### *Финансовые результаты в 2011 году*

5. Общая сумма поступлений составила 3 736,1 млн. долл. США, что на 530,1 млн. долл. США или 12% меньше, чем 4 266,2 млн. долл. США в 2010 году. Общая сумма поступлений в 2011 году включала:
  - денежные взносы и взносы натурой: 3 596,5 млн. долл. США;
  - различия валютных курсов: -0,5 млн. долл. США;
  - доходы от вложений: 27,5;
  - другие поступления: 112,6 млн. долл. США.
6. Общая сумма расходов ВПП составила 4 016,8 млн. долл. США, что на 220,9 млн. долл. США или 5% меньше в сравнении с этим показателем в 2010 году. Объем распределенных в 2011 году продовольственных товаров снизился с 4,6 млн. т в 2010 году до 3,8 млн. т в 2011 году, т.е. на 0,8 млн.т, или 17%. Снижение объема распределенных продовольственных товаров отражено в сокращении расходов и, в частности, отражает расширение использования таких новых инструментов оказания продовольственной помощи, как наличные деньги и купоны.
7. В 2011 году, сумма расходов превысила сумму поступлений на 280,7 млн. долл. США, тогда как в 2010 году активное saldo составило 28,5 млн. долл. США. Это изменение стало прямым следствием:
  - сокращения суммы поступления взносов на 533,3 млн. долл. США с 4 129,8 млн. долл. США в 2010 году до 3 596,5 млн. долл. США в 2011 году;
  - сокращения расходов на 220,9 млн. долл. США с 4 237,7 млн. долл. США в 2010 году до 4 016,8 млн. долл. США в 2011 году;
  - роста других поступлений на 6,1 млн. долл. США благодаря активизации финансирования деятельности со Специального счета; и
  - сокращения поступлений по другим статьям на 2,9 млн. долл. США, что стало прямым результатом снижения поступлений от колебания валютного курса на 7,8 млн. долл. США на фоне укрепления доллара к евро - основной помимо доллара США операционной валюте ВПП, а также увеличения прибыли по инвестициям на 4,9 млн. долл. США.

### *Финансовое положение по состоянию на конец 2011года*

8. По состоянию на 31 декабря 2011 года общая сума остатков и резервов средств ВПП составила 3 787,5 млн. долл. США, из которых 2 836,0 млн. долл. США относятся к проектам Программы, что достаточно для поддержания оперативной деятельности приблизительно в течение семи месяцев (семи месяцев в 2010 году). К остаткам относятся Общий фонд, Специальные счета, Резервы, Фонды двусторонних операций и целевые фонды.
9. Общая сумма наличных средств и краткосрочных инвестиций возросла с 1 329,1 млн. долл. США в 2010 году до 1 655,9 млн. долл. США в 2011 году, т.е. на 326,8 млн. долл. США или 25 %. Этот прирост в основном достигнут благодаря существенному погашению в 2011 году задолженности по начисленным взносам за 2010 и предыдущие годы, а также сокращению среднего времени перечисления наличности донорами. Эти изменения также были отражены в сокращении суммы

взносов к получению на конец 2011 года в размере 1825,1 млн. долл. США, что на 645,4 млн. долл. США или 26 % меньше в сравнении с 2010 годом.

10. Сумма наличных денежных средств и краткосрочных инвестиций ВПП, включенных в сегмент Средства по категориям программ в размере 1 065,3 млн. долл. США обеспечивает деятельность в течение трех-четырех месяцев в сравнении с двумя - в 2010 году.
11. Стоимость запасов продовольственных товаров ВПП на конец 2011 года выросла против уровня 2010 года на 78,5 млн. долл. США или 12% в результате повышения средней цены на имеющиеся товарные запасы, несмотря на 8-процентное сокращение по объему запасов – с 1,3 млн. т на конец 2010 года до 1,2 млн. т на конец 2011 года.
12. С учетом прогноза операционных потребностей, заложенных в План управления на 2012–2014 годы, запасов продовольственных товаров в объеме 1,2 млн. т хватит на четыре месяца деятельности.

### *Бюджетный анализ*

#### *Основа бюджета*

13. Бюджетные суммы на прямые и косвенные расходы на проекты (Расходы на поддержку программ и административные расходы (ППА)), которые приведены в *Финансовом отчете V - Сопоставление бюджетных и фактических сумм*, взяты из программы работы в двухгодичном Плате управления на 2010–2011 годы. План управления отражает бюджеты прямых и косвенных расходов, одобренные Советом или в соответствии с делегированными им полномочиями, и в основном ориентирован на потребности. Ресурсы на прямые и косвенные расходы по проектам выделяются по подтверждению взносов доноров на одобренные проекты, а также за счет авансовых выплат из фондов авансирования. Ресурсы выделяются в целях покрытия косвенных расходов путем одобрения в Плате управления.
14. В первоначальном Плате управления на 2010–2011 годы, представленном Совету в ноябре 2009 года, общая сумма на реализацию Программы работы в 2011 году составляла 4 346,6 млн. долл. США. Эта сумма показана в *Финансовом отчете V* как "первоначальный бюджет". К концу 2011 года Программа работы была расширена для учета изменений в потребностях ВПП по проектам главным образом в связи с проведением чрезвычайных операций в Пакистане, районе Африканского рога и в странах, затронутых событиями "Арабской весны". Окончательная сумма расходов по Программе работы на 2011 год составила 5 988,4 млн. долл. США, т.е. возросла на 1 641,8 млн. или 38%. Это показано в *Финансовом отчете V* как "окончательный бюджет".

#### *Исполнение бюджета*

15. Важно отметить, что ВПП может использовать ресурсы при подтверждении взносов на одобренные проекты из средств, выделяемых посредством авансовых выплат из фондов авансирования на основе прогнозируемых взносов или за счет стратегических закупок через Фонд форвардных закупок. Таким образом, исполнение бюджета в течение года ограничивается временем подтверждения

- взносов, суммой подтвержденных взносов, внутренними операционными ограничениями и наличием средств на авансирование. В 2011 году размер окончательного бюджета прямых расходов ВПП составил 5 710,9 млн. долл. США. В 2011 году с учетом этих ограничений степень исполнения окончательного бюджета прямых расходов по проектам ВПП составила 61%.
16. Этот показатель сложился из различных степеней исполнения по компонентам расходов, как это показано ниже. Отклонение показателя исполнения бюджета по различным компонентам расходов связано с рядом различных операционных факторов, таких, как например, изменение первоначально запланированного места закупки продовольствия.
- бюджет на закупку продовольственных товаров был исполнен на 63 %;
  - исполнение по статье "внешний транспорт" составило 45 %, что было вызвано увеличением объема фактических местных и региональных закупок против запланированного;
  - наземное транспортное, складское и грузовое обслуживание (НТСГО) - 59 %;
  - другие прямые операционные расходы (ДПОР) - 59%;
  - прямые расходы на поддержку (ПРП) - 66%.
17. Размер первоначального бюджета ППА на 2011 год по косвенным расходам был сокращен с 283,9 млн. долл. США до 277,5 млн. долл. США. Окончательный бюджет ППА состоял из 237,7 млн. долл. США на регулярные ППА и 39,8 млн. долл. США для фондов капитала и потенциала.
18. К 31 декабря 2011 года окончательный утвержденный регулярный бюджет ППА на 2011 год был исполнен на 91 %.
19. По состоянию на 31 декабря 2011 года окончательный утвержденный регулярный бюджет фондов капитала и потенциала на 2011 год был исполнен на 87%. Эта разница в основном обусловлена неизрасходованными остатками средств Департамента по вопросам охраны и безопасности Организации Объединенных Наций (ДОБ) и в Чрезвычайном фонде безопасности.

## ПОВЫШЕНИЕ ТРАНСПАРЕНТНОСТИ И ОТЧЕТНОСТИ

20. Согласно финансовому правилу 12.1, ВПП принимает меры с тем, чтобы в ее внутренних контрольных процедурах учитывалась преобладающая наилучшая практика. В июне 2009 года ВПП взяла обязательство изучить возможности для принятия и реализации наилучшей практики во внутренних контрольных процедурах в соответствии с рекомендациями Комитета спонсорских организаций Комиссии Тредуэя (КОСО).
21. В 2010 году был развернут первый этап этой работы в рамках инициативы "Укрепление управленческого контроля и отчетности" (УУКО). Эта работа показала, что:
- i) в ВПП уже имелись все основные элементы эффективной системы внутреннего контроля, однако они могли быть улучшены; и

- ii) успешная реализация инициатив в сфере повышения эффективности и управления рисками является необходимым предварительным условием для совершенствования внутреннего контроля.
22. Работа в этом направлении продолжалась в 2011 году:
- На базе практики КОСО была разработана новая система внутреннего контроля с учетом мнений внешних и внутренних аудиторов и Комитета по аудиту. Система состоит из пяти основных компонентов КОСО – внутренняя коммуникация; управление риском; меры по контролю; информация и коммуникация; и мониторинг – и включает 22 принципа наилучшей практики.
  - Был разработан ряд рекомендательных материалов для оказания помощи менеджерам в процессе внедрения новой системы внутреннего контроля. Они включают совершенно новое руководство для менеджеров по вопросам внутреннего контроля, ряд новых инструментов самооценки внутреннего контроля, а также дополнительные указания по внедрению управления рисками и системой оценки результатов.
  - Департамент управления ресурсами и отчетности организовал обучение и оказал прямую поддержку в проведении обзоров системы внутреннего контроля и управления рисками ряду страновых отделений (с особым акцентом на крупные отделения), региональных бюро и отделов штаб-квартиры.
  - Секретариат продолжал акцентировать управленческое внимание на эффективном выполнении рекомендаций внутренних и внешних надзорных органов, регулярно отчитываясь перед Комитетом ВПП по аудиту об объеме и характере невыполненных рекомендаций и принимаемых мерах по снижению высоких рисков.
  - Были подготовлены проекты нового финансового руководства управления ресурсами и специального руководства для ВПП по людским ресурсам; эти руководства после окончательной доработки будут распространены среди всех сотрудников ВПП в 2012 году.
  - Был внедрен новый процесс, в рамках которого каждый старший менеджер представляет Директору-исполнителю (ДИ) (через систему внутренней отчетности) ряд специальных в отношении функционирования системы внутреннего контроля в их подразделениях. Линейные менеджеры при необходимости осуществляли проверку отдельных писем-заверений на полноту и точность.
  - Были приняты дополнительные адресные меры в ключевых областях, где можно повысить эффективность внутреннего контроля. Эти области включали: учреждение нового Исполнительного совета по управлению в целях рационализации и укрепления внутренних процедур принятия решений; дальнейшую работу по совершенствованию руководств, рекомендаций и инструкций для персонала; и масштабные меры по укреплению методов управления рисками и системой оценки результатов во всех подразделениях ВПП.
23. В этом году в первый раз вместе с годовыми финансовыми отчетами было представлено заявление о внутреннем контроле (ЗВК). ЗВК предоставляет особую



- гарантию эффективности внутреннего контроля в ВПП, которая сегодня стала одной из очень немногих учреждений и программ Организации Объединенных Наций, предоставляющих такие дополнительные заверения своему руководящему органу.
24. ЗВК было составлено менеджерами на основе тщательного обобщепрограммного обзора мер внутреннего контроля, а также анализа и проверки результатов обзора на соответствие работе и рекомендациям внутренних и внешних аудиторов ВПП и оценочных служб.
25. Как показывает ЗВК, наилучшие методы в области внутреннего контроля продолжают развиваться, а риски, с которыми сталкивается организация, также изменяются со временем. Всегда будут области, в которых будут возможны дальнейшие улучшения, и в ЗВК конкретно перечисляются наиболее важные из этих областей. Реализация инициативы УУКО будет продолжаться в 2012 году в целях решения конкретных проблем, поднятых в этом году, и дальнейшей интеграции концепций жесткого управленческого контроля в организационный стиль. Основные области деятельности в рамках данного проекта включают:
- составление четкого плана действий по решению всех проблем, поднятых в ЗВК 2011 года;
  - предоставление дальнейшей поддержки менеджерам и персоналу в ключевых областях внутреннего контроля и организация обучения для них;
  - доработку руководства и инструментов внутреннего контроля и совершенствование вопросника для письма-заверения, заполняемого менеджерами;
  - доработку и выпуск специального руководства для ВПП по людским ресурсам; и завершение составления незаконченных разделов нового Финансового руководства по управлению ресурсами (ФРУР); и
  - дальнейшие меры по учету результатов работы, осуществляемой в настоящее время в рамках инициативы УУКО.
26. ВПП представляет финансовую отчетность в соответствии с МСУГС с 2008 года. Благодаря приятию и внедрению МСУГС в 2008 году, а также консолидации их применения в последующий период, ВПП повысила свои возможности в части производства более актуальной и полезной финансовой информации, улучшая прозрачность и ответственность управления своими ресурсами. В 2011 году ещё восемь учреждений Организации Объединенных Наций также успешно перешли на МСУГС для 2010 финансового года, что будет способствовать будущей сопоставимости финансовых показателей и финансового положения между учреждениями, использующими для подготовки своей финансовой отчетности МСУГС. ВПП в течение 2011 года также приняла ряд дополнительных мер по повышению степени прозрачности и ответственности.
27. ВПП продолжает активно поддерживать другие учреждения Организации Объединенных Наций в их усилиях по переходу на МСУГС за счет вовлечения в эту работу Целевой группы по МСУГС Комитета высокого уровня по вопросам управления (КВУУ). Эта поддержка была высоко оценена как учреждениями Организации Объединенных Наций, успешно внедрившими МСУГС в 2011 году, так и другими организациями, находящимися в процессе перехода на эти



- стандарты. ВПП по-прежнему готова оказывать всестороннюю помощь в этой работе другим учреждениям Организации Объединенных Наций в 2012 году и последующий период.
28. Стандарты отчетности МСУГС постоянно обновляются с тем, чтобы отразить наилучшую практику в области отчетности. Соблюдение МСУГС остается для ВПП одним из приоритетных направлений и требует значительной концентрации усилий, чтобы идти в ногу с прогрессом в этой области. В 2010 году появились четыре новых стандарта МСУГС, касающиеся финансовых инструментов и нематериальных активов (МСУГС 28 - финансовые инструменты: представление информации; МСУГС 29 - финансовые инструменты: признание и оценка; МСУГС 30 - финансовые инструменты: раскрытие информации; и МСУГС 31 - нематериальные активы). Стандарт МСУГС 31 уже внедрен; другие стандарты будут внедряться с 2013 года в соответствии с требованиями к внедрению МСУГС. В 2011 году был выпущен один новый стандарт МСУГС – МСУГС 32 – Концессионный договор на обслуживание: концессионарий, который должен быть внедрен в 2014 году.
29. ВПП продолжает работу в этом направлении в целях получения максимальных преимуществ, "дивидендов", от применения МСУГС с точки зрения уровня транспарентности и ответственности во всех аспектах своей деятельности. В русле этой деятельности, опираясь на несколько инициатив, развернутых после внедрения МСУГС в первом квартале 2011 года, был учрежден Совет исполнительного руководства (СИР) в составе Директора-исполнителя и других старших руководящих сотрудников. СИР проводил регулярные совещания для обсуждения вопросов и стратегий, представляющих общий интерес, включая квартальные финансовые отчеты, содержащие информацию о финансовых показателях, финансовом положении и потоках наличных средств ВПП, которые сопровождалась качественным анализом и количественной оценкой ключевых финансовых показателей. Это служит цели концентрации внимания старшего руководства к выявленным финансовым рискам.

## **УПРАВЛЕНИЕ ОБЩЕОРГАНИЗАЦИОННЫМИ РИСКАМИ И ФИНАНСОВЫМИ РИСКАМИ**

### *Управление общеорганизационными рисками*

30. Политика ВПП в области управления рисками была одобрена Советом в ноябре 2005 года. В последующий период ВПП приняла ряд различных мер в целях интеграции управления рисками во все виды деятельности и продолжает работу по совершенствованию своих внутренних процессов после внедрения МСУГС и Информационной сети и Глобальной системы ВПП (WINGS II).
31. Был разработан План интеграции системы управления рисками; информация об этом плане была представлена Комитету по аудиту, который продолжает регулярно получать данные о ходе его реализации. Был разработан регистр корпоративных рисков, который регулярно проверяется СИР, учрежденным в начале 2011 года. СИР занимается вопросами управления рисками, которые ранее относились к сфере ведения Исполнительного комитета по управлению рисками (ИКУР). Таким образом СИР способствует принятию решений в отношении всех

- корпоративных, операционных и финансовых рисков, с которыми сталкивается организация, а также осуществляет надзор и контроль за принятием соответствующих мер по их снижению.
32. В русле усилий по повышению уровня прозрачности управления рисками Секретариат провел серию оперативных квартальных совещаний в целях рассмотрения контекстуальных, программных и институциональных рисков, выявленных в регистре корпоративных рисков, а также рисков, которые особенно влияют на деятельность в странах (например, в Афганистане и Сомали).
  33. В течение 2011 года ВПП продолжала работу по интеграции системы управления рисками во все аспекты своей деятельности. По состоянию на декабрь 2011 года 67% подразделений (страновые отделения, региональные бюро и отделения штаб-квартиры) имели официальные регистры рисков. Для продвижения наилучшей практики в этой области была создана сеть лидеров в области управления показателями и рисками. Отдел управления результатами работы и отчетности (ОРО) планирует предоставить прямую поддержку и организовать обучение для всех отделений, которые ещё не смогли обеспечить выполнение этих высоких стандартов в 2011 году. Для поддержки эффективной системы управления рисками во всех подразделениях организации ОРО разработал программное приложение на базе платформы SAP, которое к 2013 году будет внедрено во всех производственных подразделениях и отделениях. Уже завершён концептуальный проект с техническими требованиями и в 2012 году система будет сконфигурирована, протестирована и опробована в экспериментальном режиме в рамках плана внедрения системы управления рисками.

### *Управление финансовыми рисками*

34. В процессе своей деятельности ВПП подвергается воздействию различных финансовых рисков, включая последствия колебаний рыночной стоимости долговых обязательств и акций, курсов иностранных валют, процентных ставок и дефолты дебиторов по их обязательствам. Стратегии ВПП в области управления финансовыми рисками исходят из непредсказуемости финансовых рынков и направлены на сведение к возможному минимуму потенциальных неблагоприятных последствий для финансовых показателей ВПП.
35. Управление финансовыми рисками осуществляется в рамках центральной казначейской функции на основе использования руководящих указаний, разработанных Комитетом ВПП по инвестициям, и рекомендаций Консультативной группы по инвестициям, в состав которой входят внешние инвестиционные эксперты. Разработанные стратегии охватывают такие области финансовых рисков, как иностранные валюты, процентные ставки и кредитный риск, использование производных финансовых инструментов и инвестирование избытка ликвидности. Также отсутствует воспринимаемый риск того, что дебиторская и кредиторская задолженность может быть не ликвидирована при наступлении срока платежа.
36. В течение 2011 года был завершён первый этап модернизации системы управления казначейством, в ходе которого был внедрён модуль управления казначейством и рисками по операциям в иностранной валюте, депозитам и инвестициям на денежных рынках, включая онлайн-трейдинговую

платформу для получения конкурентных цен из банков с подробным аудиторским заключением. Усовершенствованные казначейские бизнес-процессы позволяют добиться значительной экономии расходов, в частности, на операциях по переводу средств доноров в иностранной валюте в местную валюту для поддержки осуществления проектов.

37. По состоянию на 31 декабря 2011 года общая сумма обязательств ВПП по линии пособий сотрудников составила 349,0 млн. долл. США. ВПП обратилась за консультацией к независимым актуариям для определения стоимости этих обязательств. Из этой суммы на сегодняшний день профинансировано 217,7 млн. долл. США за счет отдельных фондов и проектов. Оставшаяся сумма в размере 131,3 млн. долл. США пока ещё не отнесена к отдельным фондам и проектам. Эти обязательства учитываются как обязательства Общего фонда. На ежегодной сессии 2010 года Совет утвердил план финансирования необеспеченной части обязательств по выплате пособий сотрудникам, которая в настоящее время отнесена на счет Общего фонда. Этот план финансирования предусматривает ежегодное приростное финансирование стандартных расходов по персоналу в сумме 7,5 млн. долл. США, начиная с 2011 года, с целью выхода на уровень полного финансирования этих обязательств к концу 15-летнего периода.

## УСТОЙЧИВОСТЬ

38. ВПП произвела оценку последствий любого возможного уменьшения взносов в контексте глобальной экономической и финансовой ситуации и вероятности соответствующего сокращения масштабов деятельности и количества получателей помощи. С учетом прогнозируемой деятельности ВПП и сопутствующих рисков я уверена в том, что ВПП располагает достаточными ресурсами для обеспечения функционирования в среднесрочной перспективе. Поэтому в процессе подготовки финансовых отчетов ВПП я буду продолжать анализировать ресурсное обеспечение будущей деятельности.
39. Мое выше указанное заявление опирается на: i) требования, которые я включила в План управления на 2012–2014 годы; ii) Стратегический план, разработанный на период 2008–2013 годов; iii) чистые активы, имевшиеся в наличии на конец этого периода, и полученные взносы в 2011 году; iv) прогнозируемый уровень взносов на 2012 год; и v) тенденцию донорской помощи, которая обеспечивает выполнение мандата ВПП с момента ее создания в 1963 году.

## АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ

40. Место расположения ВПП, а также наименования, фамилии и адреса генерального советника, актуариев, основных банков и внешнего аудитора приведены в приложении I.

## ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

41. В соответствии с требованиями финансового правила 13.1 я представляю следующие финансовые отчеты, подготовленные в соответствии с МСУГС. Я удостоверяю, что, в меру моей осведомленности и информированности, все операции за указанный период были проведены в отчетности надлежащим

образом и что эти операции вместе со следующими финансовыми отчетами и примечаниями, которые составляют неотъемлемую часть настоящего документа, объективно отражают финансовое положение ВПП по состоянию на 31 декабря 2011 года.

- Отчет I - Отчет о финансовом положении на 31 декабря 2011 года
  - Отчет II - Отчет о финансовых результатах за год, закончившийся 31 декабря 2011 года
  - Отчет III - Отчет об изменениях в чистых активах за год, закончившийся 31 декабря 2011 года
  - Отчет IV - Отчет о движении денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2011 года
  - Отчет V - Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2011 года
- Примечания к финансовым отчетам

Подпись на оригинале  
Жозет Ширан,  
Исполнительный директор

Рим, 28 марта 2012 года

## Заявление о внутреннем контроле

### СФЕРА ОТВЕТСТВЕННОСТИ И ЦЕЛЬ ВНУТРЕННЕГО КОНТРОЛЯ

42. Исполнительный директор Всемирной продовольственной программы отвечает перед Советом за руководство ВПП и за осуществление программ, проектов и другой деятельности ВПП. Согласно финансовому правилу 12.1, от Исполнительного директора требуется создать средства внутреннего контроля, в том числе средства внутреннего аудита и расследования, в целях обеспечения эффективного и действенного использования ресурсов ВПП и сохранности ее активов.
43. Система внутреннего контроля направлена не на устранение, а на снижение и контроль рисков невыполнения ВПП ее целей и задач. Поэтому она может дать лишь разумную, но не абсолютную гарантию того, что задачи ВПП будут выполнены. Она опирается на непрерывный процесс выявления основных рисков, угрожающих выполнению целей, оценки характера и степени этих рисков и эффективного, действенного и экономичного управления ими.

### ОПЕРАЦИОННАЯ СРЕДА ВПП

44. В силу самого характера своей деятельности в качестве гуманитарной организации, ВПП призвана идти туда, где она нужна. Это сопряжено с ситуациями с неизбежно высоким риском как в отношении безопасности ее сотрудников, так и возможности обеспечить высокий уровень внутреннего контроля. ВПП стремится в полной мере взаимодействовать со своими руководящими органами как в вопросах пояснения рисков, с которыми она сталкивается, так и в обмене информацией о мерах реагирования на эти риски, стараясь свести их к минимуму, там, где это возможно.
45. Внутренний контроль играет ключевую роль в управлении и составляет неотъемлемую часть общего процесса управления деятельностью. Руководство ВПП на всех уровнях отвечает за:
  - создание внутренней среды, способствующей эффективному внутреннему контролю;
  - выявление и оценку рисков, которые могут повлиять на достижение целей;
  - разработку и предложение стратегий, планов, операционных стандартов, процедур, систем и других контрольных мер в целях минимизации, снижения и/или ограничения рисков, сопряженных с выявленными внешними воздействиями;
  - обеспечение эффективного процесса обмена информацией и коммуникации, с тем чтобы все сотрудники имели информацию, необходимую для выполнения ими своих функций; и

- мониторинг эффективности установленных контролирующих процессов и содействие их непрерывному совершенствованию.

## СИСТЕМА ВНУТРЕННЕГО КОНТРОЛЯ И УПРАВЛЕНИЕ ОБЩЕОРГАНИЗАЦИОННЫМИ РИСКАМИ

46. В 2011 году ВПП перешла на новую систему внутреннего контроля на базе наилучшей практики КОСО. Новая система поддерживается рядом дополнительных руководящих указаний и инструментов для оказания помощи менеджерам в оценке эффективности системы внутреннего контроля в их подразделениях.
47. ВПП продолжает развивать и совершенствовать свои процессы управления рисками в соответствии со своей политикой в области управления общеорганизационными рисками. В русле этой политики ВПП стремится выявлять и контролировать риски на двух основных уровнях – риски, влияющие на отдельное подразделение (страновое подразделение, региональное бюро, отделение штаб-квартиры), и риски, затрагивающие всю ВПП.
48. ВПП, как и Организация Объединенных Наций в целом, осуществляет мониторинг ситуации в области безопасности в каждой стране, где она проводит свои операции, принимая при необходимости стратегические решения по ограничению деятельности и снижению риска для своих сотрудников. Цель ВПП состоит в обеспечении того, что все риски на уровне странового отделения были отражены в официальном регистре рисков, который регулярно пересматривается линейными менеджерами и представляется в надлежащих случаях более высокому руководству.
49. В результате проведения оценки корпоративных рисков высокого уровня был разработан регистр корпоративных рисков, который в 2011 году регулярно пересматривался и в который Советом исполнительного руководства вносились изменения. Регистр корпоративных рисков позволяет оценить уровень риска по всем подразделениям ВПП. Он также доступен для Комитета по аудиту ВПП и используется в качестве основы брифингов для Исполнительного совета. С начала первого квартала 2011 года руководство организует ежеквартальные оперативные брифинги для Исполнительного совета, на которых обсуждаются параметры приемлемого для ВПП риска в контексте операций в конкретной стране.
50. Таким образом в 2011 году Комитет по аудиту, в функции которого входит консультирование Исполнительного директора и Исполнительного совета по вопросам эффективности системы внутреннего контроля и управления рисками в ВПП, регулярно получал свежую информацию о профиле риска.

## ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ СИСТЕМЫ ВНУТРЕННЕГО КОНТРОЛЯ

51. Информация для обзора эффективности системы внутреннего контроля ВПП поступает от менеджеров ВПП, которые отвечают за определение и обеспечение функционирования систем внутреннего контроля в своих зонах ответственности. Уверенность в эффективности системы формируется на основе:



- i) **писем-заверений об эффективности внутреннего контроля**, которые подписали 128 старших менеджеров ВПП, включая заместителей Исполнительного директора, региональных директоров, директоров страновых подразделений, отдела связи и отделов штаб-квартиры. Это свидетельствует о стопроцентном соблюдении всех процедур внутреннего контроля, при этом представленные письма-заверения прошли проверку как минимум одного уровня у их непосредственных руководителей. Письма включают информацию о принятых мерах по контролю рисков, а также мерах по выполнению рекомендаций надзорного органа;
  - ii) **письма-заверения Генерального инспектора**, основанного на результатах внутреннего аудита и инспекций и расследований, проведенных Генеральным инспектором и Управлением по надзору.
52. Комитет по аудиту также дает заключения об эффективности систем внутреннего контроля ВПП, включая методы управления рисками и внутреннего руководства.

## СУЩЕСТВЕННЫЙ РИСК И ВОПРОСЫ ВНУТРЕННЕГО КОНТРОЛЯ

53. Письма-заверения, полученные от директоров ВПП, сформировали значительную позитивную уверенность в эффективности и надежности систем внутреннего контроля ВПП. Вместе с тем, были выявлены следующие области, в которых необходимо дополнительно усилить внутренний контроль:
- i) **полное осуществление стратегии управления общеорганизационными рисками.** В 2011 году ВПП продолжала работу по осуществлению своей стратегии в области управления общеорганизационными рисками. ВПП продолжает успешную работу по внедрению официальных регистров рисков, которые сегодня уже существуют в 65% страновых отделений ВПП (в 2010 году - 55%), и охватывают 89% текущих расходов (в 2010 году - 67%). Необходимы дополнительное обучение и руководящие инструкции по управлению рисками; эти задачи будут решены в 2012 году. ВПП ожидает, что к концу 2012 года во всех ее подразделениях будут созданы официальные регистры рисков.
  - ii) **Дальнейшее осуществление инициатив в области повышения готовности к чрезвычайным ситуациям.** ВПП разворачивает ряд инициатив в области повышения готовности к чрезвычайным ситуациям, включая разработку трехлетней Программы повышения уровня готовности и реагирования (ППГР). ППГР включает несколько отдельных проектов, направленных на наращивание возможностей ВПП в области эффективного и действенного реагирования на чрезвычайные ситуации, и инициативы, которые, в частности, обеспечат выполнение нескольких важных рекомендаций по внутреннему аудиту. Эти проекты предусматривают совершенствование программ обучения по вопросам реагирования в чрезвычайных ситуациях, повышение эффективности использования реестра сотрудников и улучшение процедур приема на работу внешнего персонала. Кроме того, ВПП внедряет новый Комплекс мер в области готовности к чрезвычайным ситуациям и реагирования на них (ПГССР) в целях оказания помощи страновым отделениям в обеспечении готовности к чрезвычайным ситуациям. По состоянию на 31 декабря 2011 года около 20 % страновых отделений сообщили, что они внедрили ПГССР и, как планирует ВПП, все

отделения при достаточной поддержке должны полностью внедрить ПГССР к концу 2012 года. ВПП также разрабатывает инструмент онлайн-мониторинга, который позволит контролировать меры по обеспечению минимального уровня подготовленности и готовности в рамках ПГССР и предоставлять старшим руководителям информацию о соблюдении и проблемах. ВПП планирует, что программа ППГР будет полностью реализована к 2013 году.

- iii) **Совершенствование систем операционного мониторинга и оценки.** Одна из важнейших функций ВПП состоит в мониторинге операций, измерении их воздействия, проведении оценок и принятии других мер по оценке результатов и эффективности программ и проектов. За прошедшие годы системы операционного мониторинга и оценки деятельности на местах (МО) были в значительной степени усовершенствованы, однако страновые отделения по-прежнему сталкиваются с трудностями в области сбора и представления информации о результатах и итогах программ. Для решения этих проблем в ВПП была разработана стратегия корпоративного мониторинга и самооценки, цель которой состоит в укреплении системы МО и управления информацией на уровне страновых отделений, региональных бюро и отделений штаб-квартиры в период 2012–2013 годов. Это должно повысить качество корпоративной отчетности и заложить надежную основу на уровне МО для достижения стратегических целей ВПП.
- iv) **Своевременная аттестации работников.** Введенная ВПП в 2004 году Программа повышения профессионального уровня и компетентности (ППКК) является главным инструментом оценки профессиональных навыков и квалификации работников и основным аргументом в принятии многих карьерных решений, в том числе о повышении по службе. Для ВПП важно обеспечить, чтобы весь персонал своевременно и эффективно прошел все три этапа формального процесса ППКК (план работы, промежуточный обзор, окончательный обзор). Для организации, занимающейся оказанием гуманитарной помощи в чрезвычайных ситуациях, неизбежно возникают моменты, когда гуманитарный императив влияет на эту цель. Хотя доля сотрудников, подготовивших свои планы работы, а также прошедших промежуточный обзор, значительно выше по состоянию на 31 января 2012 года, лишь 50 % всех сотрудников завершили годовой цикл ППКК за 2011 год. Для организации, ориентированной на наилучшую практику, эта проблема по-прежнему актуальна, и она рассмотрит дополнительные стратегии улучшения в плане своевременности и полноты аттестации персонала.
- v) **Эффективное распределение обязанностей заложено в корпоративные ИТ-системы.** Распределение обязанностей - ключевая часть системы внутреннего контроля. В своих письмах-заверениях 99% директоров сообщили о том, что в их отделениях действует система распределения обязанностей в соответствии с политикой ВПП. Управление внутреннего аудита рекомендовало улучшить распределение обязанностей в части управления основными функциями корпоративной ИТ-системы (WINGS II). ВПП разработала новые руководящие принципы решения этой задачи и изучает возможности ее эффективного решения в процессе дальнейшей работы.



## ЗАЯВЛЕНИЕ

54. Все меры внутреннего контроля неизбежно имеют недостатки, включая возможность их обхода, – и поэтому могут обеспечить гарантии лишь в разумной степени. Кроме того, учитывая динамичность условий, эффективность средств внутреннего контроля может изменяться со временем.
55. В свете вышесказанного я в меру моей осведомленности и информированности считаю, что система внутреннего контроля ВПП удовлетворительно отработала в течение года, завершившегося 31 декабря 2011 года, и до момента утверждения финансовых отчетов.
56. ВПП берет на себя обязательство решать указанные в пункте 53 выше проблемы, связанные с внутренним контролем и рисками в рамках непрерывной работы по совершенствованию своей системы внутреннего контроля.

Подпись на оригинале  
Жозет Ширан,  
Исполнительный директор

Рим, 28 марта 2012 года

**Всемирная продовольственная программа**  
**ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ I**  
**ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ**  
**НА 31 ДЕКАБРЯ 2011 ГОДА**  
*(млн. долл. США)*

	Примечание	2011	2010
<b>АКТИВЫ</b>			
<b>Текущие активы</b>			
Денежные средства и их эквиваленты	2.1	659,6	550,5
Краткосрочные финансовые вложения	2.2	996,3	778,6
Взносы к получению	2.3	1 625,7	2 352,6
Товарно-материальные запасы	2.4	776,6	700,2
Прочая дебиторская задолженность	2.5	122,0	186,4
		<b>4 180,2</b>	<b>4 568,3</b>
<b>Внеоборотные средства</b>			
Взносы к получению	2.3	199,4	117,9
Долгосрочные финансовые вложения	2.6	281,1	248,2
Основные средства	2.7	100,9	85,1
Нематериальные активы	2.8	30,8	36,5
		<b>612,2</b>	<b>487,7</b>
<b>ИТОГО АКТИВЫ</b>		<b>4 792,4</b>	<b>5 056,0</b>
<b>ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>			
<b>Текущие обязательства</b>			
Задолженность и начисления	2.9	535,2	522,0
Ассигнования	2.10	7,8	19,0
Вознаграждения работникам	2.11	19,9	22,2
Текущая часть долгосрочных кредитов	2.12	5,8	-
		<b>568,7</b>	<b>563,2</b>
<b>Внеоборотные пассивы</b>			
Вознаграждения работникам	2.11	329,1	286,4
Долгосрочные ссуды	2.12	107,1	112,3
		<b>436,2</b>	<b>398,7</b>
<b>ИТОГО ПАССИВЫ</b>		<b>1 004,9</b>	<b>961,9</b>
<b>ЧИСТЫЕ АКТИВЫ</b>		<b>3 787,5</b>	<b>4 094,1</b>
<b>ОСТАТКИ СРЕДСТВ И РЕЗЕРВЫ</b>			
Остатки средств	7.1	3 550,2	3 834,7
Резервы	2.14	237,3	259,4
<b>ИТОГО ОСТАТКИ СРЕДСТВ И РЕЗЕРВЫ</b>		<b>3 787,5</b>	<b>4 094,1</b>

*Сопроводительные примечания составляют неотъемлемую часть настоящих финансовых отчетов.*

Подпись на оригинале  
 Жозет Ширан,

Исполнительный директор  
2012 года

Рим, 28 марта

**Всемирная продовольственная программа**  
**ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ II**  
**ОТЧЕТ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ**  
**ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2011 ГОДА**  
**(млн. долл. США)**

		2011 год	2010 год
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>			
Денежные взносы	3.1	2 979,0	3 546,7
Взносы натурой	3.2	617,5	583,1
Различия валютных курсов	3.3	-0,5	7,3
Рентабельность инвестиций	3.4	27,5	22,6
Прочие поступления	3.5	112,6	106,5
<b>ИТОГО ПОСТУПЛЕНИЙ</b>		<b>3 736,1</b>	<b>4 266,2</b>
<b>РАСХОДЫ</b>			
Распределенные денежные средства и купоны	4.1	120,7	60,3
Распределенные продовольственные товары	4.2	2 061,2	2 254,6
Распределение и связанные с ним услуги	4.3	532,9	659,0
Заработная плата, вознаграждения работникам и прочие расходы по персоналу	4.4	680,4	646,4
Предметы снабжения, расходные материалы и другие текущие расходы	4.5	148,1	152,5
Контрактные и прочие услуги	4.6	387,2	374,3
Финансовые расходы	4.7	2,7	2,7
Износ и амортизация	4.8	37,1	25,1
Прочие расходы	4.9	46,5	62,8
<b>ИТОГО РАСХОДОВ</b>		<b>4 016,8</b>	<b>4 237,7</b>
<b>(ДЕФИЦИТ)ПРОФИЦИТЗА ГОД</b>		<b>-280,7</b>	<b>28,5</b>

*Сопроводительные примечания составляют неотъемлемую часть настоящих финансовых отчетов*

**Всемирная продовольственная программа**  
**ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ III**  
**ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ В ЧИСТЫХ АКТИВАХ**  
**ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2011 ГОДА**  
*(млн. долл. США)*

	Примечание	Накопленные профициты/остатки фондов	Профицит	Резервы	Итого чистых активов
<b>31 ДЕКАБРЯ 2010 ГОДА</b>		<b>3 806,2</b>	<b>28,5</b>	<b>259.4</b>	<b>4 094.1</b>
Распределение профицита за 2010 год		28,5	-28,5	-	-
<b>Изменение остатков и резервов в 2011 году</b>					
Перевод из резервов/в резервы	2.14	22,1	-	-22.1	-
Чистые нереализованные убытки по долгосрочным вложениям, прямо показанные в остатках фондов	2.6/2.14	-25,9	-	-	-25.9
Дефицит за год	7.2	-	-280,7	-	-280.7
<b>Общее движение средств за год</b>		<b>-3,8</b>	<b>280,7</b>	<b>-22.1</b>	<b>-306.6</b>
<b>ИТОГО ЧИСТЫХ АКТИВОВ на 31 декабря 2011года</b>		<b>3 830,9</b>	<b>280,7</b>	<b>237.3</b>	<b>3 787.5</b>

*Сопроводительные примечания составляют неотъемлемую часть настоящих финансовых отчетов.*



**Всемирная продовольственная программа**  
**ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ IV**  
**ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ**  
**ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2011 ГОДА**  
*(млн. долл. США)*

Тримечание	2011 год	2010 год
<b>Движение наличности по статье операционной деятельности:</b>		
(Дефицит) профицит за год	(280,7)	28,5
Поправки для выравнивания профицита с чистой наличностью от операционной деятельности		
Износ и амортизация	37,1	25,1
Нереализованная (прибыль) по краткосрочным вложениям	(2,4)	(11,5)
Нереализованные убытки по долгосрочным вложениям	1,5	-
(Увеличение) амортизированной стоимости долгосрочных вложений	(4,7)	(4,6)
Увеличение) амортизированной стоимости долгосрочных кредитов	0,6	0,6
Расходы на выплату процентов по долгосрочным кредитам	2,1	2,1
(Увеличение) уменьшение запасов	(76,4)	38,2
(Увеличение) уменьшение взносов к получению	645,4	(424,9)
(Увеличение) уменьшение другой дебиторской задолженности	65,3	(54,2)
(Увеличение) капитального имущества (пожертвованного в натуральной форме)	(0,6)	(0,6)
Увеличение задолженности и начислений	13,2	41,2
(Уменьшение) ассигнований	(11,2)	(5,4)
Увеличение вознаграждений сотрудникам	40,4	29,9
<b>Чистые денежные потоки от операционной деятельности</b>	<b>429,6</b>	<b>(335,6)</b>

**Денежные потоки от инвестиционной деятельности:**

(Увеличение) краткосрочных вложений	(207,0)	(182,8)
(Увеличение) начисленных процентов к получению	(0,9)	(0,4)
(Увеличение) долгосрочных вложений	(63,9)	(34,0)

(Увеличение) капитального имущества	2.7	(44,2)	(55,9)
(Увеличение) нематериальных активов	2.8	(2,4)	(0,9)
<b>Чистые денежные потоки от инвестиционной деятельности</b>		<b>(318,4)</b>	<b>(274,0)</b>
<b>Денежные потоки от финансовой деятельности:</b>			
Выплаченные проценты по долгосрочным ссудам	2.12	(2,1)	(2,1)
<b>Чистые денежные потоки от финансовой деятельности</b>		<b>(2,1)</b>	<b>(2,1)</b>
<b>Чистое увеличение (уменьшение) денежных средств и их эквивалентов</b>		<b>109,1</b>	<b>(611,7)</b>
<b>Денежные средства и их эквиваленты на начало года</b>	2.1	<b>550,5</b>	<b>1 162,2</b>
<b>Денежные средства и их эквиваленты на конец года</b>	2.1	<b>659,6</b>	<b>550,5</b>

Сопроводительные примечания составляют неотъемлемую часть настоящих финансовых отчетов

**Всемирная продовольственная программа**  
**ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ V**  
**Сопоставление бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2011 года\***

(млн. долл. США)

Примечание	Сумма бюджета		Фактическая сумма на сопоставимой основе	Разница: окончательный бюджет и фактическая сумма
	Первоначальный бюджет	Окончательный бюджет		
6	<b>Компоненты расходов</b>			
	Продовольствие	2 006,8	2 897,6	1 827,8
	Внешний транспорт	349,9	434,0	194,0
	Наземное транспортное, складское и грузовое обслуживание	892,3	991,2	588,8
	Другие прямые оперативные расходы	283,2	617,4	363,1
	Прямые расходы на поддержку	530,5	770,7	509,0
	<b>4 062,7</b>	<b>5 710,9</b>	<b>3 482,7</b>	<b>2 228,2</b>
<b>Итого прямых расходов</b>				
Ассигнования на регулярную поддержку программ и административные расходы	238,0	237,7	235,9	1,8
Фонды капитала и потенциала	45,9	39,8	34,8	5,0
<b>Итого косвенных расходов</b>	<b>283,9</b>	<b>277,5</b>	<b>270,7</b>	<b>6,8</b>
<b>ВСЕГО</b>	<b>4 346,6</b>	<b>5 988,4</b>	<b>3 753,4</b>	<b>2 235,0</b>

\* Подготовлено на основе учета принятых обязательств



# Примечания к финансовым отчетам

## на 31 декабря 2011 года

### ПРИМЕЧАНИЕ 1: ОБЩИЕ ПРАВИЛА УЧЕТА

#### Основа подготовки

1. Финансовые отчеты ВПП были подготовлены на основе учета по методу начисления в соответствии с МСУГС с использованием принципа стоимости приобретения, скорректированной с учетом инвестиций и займов либо по текущей рыночной стоимости, либо по амортизированной стоимости. В случаях, когда какие-либо вопросы не регламентировались МСУГС, применялся соответствующий Международный стандарт финансовой отчетности (МСФО).
2. В соответствии с требованиями МСУГС и с учетом характера деятельности ВПП поступления за счет подтвержденных в письменной форме взносов признаются в качестве необменных операций согласно МСУГС 23 – Поступления от необменных операций. По мнению ВПП, несмотря на существование ограничений на использование взносов, эти ограничения не подпадают под определение условия, содержащегося в МСУГС 23.
3. Отчет о движении денежных средств (Отчет IV) подготовлен с использованием косвенного метода.
4. Функциональной и учетной валютой ВПП является доллар Соединенных Штатов. Операции в других валютах пересчитываются в доллары США по действующему Оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций (ООКООН) на момент операции. Активы и обязательства в других валютах пересчитываются в доллары США по ООКООН, действующему на конец года. Соответствующие прибыли или убытки учитываются в Отчете о финансовых результатах.

#### Денежные средства и их эквиваленты

5. К денежным средствам и эквивалентам денежных средств относятся кассовая наличность, денежные средства в банках, депозиты на валютных рынках и краткосрочные финансовые депозиты, в том числе управляемые инвестиционными менеджерами.
6. Инвестиционная выручка признается по мере начисления с учетом эффективной процентной ставки.

#### Финансовые инструменты

7. Финансовые инструменты признаются с момента, когда ВПП становится стороной договорных положений инструмента и вплоть до истечения срока действия прав или передачи прав на получение кассовой прибыли от этих активов или существенной



- переуступки ВПП всех рисков и вознаграждений, вытекающих из права собственности.
8. Финансовые активы, предназначенные для торговли, оцениваются по справедливой стоимости и любые прибыли или убытки учитываются через профицит или дефицит и включаются в Отчет о финансовых результатах за период, в котором они возникают. Краткосрочные инвестиции классифицируются как таковые, поскольку они предназначены для поддержки операций ВПП и могут быть выведены в краткие сроки с соответствующими прибылями или убытками от продажи. Производные финансовые инструменты также классифицируются как предназначенные для торговли.
  9. Ссуды и дебиторская задолженность - это производные финансовые активы с фиксированными или определяемыми платежами, которые не котируются на активных рынках. Ссуды и дебиторская задолженность включают в себя взносы к получению в денежной форме, другую дебиторскую задолженность и денежные средства и их эквиваленты. Ссуды и дебиторская задолженность указываются по амортизированной стоимости.
  10. Инвестиции, удерживаемые до погашения, - это производные финансовые активы с фиксированными или определяемыми платежами и с фиксированным сроком погашения, которые ВПП намерена и способна удерживать до погашения. Инвестиции, удерживаемые до погашения, включают в себя казначейские облигации Соединенных Штатов с нулевыми купонами (СТРИПС), хранящиеся в долгосрочном инвестиционном портфеле, и они показываются по амортизированной стоимости.
  11. Активы, имеющиеся в наличии для продажи, - это производные финансовые активы, не охватываемые любыми другими категориями. Активы, имеющиеся в наличии для продажи, включают в себя долгосрочные инвестиции, отличные от СТРИПС. Они оцениваются по справедливой стоимости с изменениями, признанными в Отчете об изменениях чистых активов. Прибыли и убытки переклассифицируются из состава капитала в профицит или дефицит после прекращения признания актива.
  12. Все производные финансовые обязательства первоначально признаются по справедливой стоимости и впоследствии оцениваются по амортизированной стоимости с использованием метода эффективных процентов.

## Запасы

13. Продовольственные и непродовольственные товары, имеющиеся в наличии на конец финансового года, учитываются как запасы и оцениваются по наименьшей из двух величин: себестоимости и текущей стоимости замещения.
14. Себестоимость продовольственных товаров включает в себя затраты на приобретение или справедливую стоимость<sup>1</sup> в случае пожертвований в натуральной форме и все другие затраты, связанные с передачей продовольственных товаров под контроль ВПП в первом пункте ввоза в страну-получательницу помощи, в которой

<sup>1</sup> К числу показателей справедливой стоимости для продовольственных товаров, пожертвованных в натуральной форме, относятся цены мирового рынка, цены Конвенции о продовольственной помощи и фактурная цена донора.

они подлежат распределению. Кроме того, она включает любые существенные затраты на переработку или упаковку, например помол или расфасовку. Себестоимость определяется на средневзвешенной основе.

15. Продовольственные товары считаются потребленными с момента их непосредственного распределения ВПП или их передачи для распределения сотрудничающим партнерам.

## Взносы и дебиторская задолженность

16. Взносы признаются в момент их подтверждения донорами в письменной форме .
17. Дебиторская задолженность показывается за вычетом расчетных сокращений поступлений по статье взносов и сомнительных счетов.
18. Натуральные взносы в виде услуг, непосредственно поддерживающих утвержденные операции и виды деятельности, которые имеют бюджетные последствия и поддаются достоверной оценке, признаются и оцениваются по справедливой стоимости. Такие взносы включают в себя использование объектов, коммунальных услуг, транспортных средств и персонала.
19. Безвозмездно переданные основные средства (ОС) и нематериальные активы оцениваются по справедливой рыночной стоимости и признаются в качестве ОС или нематериальных активов и поступлений.

## Основные средства

20. Основные средства (ОС) первоначально оцениваются по себестоимости. В дальнейшем ОС учитываются в балансе по себестоимости за вычетом накопленной амортизации и любых накопленных убытков от обесценения. Затраты по займам, если таковые имеются, не капитализируются. Безвозмездно переданные ОС оцениваются по справедливой рыночной стоимости и признаются в качестве ОС и поступлений. Амортизация ОС распределяется на весь расчетный срок полезного использования по линейному методу, за исключением земли, которая амортизации не подлежит. Расчетный срок полезного использования по классам ОС является следующим:

Класс	Расчетный срок полезной службы (в годах)
Здания	
Постоянные	40
Временные	5
Компьютерное оборудование	3
Средства оргтехники	3
Канцелярские принадлежности и материалы	5
Средства обеспечения безопасности и охраны	3
Телекоммуникационное оборудование	3
Транспортные средства	5
Оборудование мастерских	3

21. Улучшения арендованной собственности признаются в качестве активов и оцениваются по себестоимости и амортизируются по наименьшему из двух сроков: оставшемуся сроку полезного использования таких улучшений или сроку аренды
22. Оценки всех активов на предмет амортизации проводятся не реже раза в год.

## Нематериальные активы

23. Нематериальные активы первоначально оцениваются по стоимости приобретения. В дальнейшем нематериальные активы учитываются по приобретательной стоимости за вычетом накопленного износа и любых убытков от обесценения. Безвозмездно переданные нематериальные активы оцениваются по текущей рыночной стоимости и учитываются в качестве нематериальных активов и поступлений.
24. Амортизация рассчитывается на весь расчетный срок полезного использования по линейному методу. Расчетный срок полезного использования по классам нематериальных активов является следующим:

Класс	Расчетный срок полезного использования (в годах)
Программное обеспечение, созданное собственными силами	6
Программное обеспечение, приобретенное из внешних источников	3
Лицензии и права, авторские права и другие нематериальные активы	3

## Пособия сотрудникам

25. ВПП признает следующие пособия сотрудникам:
  - краткосрочные пособия сотрудникам, которые полностью подлежат выплате в течение 12 месяцев по окончании отчетного периода, в котором сотрудники оказывают соответствующую услугу;
  - пособия после завершения службы; и
  - другие долгосрочные пособия сотрудникам.
26. Некоторые категории сотрудников ВПП являются членами Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (ОПФПООН). Этот Пенсионный фонд является планом пособий с установленными выплатами, финансируемым многими работодателями. ВПП не в состоянии выделить приходящуюся на нее долю в исходном финансовом положении и финансовых результатах деятельности этого плана с достаточной точностью для целей учета. Поэтому отчетность ВПП по этому плану готовится, как если бы это был план пособий с установленными взносами, в соответствии с положениями МСУГС 25.

## Резервы и условные обязательства

27. Резервы создаются для покрытия будущих обязательств и расходов, в отношении которых у ВПП имеется юридическое или конклюдентное обязательство в результате прошлых событий и ВПП, вероятно, потребуется выполнить это обязательство.

28. Информация о других обязательствах по расходованию средств, которые не удовлетворяют критериям их признания в качестве обязательств, раскрывается в примечаниях к финансовым отчетам в качестве условных обязательств, наличие которых будет подтверждено только наступлением или ненаступлением одного или нескольких будущих событий, которые не полностью находятся под контролем ВПП.

## Система учета для фондов и сегментная отчетность

29. Фонд является самостоятельно сводящей свои счета учетной единицей, создаваемой для учета операций, преследующих конкретную задачу или цель. Фонды сегрегируются для цели ведения конкретной деятельности или достижения конкретных целей в соответствии с особыми правилами, положениями или ограничениями. Финансовая отчетность готовится на основе учета отдельных фондов, показывая на конец периода консолидированное положение всех фондов ВПП. Баланс фондов отражает накопленное сальдо поступлений и расходов.
30. Сегментом является различимый вид деятельности или набор видов деятельности, финансовая информация по которым сообщается отдельно, чтобы оценить результаты прошлой деятельности организации по достижению ее целей и принять решения о будущем распределении ресурсов. ВПП делит все виды деятельности по проектам, операциям и фондам на три сегмента: i) фонды программных категорий; ii) Общий фонд и специальные счета; и iii) двусторонние операции и целевые фонды. ВПП представляет отчеты по операциям внутри каждого сегмента и балансам, имеющимся на конец периода.
31. Фонды программных категорий представляют собой учетную единицу, созданную Советом для учета взносов, поступлений и расходов по всем программным категориям. Программные категории включают в себя деятельность в целях развития, чрезвычайную помощь, помощь по линии длительных операций и специальные операции.
32. Общий фонд представляет собой учетную единицу, созданную для отражения на отдельных счетах возмещения косвенных расходов на поддержку (КРП), различных поступлений, операционного резерва и полученных взносов, которые не отнесены к конкретной программной категории, проекту или двустороннему проекту. Специальные счета созданы Директором-исполнителем на основании финансового положения 5.1 для специальных взносов или денежных средств, ассигнованных на конкретные виды деятельности, сальдо по которым могут быть перенесены на следующий финансовый период.
33. Двусторонние операции и целевые фонды также являются различимыми составляющими Фонда ВПП. Они созданы Директором-исполнителем на основании финансового положения 5.1 для учета взносов, цели, назначения и процедуры отчетности по которым были согласованы с донором на основании специальных соглашений о целевом финансировании.
34. Резервы создаются в Общем фонде с целью оказания операционной поддержки. Операционный резерв создается в Общем фонде в соответствии с финансовым положением 10,5 для обеспечения преемственности деятельности в случае временной нехватки ресурсов. Помимо Операционного резерва Совет может создавать другие резервы.

35. ВПП может заключать соглашения с третьими сторонами (СТС) для проведения деятельности, которая, согласуясь с целями ВПП, выходит за рамки ее обычной деятельности. СТС не показываются в качестве поступлений или расходов ВПП. В конце года чистый остаток кредиторской или дебиторской задолженности в отношении третьих сторон показывается в качестве кредиторской или дебиторской задолженности в Отчете о финансовом положении по Общему фонду. Плата за обслуживание, взимаемая в связи с СТС, включается в поступления по линии косвенных расходов на поддержку.

## Сопоставление бюджета

36. Бюджет ВПП готовится на основе обязательств, а финансовые отчеты - по методу начисления. В Отчете о финансовых результатах расходы классифицируются по характеру расходов, в то время как в Отчете о сопоставлении бюджетных и фактических сумм расходы классифицируются по функциональному признаку по компонентам расходов ВПП.
37. Совет утверждает бюджеты прямых расходов на операции либо напрямую, либо через делегированные полномочия. Он также утверждает двухгодичный План управления деятельностью, включая ассигнования на поддержку программ и на административные расходы, и фонды капитала и потенциала. Впоследствии бюджеты могут корректироваться либо самим Советом, либо посредством осуществления делегированных полномочий.
38. Отчет V: Сопоставление бюджетных и фактических сумм позволяет сравнить окончательный бюджет с фактическими суммами, рассчитанными на той же основе, что и соответствующие бюджетные суммы. Поскольку базы, которые используются для подготовки бюджета и финансовых отчетов, отличаются, в Примечании 6 фактические суммы, показанные в Отчете V, соотносятся с фактическими суммами, показанными в Отчете VI. Движение денежных средств.

## Примечание 2.1: Денежные средства и их эквиваленты

	2011	2010
	в млн. долл. США	
<b>Денежные средства и их эквиваленты</b>		
Банковская и кассовая наличность в штаб-квартире	84,0	62,4
Банковская и кассовая наличность в региональных бюро и страновых отделениях	32,6	46,9
Счета денежных рынков и депозитные счета в штаб-квартире	251,9	224,2
Денежные средства и их эквиваленты под управлением инвестиционных менеджеров	291,1	217,0
<b>Итого, денежные средства и их эквиваленты</b>	<b>659,6</b>	<b>550,5</b>

39. Денежные средства, требующиеся для немедленного использования, хранятся на кассовых и банковских счетах. Остатки средств на счетах денежных рынков и депозитных счетах могут быть задействованы в сжатые сроки.

## Примечание 2.1: Краткосрочные инвестиции

	2011	2010
	<i>в млн. долл. США</i>	
<b>Краткосрочные инвестиции</b>		
Краткосрочные инвестиции	988,0	776,5
Ликвидная доля долгосрочных инвестиций (примечание 2 б)	8,3	2,1
<b>Итого, краткосрочные инвестиции</b>	<b>996,3</b>	<b>778,6</b>

40. Краткосрочные инвестиции поделены на два портфельных транша с отдельными инвестиционными горизонтами и отдельными руководящими принципами и ограничениями для инвестиционной деятельности. Риски краткосрочных инвестиций немного сократились в 2011 году и оставались на очень низком уровне в контексте рыночной конъюнктуры, характеризующейся низкой абсолютной доходностью и сохраняющейся неопределенностью на финансовых рынках.
41. Инвестиции, которые более не соответствовали руководящим принципам ВПП по осуществлению инвестиций, были выделены в отдельный портфель "непрофильных" инвестиций с целью вывода этих ценных бумаг в зависимости от рыночной конъюнктуры и основополагающей стоимости первичных финансовых инструментов. Благодаря проведению активной политики вывода инвестиций, сохранявшийся остаток "непрофильного" портфеля был полностью выведен в 2011 году.
42. Краткосрочные инвестиции оценивались в сумме 988,0 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2011 года (776,5 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2010 года). Из этой суммы 673,5 млн. долл. США приходятся на облигации, выпущенные или гарантированные правительствами или госучреждениями (539,4 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2010 года); 205,1 млн. долл. США – на корпоративные облигации (145,2 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2010 года) и 109,4 млн. долл. США - на обеспеченные активами ценные бумаги (по состоянию на 31 декабря 2010 года на обеспеченные ипотекой или активами ценные бумаги приходилось 91,9 млн. долл. США). Эти инвестиции показаны по справедливой стоимости на основе оценки, подготовленной независимым депозитарным банком, отвечающим за управление этими ценными бумагами и за их хранение.
43. По состоянию на 31 декабря 2011 года использование производных ценных бумаг для краткосрочных инвестиций было ограничено долговыми фьючерсами и форвардными валютными контрактами и подверженность рискам, связанным с производными ценными бумагами, считалась незначительной. Условная сумма производных финансовых инструментов в портфеле инвестиций составляет 91,9 млн. долл. США (85,3 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2010 года); при этом начислена сумма компенсации производных инструментов для их одновременной ликвидации. В результате балансовая стоимость этих производных инструментов равняется нулю.
44. Движение на счетах краткосрочных инвестиций в течение года является следующим:





47. Взносы к получению – это взносы доноров для программ, двусторонних операций, целевых фондов или Общего фонда и специальных счетов. Взносы доноров могут оговариваться условиями, которые требуют от ВПП использовать этот взнос на конкретный проект, вид деятельности или в конкретной стране в оговоренный срок.
48. В нижеследующей таблице показан состав взносов к получению в разбивке по годам подтверждения:

Год подтверждения	2011		2010	
	в млн. долл. США	%	в млн. долл. США	%
2011	1 338,9	70	-	-
2010	413,5	21	1 862,1	72
2009 и ранее	166,8	9	740,2	28
<b>Итого</b>	<b>1 919,2</b>	<b>100</b>	<b>2 602,3</b>	<b>100</b>
Валютная корректировка (взносы к получению в иных валютах, кроме долл. США)	-16,3	-	13,7	-
<b>Общая сумма взносов к получению до поправки</b>	<b>1 902,9</b>	<b>100</b>	<b>2 616,0</b>	<b>100</b>

49. Взносы к получению показаны за вычетом поправок для учета сокращения поступлений по статье взносов и сомнительных счетов.
50. Поправка на сокращение поступлений по статье взносов представляет собой расчетную сумму любых сокращений взносов к получению и поступлений, когда финансирование проекта, для которого выделены соответствующие взносы, более не требуется. Размер этой поправки определяется исходя из прошлого опыта.
51. Изменение поправки на сокращение поступлений по статье взносов в течение 2011 года является следующим:

	2010	Использование	Увеличение/уменьшение	2011
	в млн. долл. США			
<b>Итого, поправка на сокращение поступлений по статье взносов</b>	<b>136,2</b>	<b>-103,8</b>	<b>36,2</b>	<b>68,6</b>

52. В течение 2011 года сокращения поступлений по статье взносов составили 103,8 млн. долл. США. Эти сокращения учитываются как использование поправки на сокращение поступлений по статье взносов и показываются в Отчете о финансовом положении. По состоянию на 31 декабря 2011 года расчетный размер окончательной поправки оценивался в 68,6 млн. долл. США. Соответственно, увеличение на сумму в 36,2 млн. долл. США было учтено в расходной части за этот период и показано в Отчете о финансовых результатах.
53. Поправка на сомнительные счета отражает ожидаемые списания взносов к получению, когда расходы уже были произведены, но финансирование от доноров не ожидается. Для фактических списаний требуется перевод из Общего фонда и получение санкции Директора-исполнителя на суммы, превышающие 5000 долл. США.



54. Поправка на сомнительные счета рассчитывается исходя из следующих процентных коэффициентов, применяемых к неполученной задолженности по взносам. Эти процентные показатели были изменены по сравнению с 2010 годом с учетом фактических списаний в 2011 году.

Взносы к получению, невыплаченные в течение:	%
Более 4 лет	75
от 3 до 4 лет	25
от 2 до 3 лет	5
от 0 до 2 лет	0

55. Изменение поправки на сокращение поступлений по статье взносов в течение 2011 года является следующим:

	2010	Использован ие	Увеличение/ (уменьшение )	2011
	в млн. долл. США			
Итого, поправка на сомнительные счета	9,3	-	-0,1	9,2

56. В 2010 и в 2011 годах списаний взносов к получению не производилось. По состоянию на 31 декабря 2011 года окончательный размер необходимой поправки на сомнительные счета, по оценкам, составлял 9,2 млн. долл. США. Соответственно, сокращение на сумму в 0,1 млн. долл. США было учтено в качестве корректировки за этот период и показано в Отчете о финансовых результатах.

## Примечание 2.4: Запасы

57. В таблицах ниже показано движение средств по статьям продовольственных и непродовольственных товаров в течение года. В первой таблице показана общая стоимость запасов как продовольственных, так и непродовольственных товаров, которая показана в Отчете о финансовом положении. Во второй таблице приводятся данные сверки запасов продовольственных товаров, которые отражают начальное сальдо и прирост в течение года за вычетом стоимости распределенной продовольственной помощи и поправки на обесценение, произведенной в течение года.

	2011	2010
<i>в млн. долл. США</i>		
Продовольственные товары, имеющиеся в наличии	596,3	573,4
Продовольственные товары в пути	165,8	109,7
<b>Итого, продовольствие</b>	<b>762,1</b>	<b>683,1</b>
За вычетом поправки на обесценение- продовольственные товары	-3,5	3,0
<b>Всего, продовольствие</b>	<b>758,6</b>	<b>680,1</b>
Непродовольственные товары	18,2	20,3
За вычетом поправки на обесценение- непродовольственные товары	-0,2	-0,2
<b>Итого, непродовольственные товары</b>	<b>18,0</b>	<b>20,1</b>
<b>Всего, запасы</b>	<b>776,6</b>	<b>700,2</b>

<b>Результаты сверки по продовольственным товарам</b>	2011	2010
<i>в млн. долл. США</i>		
Начальный запас	680,1	720,7
За вычетом поправки на обесценение	3,0	2,9
Закупки продовольственных товаров	1 228,8	1 142,8
Получено в натуральной форме	600,8	655,7
Транспортные и смежные расходы	306,1	405,2
<b>Итого, имеется для распределения</b>	<b>2 818,8</b>	<b>2 927,3</b>
За вычетом: Распределенных продовольственных товаров	-2 056,7	-2 244,2
За вычетом поправки на обесценение- продовольственные товары	-3,5	-3,0
<b>Всего, продовольствие</b>	<b>758,6</b>	<b>680,1</b>

58. За 2011 год стоимость распределенных продовольственных и непродовольственных товаров составила в общей сложности 2 061,2 млн. долл. США (2 254,6 млн. долл. США в 2010 году), как это показано в Отчете о финансовых результатах. Из этой суммы 2 056,7 млн. долл. США приходятся на продовольственные товары и 4,5 млн. долл. США приходятся на непродовольственные товары (соответственно 2 244,2 млн. долл. США и 10,4 млн. долл. США в 2010 году).
59. Для продовольственных товаров в стоимость запасов включены расходы, понесенные до первого пункта их ввоза в страну - получатель помощи. Они включают в себя расходы на закупки, морскую перевозку, портовые издержки и в отношении продовольствия для стран, не имеющих выхода в море, - перевозку наземным транспортом через страны транзита.
60. Данные о количествах продовольственных товаров, полученные из систем отслеживания продовольственных товаров ВПП, валидируются путем физической инвентаризации запасов и оцениваются на средневзвешенной основе.
61. Запасы включают в себя непродовольственные товары, хранящиеся на складах ВПП в Дубае и в различных стратегических местах хранения, в том числе в Сети чрезвычайного реагирования региона Латинской Америки и Карибского бассейна и сети складов гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций.

62. Непродовольственные товары включают в себя следующее: сборные здания/склады, складские палатки, установки для очистки воды, энергоустановки на солнечной энергии, спутниковые телефоны, пуленепробиваемые одеяла, шины, автотранспортные средства и запчасти.
63. Запасы продовольственных товаров по состоянию на 31 декабря 2011 года составляли 1,2 млн. т стоимостью в 762,1 млн. долл. США. По состоянию на 31 декабря 2010 года, запасы составляли 1,3 млн. т на общую сумму 683,1 млн. долл. США.
64. Поправка на обесценение была произведена для того, чтобы учесть возможное причинение ущерба или утрату товарно-материальных запасов. Эта поправка рассчитывается исходя из прошлого опыта и была установлена в размере 0,4 процента от общего объема продовольственных товаров и 0,9 процента от общего объема непродовольственных товаров. В 2010 году эта поправка для продовольственных товаров составляла 0,44 процента, а для непродовольственных товаров - 0,9 процента. Запасы оцениваются за вычетом любого обесценения или устаревания. В течение 2011 года общая сумма обесценения стоимости продовольствия составила 2,2 млн. долл. США, как это показано в Отчете о финансовом положении. Увеличение поправки на обесценение отражает понесенные за год расходы и показано в Отчете о финансовых результатах. В 2011 году поправка на непродовольственные товары не использовалась, и соответственно не менялась.
65. Изменения размера поправок на обесценение в течение 2011 года являются следующими:

	2010	Использование	Увеличение/уменьшение	2011
	<i>в млн. долл. США</i>			
За вычетом поправки на обесценение-продовольственные товары	3,0	-2,2	2,8	3,5
За вычетом поправки на обесценение-непродовольственные товары	0,2	-	-	0,2
<b>Итого, поправка</b>	<b>3,2</b>	<b>-2,2</b>	<b>2,8</b>	<b>3,7</b>

## Примечание 2.5: Прочая дебиторская задолженность

	2011	2010
	<i>в млн. долл. США</i>	
Авансовые выплаты поставщикам	51,1	112,4
Авансовые выплаты сотрудникам	25,5	26,1
Дебиторская задолженность по СТС (примечание 11)	16,6	10,4
Различная дебиторская задолженность	78,6	82,9
<b>Итого, прочая дебиторская задолженность до поправки</b>	<b>171,8</b>	<b>231,8</b>
<b>Поправка на сомнительные счета</b>	<b>-49,8</b>	<b>-45,4</b>
<b>Итого, чистая прочая дебиторская задолженность</b>	<b>122,0</b>	<b>186,4</b>

66. Авансовые выплаты поставщикам представляют собой авансовые платежи до поставки товаров и услуг.

67. Авансовые выплаты сотрудникам представляют собой пособия на образование, субсидии на аренду жилья, авансы на покрытие путевых расходов и прочие обязательства перед сотрудниками.
68. Различная дебиторская задолженность включает в себя суммы, причитающиеся с клиентов за предоставленные услуги, начисленные проценты и возмещение налога на добавленную стоимость (НДС) в случаях, когда правительствами не было предоставлено прямого освобождения от налогов.
69. Прочая дебиторская задолженность рассматривается на предмет определения необходимости внесения поправки на сомнительные счета. По состоянию на 31 декабря 2011 года, поправка была установлена в сумме 49,8 млн. долл. США, из которых 48,9 млн. долл. США приходится на НДС, который был выплачен и не возвращен, и 0,9 млн. долл. США – на прочую дебиторскую задолженность (45,4 млн. долл. США на НДС, уплаченный в 2010 году).
70. Изменение поправки на сомнительные счета в течение 2011 года является следующим:

	2010	Использован ие	Увеличение/ уменьшение	2011
<i>в млн. долл. США</i>				
Итого, поправка на сомнительные счета	45,4	-	4,4	49,8

## Примечание 2.6: Долгосрочные инвестиции

	2011	2010
<i>в млн. долл. США</i>		
СТРИПС Казначейства США	88,3	85,8
Ликвидная часть (примечание 2.2)	-8,3	-2,1
<b>Неликвидная часть, СТРИПС</b>	<b>80,0</b>	<b>83,7</b>
Облигации	96,5	76,9
Акции	104,6	87,6
<b>Итого, облигации и акции</b>	<b>201,1</b>	<b>164,5</b>
<b>Итого, долгосрочные инвестиции</b>	<b>281,1</b>	<b>248,2</b>

71. Долгосрочные инвестиции включают в себя инвестиции в СТРИПС и инвестиции в облигации и акции. СТРИПС Казначейства США были приобретены в сентябре 2001 года и удерживаются до погашения. Сроки погашения ценных бумаг распределены на 30-летний период для финансирования выплаты процентов и основной суммы задолженности по долгосрочному подтоварному кредиту одного из государственных учреждений страны-донора (примечание 2.12), деноминированного в той же валюте, что и СТРИПС, на тот же период. СТРИПС не приносят номинального процента и были приобретены со скидкой от их номинальной стоимости; скидка была непосредственно связана с существующими процентными ставками в размере 5,50 процента на момент приобретения и сроками погашения соответствующих СТРИПС.

Ликвидная часть СТРИПС равняется сумме, необходимой для выплаты текущих обязательств по долгосрочному займу.

72. Изменения в рыночной стоимости инвестиций в СТРИПС не признаются. По состоянию на 31 декабря 2011 года рыночная стоимость этих инвестиций составляла 115,5 млн. долл. США (100,9 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2010 года).
73. Увеличение стоимости долгосрочных инвестиций в облигации и акции в размере 36,6 млн. долл. США главным образом приходится на инвестиции в облигации и акции из фондов и проектов, связанных с обязательствами по выплате пособий для сотрудников. В соответствии с политикой ВПП по распределению активов денежный перевод в сумме 46,3 млн. долл. США инвестируется таким образом, чтобы 50 процентов приходилось на глобальные облигации и 50 процентов на глобальные акции в отношении средств, выделяемых для выполнения обязательств по выплате пособий для сотрудников. Оставшаяся часть чистого увеличения приходится на изменения рыночной стоимости, реинвестирование процентов, полученных в 2011 году, и нереализованные убытки из-за воздействия ослабленных фондовых рынков.
74. Инвестиции в акции осуществляются через пять региональных фондов, которые отслеживают состав и результаты Индекса "Morgan Stanley Capital International" (MSCI) по всем странам мира, являющегося общепризнанным показателем акций на всех мировых рынках. Такая структура инвестиций обеспечивает участие в глобальных рынках акций на пассивной основе с рисками и прибылью, отражающими динамику Индекса MSCI по всем странам мира.
75. Движение долгосрочных инвестиций в течение 2011 года является следующим:

	2010	Увеличение/ (уменьшение )	Полученные /амортизиро ванные проценты	Чистые реализован ные прибыли/(уб ытки)	Чистые нереализова нные прибыли/(уб ытки)	2011
	в млн. долл. США					
Облигации и акции	164,5	46,3	2,9	14,7	-27,4	201,1
Инвестиции в СТРИПС	83,7	-8,1	4,4	-	-	80,0
<b>Итого, долгосрочные инвестиции</b>	<b>248,2</b>	<b>38,2</b>	<b>7,4</b>	<b>14,7</b>	<b>-27,4</b>	<b>281,1</b>

76. В 2011 году сумма краткосрочных инвестиций выросла на 32,9 млн. долл. США. Долгосрочные облигации и акции рассматриваются как финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи, за исключением инвестиций в производные инструменты по форвардным контрактам на валютных рынках (номинальной стоимостью в 13,1 млн. долл. США), которые рассматриваются как финансовые активы, предназначенные для торговли. Таким образом, в соответствии с МСФО чистые нереализованные убытки в размере 25,9 млн. долл. США, связанные с этими финансовыми активами, рассматриваемыми как имеющиеся в наличии для продажи, переводятся в чистые активы и показываются в Отчете об изменениях чистых активов. Чистые нереализованные убытки в размере 1,5 млн. долл. США, связанные с производными инструментами по форвардным контрактам на валютных рынках, показаны в Отчете о финансовых результатах. Амортизированные проценты на инвестиции в СТРИПС в размере 4,4 млн. долл. США показаны в Отчете о движении

денежных средств по статье оперативной деятельности как часть увеличения амортизированной стоимости долгосрочных инвестиций на сумму 4,7 млн. долл. США. Остаток средств, за вычетом реклассификации инвестиций с долгосрочных на краткосрочные, в сумме 63,9 млн. долл. США показан в Отчете о движении денежных средств по статье инвестиционной деятельности.

## Примечание 2.7: Основные средства

	2010	Новые статьи расходов	Выбытие/передачи	Накопленная амортизация	2011
в млн. долл. США					
<b>Основные средства</b>					
<b>Здания</b>					
Постоянные	3,5	7,7	-	-1,0	10,2
Временные	21,4	11,0	-0,6	-9,6	22,2
Компьютерное оборудование	3,9	3,0	-	-3,5	3,4
Офисное оборудование	11,4	3,2	-0,1	-8,9	5,6
Офисные принадлежности и средства	0,2	-	-	-0,1	0,1
Средства обеспечения безопасности и охраны	1,9	0,6	-0,1	-1,3	1,1
Телекоммуникационное оборудование	2,6	2,8	-0,1	-2,2	3,1
Транспортные средства	55,8	16,0	-0,9	-25,0	45,9
Оборудование мастерских	1,0	0,9	-	-0,8	1,1
Благоустройство арендованной собственности	9,5	2,6	-	-4,5	7,6
Основные активы в стадии строительства	2,4	0,1	-1,9	-	0,6
<b>Итого, основные средства</b>	<b>113,6</b>	<b>47,9</b>	<b>-3,7</b>	<b>-56,9</b>	<b>100,9</b>

77. В 2011 году основное увеличение по статье ОС приходилось на постоянные здания, временные здания, а также транспортные средства (в 2010 году основное увеличение по статье ОС приходилось на временные здания, офисную технику, транспортные средства, а также благоустройство арендованной собственности). Чистые приобретения (после выбытий) за период, закончившийся 31 декабря 2011 года, составили в общей сложности 44,2 млн. долл. США (56,3 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2010 года), из которых 0,6 млн. долл. США приходится на основные средства, безвозмездно переданные в натуральной форме. Приобретение или выбытие ОС показывается в Отчете о финансовом положении, а расходы на амортизацию за год в размере 29,0 млн. долл. США показываются в Отчете о финансовых результатах.
78. Основные средства капитализируются, если их стоимость больше или равна пороговому пределу, установленному на уровне 5000 долл. США. Они амортизируются на весь расчетный срок полезного использования линейным методом. Указанный пороговый уровень периодически пересматривается.
79. Активы ежегодно оцениваются на предмет любого снижения их стоимости. Переоценка, проведенная в 2011 году, не выявила снижения стоимости каких-либо ОС, а оценка выбытия активов не свидетельствовала о выбытии каких-либо из этих активов по причине того, что они стали непригодными для использования или обслуживания.

## Примечание 2.8: Нематериальные активы

	2010	Новые статьи	Выбытие/ передачи	Накопленная амортизация	2011
<i>в млн. долл. США</i>					
Программное обеспечение, созданное собственными силами	47,5	0,5	-	-19,8	28,2
Программное обеспечение, приобретенное из внешних источников	-	0,5	-	-0,1	0,4
Лицензии и права	0,1	0,3	-	-0,1	0,3
Нематериальные активы в стадии разработки	0,8	1,0	0,1	-	1,9
<b>Итого, нематериальные активы</b>	<b>48,4</b>	<b>2,3</b>	<b>0,1</b>	<b>-20,0</b>	<b>30,8</b>

80. Нематериальные активы капитализируются, если их стоимость превышает пороговый уровень в 5000 долл. США, за исключением программного обеспечения, разрабатываемого собственными силами, для которого пороговый уровень составляет 100 000 долл. США. Капитальная стоимость программного обеспечения, разработанного собственными силами, не включает в себя расходы на научные разработки и техническое обслуживание.
81. Программное обеспечение, разработанное собственными силами, главным образом связано с WINGS II- проектом адаптации и внедрения комплексной программы планирования общеорганизационных ресурсов. По состоянию на 31 декабря 2011 года общие капитализированные расходы на проект WINGS II составили 27,7 млн. долл. США (35,6 млн. долл. США в 2010 году), за вычетом накопленной амортизации в размере 19,8 млн. долл. США (11,9 млн. долл. США в 2010 году). Эти капитализированные расходы включают в себя затраты на системный дизайн и этап внедрения проекта WINGS II. Приобретение или выбытие нематериальных активов показано в Отчете о финансовом положении, а расходы на амортизацию за год в размере 8,1 млн. долл. США показаны в Отчете о финансовых результатах.

## Примечание 2.9: Кредиторская задолженность и начисления

	2011	2010
<i>в млн. долл. США</i>		
Кредиторская задолженность перед поставщиками	89,5	123,2
Кредиторская задолженность перед донорами	61,0	50,4
Разное	26,7	23,6
<b>Итого, кредиторская задолженность</b>	<b>177,2</b>	<b>197,2</b>
Начисления	358,0	324,8
<b>Итого, кредиторская задолженность и начисления</b>	<b>535,2</b>	<b>522,0</b>

82. Кредиторская задолженность перед поставщиками касается сумм, подлежащих выплате за товары и услуги, которые были фактурированы.



83. Кредиторская задолженность перед донорами представляет собой остаток неизрасходованных взносов по закрытым проектам до возвращения этих средств или их перенаправления на другие программы.
84. Начисления – это пассивы по товарам и услугам, которые были получены или оказаны ВПП в течение года, но которые не были фактурированы поставщиками.
85. Разные счета к оплате включают суммы, подлежащие выплате другим учреждениям Организации Объединенных Наций за полученные услуги, и справедливую стоимость форвардных контрактов на валютных рынках. По состоянию на 31 декабря 2011 года форвардные контракты на валютных рынках валюте показывали нереализованные убытки на сумму 8,5 млн. долл. США (4,9 млн. долл. США в 2010 году).

### Примечание 2.10: Резервы

	2011	2010
	в млн. долл. США	
Резервы для возмещения донорам	7,2	18,1
Разные резервы	0,6	0,9
<b>Итого, резервы</b>	<b>7,8</b>	<b>19,0</b>

86. Резервы для возврата средств донорам представляют собой средства, которые, по оценкам, необходимо будет вернуть донорам за неиспользованную часть взносов на проекты, финансирование которых было закрыто. Размер таких резервов рассчитывается исходя из прошлого опыта.
87. Изменения по статье резервов для возврата средств донорам в течение 2011 года являются следующими:

	2010	Использование	Увеличение/ (уменьшение)	2011
	в млн. долл. США			
Резервы для возмещения донорам	18,1	-11,5	0,6	7,2

88. В 2011 году объем средств, возвращенных донорам, составил в общей сложности 11,5 млн. долл. США. Эти возвраты учитываются как использование поправки на возврат средств донорам и показываются в Отчете о финансовом положении. По состоянию на 31 декабря 2011 года окончательный размер поправки, требующейся для этих целей, по оценкам, составлял 7,2 млн. долл. США. Соответственно, увеличение на сумму в 0,6 млн. долл. США было учтено в расходной части за этот период и показано в Отчете о финансовых результатах.
89. Различные резервы предназначаются для выполнения юридических обязательств, осуществления авансовых выплат и платежей на погибших и раненых сотрудников МПП, ставших жертвами террористического акта в результате взрыва в одном из страновых отделений ВПП в 2009 году.



## Примечание 2.11: Пособия сотрудникам

	2011	2010
	в млн. долл. США	
<b>Состав:</b>		
Ликвидные	19,9	22,2
Неликвидные	329,1	286,4
<b>Итого, обязательства по выплате пособий сотрудникам</b>	<b>349,0</b>	<b>308,6</b>

	2011			2010
	Актuarная оценка	Оценка ВПП	Итого	
	в млн. долл. США			
Краткосрочные пособия	-	19,9	19,9	22,2
Пособия после прекращения службы	260,8	2,1	262,9	234,3
Прочие долгосрочные пособия	59,6	6,6	66,2	52,1
<b>Итого, обязательства по выплате пособий</b>	<b>320,4</b>	<b>28,6</b>	<b>349,0</b>	<b>308,6</b>

### 2.11.1 Оценка обязательств по выплате пособий сотрудникам

90. Объем обязательств по выплате пособий сотрудникам определяется профессиональными актуариями или рассчитывается ВПП на основе данных о персонале и прошлого опыта выплат. По состоянию на 31 декабря 2011 года общая сумма обязательств по выплате пособий сотрудникам составила 349,0 млн. долл. США, из которых 320,4 млн. долл. США были посчитаны актуариями и 28,6 млн. долл. США - ВПП (соответственно 279,7 млн. долл. США и 28,9 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2010 года).
91. Из общей суммы обязательств по выплате пособий сотрудникам в объеме 349,0 млн. долл. США, 217,7 млн. долл. США были отнесены на соответствующие фонды и проекты (173,5 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2010 года). Оставшаяся сумма обязательств в объеме 131,3 млн. долл. США приходилась на Общий фонд. На ежегодной сессии 2010 года Совет утвердил план финансирования необеспеченной части обязательств по выплате пособий сотрудникам, которая в настоящее время отнесена на счет Общего фонда. Этот план финансирования предусматривает ежегодное приростное финансирование стандартных расходов по персоналу в сумме 7,5 млн. долл. США в течение 15-летнего периода, начиная с 2011 года, с целью выхода на уровень полного финансирования этих обязательств к концу 15-летнего периода.

### 2.11.2 Актуарные оценки пособий после прекращения найма и других пособий в связи с выходом в отставку

92. Обязательства, вытекающие из выплаты пособий после прекращения найма и других пособий в связи с выходом в отставку, определяются в консультации с профессиональными актуариями. Эти пособия предусмотрены для сотрудников

категории специалистов и категории общего обслуживания в штаб-квартире, на которых распространяется действие Правил о персонале Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) и Правил о персонале Организации Объединенных Наций.

93. Рассчитанные актуариями обязательства по выплате пособий после прекращения найма и других пособий в связи с выходом в отставку по состоянию на 31 декабря 2011 года составили за вычетом актуарных прибылей и убытков 320,4 млн. долл. США (279,7 млн. долл. США в 2010 году). По оценке на 2011 год валовые обязательства ВПП по пособиям с установленными выплатами составили в общей сложности 353,9 млн. долл. США (314,1 млн. долл. США в 2010 году), из которых 294,3 млн. долл. США (266,6 млн. долл. США в 2010 году) приходилось на пособия после прекращения найма и 59,6 млн. долл. США (47,5 млн. долл. США в 2010 году) – на другие пособия в связи с выходом в отставку.
94. В соответствии с МСУГС 25 актуарные прибыли и убытки в связи с пособиями после прекращения найма могут признаваться во временном разрезе с использованием метода коридора. Согласно этому методу, суммы в размере до 10 процентов от обязательств по пособиям с установленными выплатами не признаются в качестве поступлений или расходов, с тем чтобы обеспечить разумную возможность компенсировать прибыли и убытки с течением времени. Прибыли и убытки, превышающие 10 процентов от размера обязательства по пособиям с установленными выплатами (ОПУВ), амортизируются на средний оставшийся срок службы работающих сотрудников для каждого такого пособия. В отношении других выплат в связи с выходом в отставку актуарные прибыли и убытки признаются сразу же, и метод коридора не применяется.
95. При оценке на 2011 год обязательств по выплатам сотрудникам актуарии рассчитали актуарные убытки по статье пособий после прекращения найма и других пособий в связи с выходом в отставку в суммах соответственно 33,5 млн. долл. США и 10,1 млн. долл. США (в 2010 году: 34,4 млн. долл. США – по статье пособий после прекращения найма и 3,7 млн. долл. США – по статье других пособий в связи с выходом в отставку).
96. Из общей суммы актуарных прибылей/(убытков) (33,5 млн. долл. США), (33,3 млн. долл. США) приходится на План медицинского страхования после прекращения службы, (0,4 млн. долл. США) приходится на Схему выходных пособий и 0,2 млн. долл. США – на Резервный фонд Плана компенсационных выплат (примечание 2.11.5.4). Актуарные прибыли/(убытки) по Плану медицинского страхования после прекращения службы превысили 10 процентов от ОПУВ. В соответствии с методом коридора прибыли/(убытки), превышающие 10 процентов, подлежат амортизации на средний оставшийся срок службы работающих сотрудников в отношении каждого пособия. Для Плана медицинского страхования после прекращения службы средний оставшийся срок службы действующих сотрудников составляет 13,78 года.
97. Ежегодные расходы на обязательства по выплате пособий сотрудникам, рассчитанные актуариями, включают амортизацию актуарных прибылей/(потерь)

98. По оценке актуариев, движение на счету обязательств по выплате пособий сотрудникам в 2011 году является следующим:

	2010	Использование	Увеличение/ (уменьшение)	2011
	в млн. долл. США			
План медицинского страхования после прекращения службы	203,6	(2,2)	29,1	230,5
Схема выходных пособий	22,6	(1,2)	2,9	24,3
Резервный фонд Плана компенсационных выплат	6,0	(0,5)	0,5	6,0
Другие пособия, связанные с выходом в отставку	47,5	(3,6)	15,7	59,6
<b>Итого, обязательства по выплате пособий сотрудникам</b>	<b>279,7</b>	<b>(7,5)</b>	<b>48,2</b>	<b>320,4</b>

### 2.11.3 Краткосрочные пособия сотрудникам

99. Краткосрочные пособия сотрудникам состоят из пособия на ежегодный отпуск и пособия на образование.

### 2.11.4 Пособия после прекращения найма

100. Пособия после прекращения найма - это планы пособий с установленными выплатами, состоящие из Плана медицинского страхования после прекращения службы, Схемы выходных пособий и Резервного фонда Плана компенсационных выплат.
101. Медицинский план после прекращения службы позволяет участвующим в нем пенсионерам и соответствующим членам их семьи участвовать в Базовом плане медицинского страхования (БПМС).
102. Схема выходных пособий является планом, позволяющим финансировать выходное пособие сотрудникам категории общего обслуживания ВПП в римской штаб-квартире при выходе в отставку.
103. Резервный фонд Плана компенсационных выплат является планом, предусматривающим компенсационные выплаты всем членам персонала, сотрудникам и иждивенцам в случае смерти, увечья или болезни при выполнении служебных обязанностей.
104. Эти обязательства включают расходы на обслуживание за 2011 год за вычетом произведенных выплат пособий.

### 2.11.5 Прочие долгосрочные пособия сотрудникам

105. Прочие долгосрочные пособия для сотрудников состоят из оплачиваемого отпуска на родину, а также других выходных пособий, а именно денежной компенсации за накопленный отпуск, пособий в связи со смертью сотрудника, пособия на репатриацию и пособия на оплату путевых расходов в связи с репатриацией, а также расходов по перевозке имущества, которые подлежат выплате после выхода сотрудника в отставку.

### 2.11.5.1 Актуарные допущения и методы

106. Ежегодно ВПП производит обзор и отбор допущений и методов, которые будут применяться актуариями в ходе оценки в конце года, направленной на определение необходимых расходов и взносов по планам пособий ВПП сотрудникам после прекращения службы (пособия после прекращения найма и другие пособия, связанные с выходом в отставку). Применяемые допущения и методы для оценки по 2011 году представлены в таблице ниже, где также указаны их изменения по сравнению с оценкой 2010 года.
107. Допущения и методы, принятые для актуарной оценки по 2011 году, вызвали рост обязательств по выплате пособий после прекращения найма и прочих пособий, связанных с выходом в отставку, на сумму в 40,7 млн. долл. США (29,7 млн. долл. США в 2010 году).
108. В соответствии с МСУГС 25 актуарные допущения подлежат раскрытию в финансовой отчетности. Кроме того, каждое актуарное допущение должно быть показано в абсолютном выражении.
109. Нижеуказанные допущения и методы применялись при определении размера обязательств по выплате пособий после прекращения найма и прочих пособий, связанных с выходом в отставку, по ВПП на 31 декабря 2011 года. Отдельно показаны допущения, касающиеся определенных видов пособий для сотрудников:

Ставка дисконтирования	4,30 процента для бухгалтерской отчетности и финансирования (5,00 процентов в оценке 2010 года)
Рост медицинских расходов (только ПМСППС*)	4,00 процента с 2012 по 2014 год и 5,00 процентов на каждый последующий год (5,00 процентов в 2011 году)
Ожидаемая рентабельность активов	Финансирование – 6,60 процента; отчетность – неприменимо, так как планы считаются необеспеченными
Шкала годовых окладов	3,00 процента плюс надбавки
Ежегодный рост стоимости жизни	2,50 процента (минимальные пособия в связи со смертью согласно Плану компенсационных выплат не изменились)
Будущие обменные курсы	Курсы Организации Объединенных Наций на 31 декабря 2011 года
Расходы на выплату возмещения медицинских расходов (только ПМСППС)	Средняя сумма возмещений в 2012 году составляет 5243 долл. США на каждого совершеннолетнего участника (5287 долл. США в оценках 2010 и 2011 годов).
Ежегодные административные расходы (только ПМСППС)	138,72 долл. США для плана по доллару и 131,72 евро для плана по евро
Удержание страховщика (только ПМСППС)	2,30 процента от суммы возмещений в 2012 году (2,45 процента от суммы возмещений в оценках 2010 и 2011 годов)
Будущие взносы участников (только ПМСППС)	Бухгалтерская отчетность и финансирование – 29,00 процента (26,06 процента в оценке по 2010 году)
Показатели смертности	Показатели смертности по всем планам соответствуют оценкам от 31 декабря 2009 года Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций
Показатели потери трудоспособности	Варьируются в зависимости от возраста, пола и категории сотрудника
Показатели выхода из планов	Основаны на исследовании показателей выхода из планов для ВПП с 2004 года по 2008 год
Показатели выхода на пенсию	Основано на исследовании показателей выхода из планов для ВПП с 2004 года по 2008 год
Участие (только ПМСППС)	95 процентов будущих пенсионеров выберут покрытие по БПМС (так же, как и в оценке 2010 года). Исходя из данных исследования недавнего опыта учреждений Организации Объединенных Наций, расположенных в Риме, каждый год после выхода на пенсию количество людей, застрахованных по БПМС, будет снижаться на 0,2 процента (0,1 процента по оценке 2010 года).
Медицинский план для будущих пенсионеров (только ПМСППС)	В настоящее время получают выплаты в евро – план по евро В настоящее время получают выплаты в других валютах, кроме евро, – план по доллару
Страхование супругов (только ПМСППС)	Среди пенсионеров 85 процентов мужчин и 55 процентов женщин имеют супруга, который выбирает покрытие по Базовому плану медицинского страхования (так же, как и в оценке по 2010 году). По оценкам, жены на четыре года младше своих мужей.
Будущая доля смертных случаев и потери трудоспособности при выполнении служебных обязанностей (только РФПКВ**)	10,00 процентов от числа смертных случаев и 4,00 процента от числа случаев потери трудоспособности (так же, как и в оценке по 2010 году)
Характер нетрудоспособности (только РФПКВ)	Считается, что во всех случаях наступает полная и необратимая потеря трудоспособности
Возможность зачета пособий (только РФПКВ)	Предполагается, что по смертным случаям или случаям потери трудоспособности по РФПКВ, выплачиваются пособия ОПФПООН
Выплаты, исключенные по причине недостаточной существенности (только РФПКВ)	Подготовка останков и расходы на погребение; детские пособия по смертным случаям и потере трудоспособности в будущем и т. д.
Выплаты, исключенные по причине включения в другие оценки (только РФПКВ)	Медицинские и больничные расходы Транспортные расходы на репатриацию погибшего и членов семьи
Члены, получающие пособия по репатриации (только ППВО***)	80 процентов от числа вышедших на пенсию или прекративших трудовую деятельность (так же, как и в оценке по 2010 году)
Пособия по репатриации (только ППВО)	Предполагается, что пособия на репатриацию будут выплачены 80,00 процентам сотрудников, выходящих на пенсию или прекращающих службу (так же, как и в оценке по 2010 году). По оценкам 80,00 мужчин, имеющих право на эти выплаты, женаты, а 50,00 процентов сотрудниц – замужем.
Расходы по поездкам в связи с репатриацией и перевозкой имущества (только ППВО)	11 242 долл. США для сотрудников, не состоящих в браке, и 15 970 долл. США для сотрудников, состоящих в браке, в 2012 году, с поправкой на инфляцию в будущем. (В 2010 году оценка составляла 10 968 долл. США для сотрудников, не состоящих в браке, и 15 580 долл. США для сотрудников, состоящих в браке).
Оплата накопленных дней отпуска по прекращении службы (только ППВО)	Средний размер выплат за накопленный отпуск оценивался на уровне компенсации за 26 дней (так же, как и в оценке по 2010 году)
Актуарный метод	План медицинского страхования после прекращения службы, Схема выходных пособий и План компенсационных выплат сотрудникам: прогнозируемая условная единица с периодом отнесения с даты поступления на службу до даты возникновения права на выплаты. (Расходы для Плана компенсационных выплат сотрудникам в пересчете на год). Прочие схемы выплат в связи с выходом в отставку: по накопленному отпуску прогнозируемая условная единица со всеми обязательствами по выплатам, отнесенными на прошлую службу. По другим выплатам, включенным в оценку, прогнозируемая условная единица с периодом отнесения с даты поступления на службу до даты отставки.
Стоимость активов	Финансирование – Рыночная стоимость Бухгалтерский учет – Планы рассматриваются как необеспеченные

\*ПМСППС План оказания медицинской помощи после прекращения службы    \*\*Резервный фонд плана компенсационных выплат    \*\*\*Прочие пособия в связи с выходом в отставку

110. В таблицах ниже приводятся дополнительные сведения и анализ объема обязательств по выплате пособий сотрудникам согласно расчетам актуариев.

### 2.11.5.2 Сверка объема обязательств по пособиям с установленными выплатами

	Медицинский план после прекращения службы	Прочие схемы выплат в связи с выходом в отставку	Схема выходных пособий	План компенсационных выплат сотрудникам	Итого
<i>Млн. долл. США</i>					
<b>Чистый объем обязательств по пособиям с установленными выплатами на 31 декабря 2010 года</b>	<b>240,1</b>	<b>47,5</b>	<b>21,1</b>	<b>5,4</b>	<b>314,1</b>
Расходы на обслуживание за 2011 год	16,3	3,3	1,9	0,2	21,7
Расходы на проценты за 2011 год (Фактические валовые выплаты пособий за 2011 год)	11,9	2,3	1,0	0,3	15,5
	(3,4)	(3,5)	(1,2)	(0,5)	(8,6)
Взносы участников	1,1	-	-	-	1,1
Изменения обменных курсов	(2,9)	(0,1)	(0,4)	-	(3,4)
Прочие актуарные потери	0,7	10,1	2,3	0,4	13,5
<b>Объем обязательств по пособиям с установленными выплатами на 31 декабря 2011 года</b>	<b>263,8</b>	<b>59,6</b>	<b>24,7</b>	<b>5,8</b>	<b>353,9</b>

### 2.11.5.3 Расходы за календарный 2011 год

	Медицинский план после прекращения службы	Прочие схемы выплат в связи с выходом в отставку	Схема выходных пособий	План компенсационных выплат сотрудникам	Итого
<i>Млн. долл. США</i>					
Расходы на обслуживание	16,3	3,3	1,9	0,2	21,7
Расходы на проценты	11,9	2,3	1,0	0,3	15,5
Амортизация (прибыли)/убытка	0,9	10,1	-	-	11,0
<b>Итого учтенные расходы за 2011 год</b>	<b>29,1</b>	<b>15,7</b>	<b>2,9</b>	<b>0,5</b>	<b>48,2</b>

### 2.11.5.4 Сверка текущей стоимости обязательств по пособиям с установленными выплатами

	Медицинский план после прекращения службы	Прочие схемы выплат в связи с выходом в отставку	Схема выходных пособий	План компенсационных выплат сотрудникам	Итого
<i>Млн. долл. США</i>					

**Объем обязательств по пособиям с установленными выплатами**

Неактивные	80,3	-	-	4,3	84,6
Активные	183,5	59,6	24,7	1,5	269,3
<b>Итого</b>	<b>263,8</b>	<b>59,6</b>	<b>24,7</b>	<b>5,8</b>	<b>353,9</b>
(Профицит)/дефицит	263,8	59,6	24,7	5,8	353,9
Непризнанная прибыль (убыток)	(33,3)	-	(0,4)	0,2	(33,5)
<b>Чистый баланс (актив)/ обязательство</b>	<b>230,5</b>	<b>59,6</b>	<b>24,3</b>	<b>6,0</b>	<b>320,4</b>

### 2.11.5.5 Медицинский план после прекращения службы – анализ чувствительности

111. Тремя основными допущениями при проведении оценки Медицинского плана после прекращения службы являются: i) ожидаемые темпы роста медицинских расходов в будущем; ii) обменный курс доллара США к евро; и iii) дисконтная ставка, применяемая для определения текущей стоимости пособий, которые будут выплачиваться по плану в будущем.
112. В оценке 2011 года было сделано допущение, что в период с 2012 по 2014 год медицинские расходы будут повышаться на 4,00 процента, а затем и будут расти на 5,00 в год. Так же предполагалось, что будущий обменный курс доллара США к евро будет в среднем колебаться на уровне 1,292, что соответствует операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций на 31 декабря 2011 года. Также было сделано допущение о том, что ставка дисконтирования составит 4,30 процента, что соответствует реальной дисконтной ставке от 31 декабря 2011 года.
113. С целью определения влияния вышеописанных допущений на обязательства и расходы на обслуживание согласно МСУГС 25 был проведен анализ чувствительности. Результаты свидетельствуют о том, что процентный прирост расходов на возмещение медицинских услуг и ставок страховых премий будет равен медицинской инфляции, но что все прочие допущения останутся неизменными. Для обменного курса анализ чувствительности отражает влияние 10-процентного роста стоимости евро в долларах США. Для медицинской инфляции и ставок дисконтирования анализ чувствительности отражает влияние изменений в 1,00 процента.
114. Анализ чувствительности обязательств показал, что обменный курс 1,292 долл. США к 1 евро, учетная ставка в 4,30 процента и годовые темпы инфляции в 5,00 процентов выражаются в валовом объеме обязательств по пособиям с установленными выплатами, равном 263,8 млн. долл. США. Анализ чувствительности расходов на обслуживание с использованием тех же основных допущений, что и для анализа чувствительности обязательств, показал, что расходы на обслуживание в 2011 году составят 17,9 млн. долл. США.

### 2.11.5.6 Ожидаемые расходы в 2012 году

115. В 2012 году ожидаемый размер взносов ВПП в планы пособий с установленными выплатами, рассчитанный исходя из ожидаемых выплат пособий в указанном году, составит 9,4 млн. долл. США.



## 2.11.6 Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

116. Всемирная продовольственная организация является членом ОПФПООН, учрежденного Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций с целью осуществления выплат в связи с выходом в отставку, смертью, потерей трудоспособности и других связанных с этим выплат. Пенсионный фонд представляет собой план с установленными выплатами, финансируемый многими работодателями. Согласно статье 3 b) Положений Фонда, в состав Фонда могут входить специализированные учреждения, а также любые другие международные, межправительственные организации, участвующие в общей системе окладов, пособий и прочих условий службы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.
117. В качестве актуарного метода ОПФПООН принял метод агрегирования по открытой группе, с помощью которого определяется достаточность текущих и оценочных будущих активов Фонда для покрытия его текущих и оценочных будущих обязательств с применением различных наборов допущений относительно предстоящих экономических и демографических изменений. Актуарные исследования проводятся как минимум один раз в три года; обзор ежегодного доклада ОПФПООН за 2011 год показывает, что актуарная оценка проводилась каждые два года уже с 1997 года. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций проводит ежегодную ревизию ОПФПООН и представляет доклад Правлению Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций по итогам ревизии через каждые два года. Последняя актуарная оценка на дату подготовки данных счетов была проведена по состоянию на 31 декабря 2009 года.
118. В пункте 52 актуарной оценки 2009 года сказано, что с целью помочь Правлению ОПФПООН провести оценку позиции Фонда на основе текущих, а не ожидаемых показателей, был проведен расчет актуарной стоимости накопленных пособий на дату оценки (т. е. обязательств Фонда по пособиям, которые уже были заработаны текущими участниками, состоящими на службе или вышедшими в отставку). Эта величина выражает размер активов, которыми должен был бы располагать Фонд для того, чтобы выполнить свои текущие обязательства. Эти обязательства складываются из: i) продолжения выплат текущих пенсий нынешним пенсионерам и другим получателям и ii) учреждения необходимого резерва для выплаты пособий текущим участникам при том допущении, что они закончат службу на дату проведения оценки и выберут доступный им вариант (расчет при выходе в отставку, отсроченная пенсия, пособие при досрочном выходе на пенсию или пенсионное пособие), имеющий для них наибольшую ценность (т. е. с максимальной актуарной стоимостью).
119. По состоянию на 31 декабря 2009 года и как указано в пункте 57 того же доклада об актуарной оценке, коэффициент обеспечения финансированием при отсутствии каких-либо корректировок размеров пенсий составил 139,6 процента (146,9 процента в оценке 2009 года), а коэффициент обеспечения финансированием, в котором учтены нормы пенсионных корректировок, соотношения, рассчитанные на основе реальной процентной ставки (т. е. без учета предполагаемой номинальной процентной ставки и предполагаемой нормы пенсионных корректировок), равной 3,5 процента, составил 91,0 процент (95,3 процентов в оценке 2007 года). Кроме того, исходя из результатов последней актуарной оценки от 31 декабря 2009 года,



Комиссия ревизоров ОПФПООН и консультант-актуарий выразили мнение, что текущие взносы в размере 23,70 процента зачитываемого для пенсии вознаграждения являются достаточными для выполнения требований по выплате пособий согласно Плану ОПФПООН (7,9 процента для участников и 15,8 процента для организаций-членов).

120. ОПФПООН публикует ежеквартальные отчеты по своим инвестициям, с которыми можно ознакомиться на странице ОПФПООН по адресу [www.unjspf.org](http://www.unjspf.org).
121. Финансовые обязательства ВПП перед ОПФПООН заключаются в выплате определенного в уставных документах взноса по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, которая в данный момент составляет 7,9 процента для участников и 15,8 процента для организаций-членов от суммы соответствующего зачитываемого для пенсии вознаграждения, а также ее доли в любых предназначенных для покрытия актуарного дефицита платежах, которые могут начисляться согласно статье 26 Положений Пенсионного фонда.
122. Подобные платежи для покрытия дефицита производятся только в том случае, когда Генеральная Ассамблея ссылается на статью 26, после того как в результате оценки актуарной достаточности средств Фонда на дату оценки установлена необходимость перечисления средств для покрытия дефицита. Каждая из организаций-членов должна внести свой вклад в покрытие дефицита в размере, пропорциональном общим взносам, которая каждая из них выплатила в течение трех лет, предшествующих дате оценки. На дату подготовки настоящих финансовых отчетов Генеральная Ассамблея не ссылалась на эту статью.
123. По этому плану участвующие организации несут актуарные риски, связанные с нынешними и бывшими сотрудниками других организаций, что приводит к отсутствию последовательной и надежной основы для распределения обязательств или активов плана между участвующими в плане организациями. Как и другие участвующие организации, ВПП не в состоянии определять свою долю в исходном финансовом положении и финансовых результатах данного плана с достаточной точностью для целей учета, и поэтому отразила данный план в своей отчетности как план с установленными взносами согласно МСУГС 25, Выплаты сотрудникам.
124. За 2011 год размер взносов в ОПФПООН составил 60,4 млн. долл. США (58,4 млн. долл. США в 2010 году). Ожидаемый размер взносов в 2012 году составляет 62,8 млн. долл. США.

#### 2.11.7 Меры социального обеспечения сотрудников, работающих по контрактам на оказание услуг

125. Сотрудники ВПП, работающие по контрактам на оказание услуг, имеют право на социальное обеспечение согласно местным требованиям и нормам. Тем не менее, ВПП не принимала глобальных мер, направленных на предоставление социального обеспечения по контрактам на оказание услуг. Социальное обеспечение может быть предоставлено национальной системой социального страхования, частными местными схемами или же быть замещена денежной компенсацией. Наличие надлежащего социального обеспечения в соответствии с местным трудовым законодательством и практикой является ключевым требованием для предоставления контракта на оказание услуг. Работники, набираемые на контракты на оказание

услуг, не входят в штат ВПП и не подпадают под правила и положения ФАО и Организации Объединенных Наций.

## Примечание 2.12: Долгосрчный кредит

	2011	2010
	<i>Млн. долл. США</i>	
Текущая часть долгосрчного кредита	5,8	-
Часть долгосрчного кредита, не относящаяся к текущей	107,1	112,3
<b>Долгосрчный кредит</b>	<b>112,9</b>	<b>112,3</b>

126. В декабре 2000 года крупный донор и ВПП достигли договоренности относительно схемы, направленной на упрощение предоставления продовольственной помощи по двум страновым проектам. По этой схеме донор вносил свой взнос денежными средствами в сумме 164,1 млн. долл. США, из которых 106,0 млн. долл. США были направлены на покупку продовольственных товаров по долгосрчному кредитному контракту с государственным учреждением страны донора.
127. Кредит подлежит выплате в течение 30 лет, а проценты по кредиту составляют 2 процента в год в течение первых десяти лет и 3 процента в год на снижающийся остаток в каждый последующий год. Текущая часть долгосрчного кредита включает принадлежащую на этот год основную сумму займа в размере 5,3 млн. долл. США, погашение которой начнется в 2012 году, и амортизационную стоимость в размере 0,5 млн. долл. США с использованием метода эффективной ставки процента. Инвестиции в СТРИПС (Примечание 2.6), приобретенные в 2001 году, удерживаются до погашения в 2031 году для оплаты процентов и основной суммы товарного кредита, равной 106,0 млн. долл. США.
128. Кредит отражается по амортизированной стоимости с использованием эффективной ставки в размере 2,44 процента. На 31 декабря 2011 года общая амортизированная стоимость составила 112,9 млн. долл. США (112,3 млн. долл. США на 31 декабря 2010 года). Выплата процентов за год составила 2,1 млн. долл. США.
129. Расходы на выплату процентов за 2011 год достигли 2,7 млн. долл. США (2,7 миллиона долл. США на 31 декабря 2010 года), что отражено в Отчете о финансовых результатах, из которых 2,1 млн. долл. США составляют годовые проценты, выплаченные в мае 2011 года, а 0,6 млн. долл. США – это амортизированная стоимость в результате учета долгосрчного кредита по его чистой текущей стоимости.

130. В Отчете о движении денежных средств расходы на выплату процентов за год в сумме 2,1 млн. долл. США отражены по статье финансовой деятельности, а амортизированный процент в сумме 0,6 млн. долл. США отражен по статье оперативной деятельности.

## Примечание 2.13: Финансовые инструменты

### 2.13.1 Характер финансовых инструментов

131. В примечании 1 изложены детали основной учетной политики и методов, включая критерии признания и прекращения признания, основу для измерения и основу для учета прибылей и убытков по каждой категории финансовых активов и финансовых обязательств.
132. Финансовые активы ВПП классифицируются следующим образом:

	2011	2010
	<i>Млн. долл. США</i>	
Финансовые активы по справедливой стоимости через профицит или дефицит	986,5	776,5
Инвестиции, удерживаемые до погашения	88,3	85,8
Кредиторская и дебиторская задолженность	2 433,5	3 058,4
Финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи	202,6	164,5
<b>Итого</b>	<b>3 710,9</b>	<b>4 085,2</b>
Нефинансовые активы	1 081,5	970,8
<b>Всего</b>	<b>4 792,4</b>	<b>5 056,0</b>

133. Все материальные финансовые обязательства указаны по амортизированной стоимости.

### 2.13.2 Кредитные риски

134. Кредитные риски ВПП распределены на широкой основе, и политика ВПП по управлению риском ограничивает размер кредитной задолженности перед каким-либо одним контрагентом и требует соблюдения директив по минимальному кредитному качеству. Кредитное качество краткосрочных инвестиций составляет AAA/AA+ на конец года, а кредитное качество долгосрочных инвестиций – AA- на конец года.
135. Кредитные и ликвидные риски, связанные с наличными средствами и их эквивалентами, значительно минимизируются путем размещения этих финансовых активов в высоколиквидных и диверсифицированных фондах краткосрочных инструментов с кредитным рейтингом AAA и/или в крупных финансовых организациях, которым основными рейтинговыми агентствами были присвоены высокие рейтинги инвестиционного класса, и/или у других кредитоспособных контрагентов.

136. Взносы к получению складываются в основном из сумм, которые подлежат выплате суверенными государствами. Подробная информация о взносах к получению, включая поправки на снижение поступлений по статье взносов и на сомнительные счета, приведена в Примечании 2.3.

### 2.13.3 Риск изменения процентной ставки

137. ВПП сталкивается с риском изменения процентной ставки для краткосрочных инвестиций и долгосрочных облигаций. На 31 декабря 2011 года фактические процентные ставки этих двух инвестиционных портфелей составляли соответственно 0,76 процента и 3,23 процента (соответственно 0,75 процента и 2,35 процента в 2010 году). Оценка чувствительности процентных ставок свидетельствует о том, что срок действия достигает 0,54 года по краткосрочным инвестициям и 5,30 года по долгосрочным облигациям (0,44 года и 5,94 года соответственно в декабре 2010 года). Для управления риском изменения процентной ставки внешние инвестиционные менеджеры используют производные инструменты с фиксированным доходом в соответствии со строгими инвестиционными директивами.

### 2.13.4 Валютные риски

138. По состоянию на 31 декабря 2011 года 88 процентов денежных средств, их эквивалентов и инвестиций исчислялись в базовой валюте доллара США, 10 процентов исчислялись в евро, а два оставшихся процента – в других валютах (91 процент в долларах США и 9 процентов в евро на 31 декабря 2010 года). Недолларовые активы предназначены главным образом для поддержки оперативной деятельности. Кроме того, 69 процентов взносов к получению исчисляются в долларах США, 11 процентов в евро, 8 процентов в фунтах стерлингов, а 12 процентов – в других валютах (83 процента в долларах США, 7 процентов в евро и 10 процентов в других валютах по состоянию на 31 декабря 2010 года).
139. Форвардные контракты на валютных рынках используются для хеджирования курсовых рисков евро против доллара США по расходам на поддержку программ и административным расходам по персоналу, осуществляемым штаб-квартирой в соответствии с политикой хеджирования, утвержденной Советом в ходе его ежегодной сессии в 2008 году. За период, закончившийся 31 декабря 2011 года, были произведены расчеты по 12 контрактам с реализованным убытком в сумме 1,9 млн. долл. США (за период, закончившийся 31 декабря 2010 года, были произведены расчеты по 12 контрактам с реализованным убытком в сумме 4,9 млн. долл. США). Кроме того, на 2012 год была принята новая стратегия хеджирования, согласно которой ВПП заключила 12 форвардных контрактов на покупку ежемесячно 6,2 миллионов евро по фиксированному обменному курсу. По состоянию на 31 декабря 2011 года условная стоимость 12 контрактов составляла 103 млн. долл. США, а нереализованный убыток равнялся 8,5 млн. долл. США с использованием форвардной ставки на 31 декабря 2011 года. И реализованный, и нереализованный убыток включен в курсовую разницу, отраженную в Отчете о финансовых результатах.

### 2.13.5 Ценовой риск

140. ВПП сталкивается с рыночным ценовым риском по акциям, которые входят в состав долгосрочных инвестиций. Вложения в акционерный капитал отслеживают Индекс MSCI по всем странам мира, который является общепризнанным показателем акций всех мировых рынков.

### Примечание 2.14: Сальдо фондов и резервы

	2011				Итого	2010
	Фонды программных категорий (сальдо фонда)	Двусторонние операции и целевые фонды (сальдо фонда)	Общий фонд и специальные счета			
			(сальдо фонда)	Резервы		
<i>Млн. долл. США</i>						
Начальное сальдо на 1 января 2011 года	3 051,7	402,8	380,8	259,4	4 094,7	4 058,1
Профицит (дефицит) за год	(564,7)	(77,9)	361,9	-	(280,7)	28,5
<b>Итого</b>	<b>2 486,7</b>	<b>324,9</b>	<b>742,7</b>	<b>259,4</b>	<b>3 813,7</b>	<b>4 086,6</b>
<b>Движение за год:</b>						
Авансовые выплаты по проектам	166,3	-	-	(166,3)	-	-
Погашения по проектам	(112,0)	-	(23,1)	135,1	-	-
Утвержденные Советом выплаты	-	-	28,8	(28,8)	-	-
Погашения неизрасходованных выплат Правления	-	-	(13,7)	13,7	-	-
Пополнения	-	-	(40,1)	40,1	-	-
Превышение доходов от КИО над расходами по ОФАО	-	-	15,9	(15,9)	-	-
Переводы между фондами	295,3	-	(295,3)	-	-	-
Чистая нереализованная прибыль от долгосрочных инвестиций	-	-	(25,9)	-	(25,9)	7,5
<b>Общее движение средств за год</b>	<b>349,6</b>	<b>-</b>	<b>(353,4)</b>	<b>(22,1)</b>	<b>(25,9)</b>	<b>7,5</b>
<b>Конечное сальдо на 31 декабря 2011 года</b>	<b>2 836,7</b>	<b>324,9</b>	<b>389,3</b>	<b>237,3</b>	<b>3 787,7</b>	<b>4 094,1</b>

141. Сальдо фондов отражают неизрасходованную часть взносов, которые предназначены для использования для будущих оперативных потребностей по Программе. Это остаточная доля участия ВПП в активах ВПП после вычета всех ее обязательств.
142. Часть внесенных донорами взносов в денежной форме на момент подтверждения не были отнесены к конкретной программной категории или к двусторонним проектам. Такие взносы были определены как многосторонние и нераспределенные фонды, и они отражаются в отчетах по статье Общего фонда. Когда эти взносы распределяются на конкретные проекты, результирующие расходы отражаются в соответствующей программной категории или в фондах двусторонних проектов.
143. Пополнения отражают взносы доноров, которые прямо направляются на Счет для мероприятий по немедленному реагированию (СМНР).

	2011				2010
	2.14.1	2.14.2	2.14.3	Итого	
	Оперативный резерв (ОР)	Счет для мероприятий по немедленному реагированию (СМНР)	Стабилизационный счет ОФАО (ССОФАО)		
<i>Млн. долл. США</i>					
<b>Начальное сальдо на 1 января 2011 года</b>	<b>66,6</b>	<b>47,4</b>	<b>145,4</b>	<b>259,4</b>	<b>266,1</b>
Авансовые выплаты по проектам	-	(166,3)	-	(166,3)	(164,9)
Погашения по проектам	26,3	108,8	-	135,1	131,3
Утвержденные Советом выплаты	-	-	(28,8)	(28,8)	(37,4)
Погашения неизрасходованных выплат Совета	-	-	13,7	13,7	-
Пополнения	-	40,1	-	40,1	33,5
Превышение доходов от КИО над расходами по ОФАО	-	-	(15,9)	(15,9)	30,8
<b>Конечное сальдо на 31 декабря 2011 года</b>	<b>92,9</b>	<b>30,0</b>	<b>114,4</b>	<b>237,3</b>	<b>259,4</b>

144. Совет учреждает резервы как механизмы для выделения средств и/или финансирования особых мероприятий при особых обстоятельствах. В течение 2011 года ВПП имела три активных резерва: i) операционный резерв; ii) Счет для мероприятий по немедленному реагированию; и iii) Стабилизационный счет ОФАО.
145. Резерв авансовых выплат по ПРП был переведен в операционный резерв в 2010 году, когда на второй очередной сессии 2010 года Совет утвердил повышение потолка фонда финансирования оборотного капитала с 180,0 млн. долл. США до 557,0 млн. долл. США и санкционировал трансферт резерва фонда авансирования прямых расходов на поддержку (ФАПРП) в размере 35,9 млн. долл. США в операционный резерв в размере 57,0 млн. долл. США, сформировав единый авансовый финансовый резерв в сумме 92,9 млн. долл. США (решение 2010/EB.2/7, пункты i и ii). Этот финансовый резерв используется для управления риском, связанным с увеличенным фондом финансирования оборотного капитала.
146. Движения в резервах начисляются непосредственно на счета резервов.

### 2.14.1 Операционный резерв

147. Финансовое положение 10.5 предусматривает образование Операционного резерва для обеспечения непрерывности операций в случае временного дефицита ресурсов. Операционных резерв был первоначально создан в размере 57,0 млн. долл. США. В ноябре 2010 года этот уровень был увеличен до 92,9 млн. долл. США в результате перевода в Операционный резерв резерва ФАПРП.
148. В ходе 2011 года фактический остаток Операционного фонда достиг утвержденного уровня в 92,9 млн. долл. США в результате возврата непогашенных авансов ФАПРП в размере 26,3 млн. долл. США. На 31 декабря 2011 года 5,5 млн. долл. США было



возвращено проектами и 20,8 млн. долл. США авансов по проектам из ФАПРП было реклассифицировано с переводом из ФАПРП в Фонд оборотных средств.

## 2.14.2 Счет немедленного реагирования

149. СНР был создан в качестве механизма гибкого ресурсного обеспечения ВПП для быстрого реагирования на чрезвычайные потребности в оплате закупок и поставок продовольствия и других товаров и услуг.
150. В 2011 году для пополнения СНР на него было перечислено 40,1 млн. долл. США. Авансовые выплаты по проектам составили 166,3 млн. долл. США, из которых 108,8 млн. долл. США были погашены в течение 2011 года. Остаток СНР на 31 декабря 2011 года составил 30,0 млн. долл. США, что ниже целевого уровня 70,0 млн. долл. США. непогашенные авансы по проектам, перечисленные из СНР, на 31 декабря 2011 года составили 265,9 млн. долл. США (в 2010 году - 207,8 млн. долл. США).

## 2.14.3 Счет выравнивания бюджета вспомогательных расходов по программе и административных расходов

151. Счет СББВА является резервом, образованным в сумме разницы между поступлениями в покрытие косвенных вспомогательных расходов и затратами ППА на финансовый период. Во время второй очередной сессии Совета в ноябре 2009 года Совет утвердил одноразовые инвестиции из СББВА (решение 2009/EB.2/5 v)) на общую сумму 25,9 млн. долл. США, из которых 14,0 млн. долл. США было выделено из СББВА на 31 декабря 2010 года и 11,3 млн. долл. США - на 31 декабря 2011 года. Во время ежегодной сессии в июне 2010 года Совет утвердил использование СББВА (решение 2010/EB.A/6 iv)) в качестве источника финансирования для покрытия расходов на общую сумму 38,9 млн. долл. США на меры усиления безопасности на местах, из которых 23,4 млн. долл. США было выделено из СББВА по состоянию на 31 декабря 2010 года и 10,2 млн. долл. США было выделено из СББВА по состоянию на 31 декабря 2011 года. На своей первой очередной сессии в феврале 2011 года Совет одобрил дополнительные расходы в размере 10,2 млн. долл. США из СББВА для мер по усилению безопасности на местах (решение 2011/EB.1/3), из которых по состоянию на 31 декабря 2011 года из СББВА было выделено 6,6 млн. долл. США. На своей второй очередной сессии в ноябре 2011 года Совет утвердил однократные вложения из СББВА (решение 2011/EB.2/4 v)) на общую сумму 22,2 млн. долл. США, из которых по состоянию на 31 декабря 2011 года 0,7 млн. долл. США было выделено на поддержку экспериментального проекта по созданию Системы логистического обеспечения.
152. Из общей суммы 28,8 млн. долл. США, которые были выделены из СББВА, 6,6 млн. долл. США было выделено в Чрезвычайный фонд безопасности, предназначенный для необходимой поддержки на местах, осуществления мер по обеспечению соответствия помещений требованиям безопасности, переезда (при необходимости) в другие помещения и для закупки оборудования для обеспечения безопасности. 10,2 млн. долл. США были выделены для Системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций. 11,3 млн. долл. США относятся к ассигнованиям, выделяемым для блока руководства, обучения и развития, ИТ-инициатив, направленных на модернизацию систем ИТ ВПП, использование технологий для решения основных производственных задач и реализации проекта УУКО для усиления системы внутреннего контроля и общеорганизационного

управления рисками. Остаток в 0,7 млн. долл. США был выделен для экспериментального проекта по созданию Системы логистического обеспечения.

153. 13,7 млн. долл. США неизрасходованных остатков, относящихся к ассигнованиям, утвержденными Советом из СББВА в предыдущий двухгодичный период 2008-2009 годов, по состоянию на 31 декабря 2011 года было возвращено в СББВА. Из общей суммы 13,7 млн. долл. США, возвращенных в СББВА, 12,5 млн. долл. США относятся к неизрасходованным остаткам Чрезвычайного фонда безопасности, а оставшиеся 1,2 млн. долл. США относятся к неизрасходованным остаткам в блоке руководства, обучения и развития и программ реализации стратегического плана.
154. Дефицит поступлений КРП сверх расходов ППА на общую сумму -15,9 млн. долл. США был перечислен в СББВА (положительное сальдо в 30,8 млн. долл. США в 2010 году). Остаток СББВА на 31 декабря 2011 года составил 114,4 млн. долл. США.

### ПРИМЕЧАНИЕ 3: ПОСТУПЛЕНИЯ

	2011	2010
	<i>Долл. США (млн.)</i>	
<b>3,1 Денежные взносы</b>		
Взносы в счет прямых затрат	2 804,5	3 316,0
Взносы в счет КРП	235,8	266,2
<b>Промежуточный итог</b>	<b>3 040,3</b>	<b>3 582,2</b>
<b>Минус:</b>		
Возврат, перепрограммированные суммы и снижение поступления взносов	-61,3	-35,5
<b>Всего денежных взносов</b>	<b>2 979,0</b>	<b>3 546,7</b>
<b>3,2 Взносы натурой</b>		
Взносы в виде товаров	587,8	548,5
Взносы в виде услуг	34,6	27,7
<b>Промежуточный итог</b>	<b>622,4</b>	<b>576,2</b>
<b>Плюс (минус):</b>		
Увеличение/уменьшение поступления взносов	-4,9	6,9
<b>Всего взносы в натуральной форме</b>	<b>617,5</b>	<b>583,1</b>
<b>3,3 Разница валютных курсов</b>	<b>-0,5</b>	<b>7,3</b>
<b>3,4 Рентабельность финансовых вложений</b>		
Чистая прибыль (убыток) от финансовых вложений	0,9	-10,4
Чистая нереализованная прибыль от финансовых вложений	1,4	11,5
Начисленные проценты	25,2	21,5
<b>Совокупный доход от финансовых вложений</b>	<b>27,5</b>	<b>22,6</b>
<b>3,5 Прочие доходы</b>		
Доход от деятельности по специальным счетам	89,3	84,2
Разные поступления	23,3	22,3
Итого прочие поступления	112,6	106,5
<b>Общие поступления</b>	<b>3 736,1</b>	<b>4 266,2</b>



155. Поступление взносов корректируется путем изменения размера резерва на снижение поступления взносов (примечание 2.3) и в размера резервов на возмещение донорам (примечание 2.10). Фактический возврат и снижение поступления взносов производятся в отношении отдельных взносов.
156. Взносы натурой представляют собой подтвержденные взносы в виде продовольствия или услуг в течение года.
157. В 2011 году поступления от деятельности по специальным счетам составили 89,3 млн. долл. США (84,2 млн. долл. США на 31 декабря 2010 года) и включали главным образом воздушные перевозки, предоставление товаров и услуг по линии Склада гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций и Управления поддержки для чрезвычайных операций на местах. Прочие поступления в размере 23,3 млн. долл. США (22,3 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2010 года) включают поступления от реализации поврежденных товаров и другого непригодного для использования имущества.

## ПРИМЕЧАНИЕ 4: РАСХОДЫ

	2011	2010
	<i>Долл. США (млн.)</i>	
4,1 <b>Распределенные денежные суммы и купоны</b>	<b>120,7</b>	<b>60,3</b>
4,2 <b>Распределенные продовольственные товары</b>	<b>2 061,2</b>	<b>2 254,6</b>
4,3 <b>Распределение и связанные с ним услуги</b>	<b>532,9</b>	<b>659,0</b>
4,4 <b>Заработная плата, вознаграждения работникам и прочие расходы по персоналу</b>		
Международный и национальный персонал	571,0	545,8
Консультанты	39,3	38,3
Добровольцы Организации Объединенных Наций	5,2	6,6
Временный персонал	46,0	35,0
Другие расходы на персонал	18,9	20,7
<b>Итого заработная плата, оклады сотрудников и прочие расходы по персоналу</b>	<b>680,4</b>	<b>646,4</b>
4,5 <b>Предметы снабжения, расходные материалы и другие текущие расходы</b>		
Телекоммуникационные и информационные технологии	8,9	17,2
Оборудование	77,6	75,2
Канцелярские принадлежности и расходные материалы	35,8	26,8
Коммунальные расходы	6,3	8,0
Техническое обслуживание транспортных средств и текущие расходы	19,5	25,3
<b>Итого, предметы снабжения, расходные материалы и другие текущие расходы</b>	<b>148,1</b>	<b>152,5</b>
4,6 <b>Контрактные и прочие услуги</b>		
Воздушные перевозки	148,4	147,0
Контрактные услуги ДПОР	14,5	15,5
Другие услуги по контрактам	140,4	136,3
Телекоммуникации/ИТ-услуги	26,5	28,9
Безопасность и другие услуги	31,0	24,4
Аренда	26,4	22,2
<b>Итого, контрактные и прочие услуги</b>	<b>387,2</b>	<b>374,3</b>
4,7 <b>Финансовые расходы</b>	<b>2,7</b>	<b>2,7</b>
4,8 <b>Износ и амортизация</b>	<b>37,1</b>	<b>25,1</b>
4,9 <b>Прочие расходы</b>		
Эксплуатационное обслуживание	3,8	4,6
Страхование	12,4	9,2
Банковские сборы/комиссия распорядителя финансовых вложений и плата за хранение средств	3,3	3,1
Сомнительная дебиторская задолженность и обесценение	6,2	25,5
Учебы и совещания	19,0	17,0
Прочее	1,8	3,4
<b>Итого прочих расходов</b>	<b>46,5</b>	<b>62,8</b>
<b>Итого расходов</b>	<b>4 016,8</b>	<b>4 237,7</b>

158. В 2011 году сумма распределенных денежных средств и купонов составила 120,7 млн. долл. США (60,3 млн. долл. США на 31 декабря 2010 года).
159. Как сообщалось в отчете о финансовой деятельности, в 2011 году стоимость распределенных продовольственных и непродовольственных товаров составила 2061,2 млн. долл. США. (2 254,6 млн. долл. США на 31 декабря 2010 года).
160. Стоимость распределенных продовольственных товаров включает стоимость их закупки, а также транспортные и другие расходы, связанные с перевозкой груза из страны принятия ВПП поставки до страны-получателя. В стоимость распределенных товаров включены потери после поставки в размере 5,6 млн. долл. США (12,9 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2010 года) (примечание 9).
161. Учитывая принятое в практике учета ВПП правило проведения расходов в момент передачи продовольствия сотрудничающим партнерам, по состоянию на 31 декабря 2011 года сумма продовольственных товаров, еще не распределенных среди получателей помощи, составила 92,8 млн. долл. США (150 471 тонн).
162. Расходы на распределение и связанные услуги представляют собой затраты на перемещение товаров в стране вплоть до окончательного распределения включительно.
163. Заработная плата, оклады сотрудников и другие расходы по персоналу относятся к сотрудникам ВПП, консультантам и контрактам на обслуживание. Другие расходы на персонал включают проездные расходы сотрудников и консультантов, обучение и семинары для персонала и меры стимулирования.
164. Принадлежности, расходные материалы и другие текущие расходы показаны в размере стоимости товаров и услуг, используемых для непосредственной реализации проекта и для управления и поддержки.
165. Другие расходы включают в себя техническое обслуживание объектов, страхование, расходы, связанные с совещаниями, резервы под сомнительную задолженность и порчу запасов.

## **ПРИМЕЧАНИЕ 5: ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ**

166. Денежные средства от операционной деятельности не корректируются с учетом взносов в натуральной форме или услуг в натуральной форме, поскольку они не оказывают никакого влияния на движение денежных средств. Денежные потоки от инвестиционной деятельности показаны за вычетом позиций, по которым оборот является быстрым, суммы велики, а сроки погашения коротки.

## **ПРИМЕЧАНИЕ 6: ОТЧЕТ О СОПОСТАВЛЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ**

167. Бюджет и финансовая отчетность ВПП составляются на разной основе. Отчет о финансовом положении, отчет о финансовых результатах, отчет об изменениях в

чистых активах и отчет о движении денежных средств составляются на основе полного начисления с использованием классификации, основанной на характере расходов в отчете о финансовых результатах, в то время как отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм подготовлен на основе учета обязательств.

168. В соответствии с требованиями МСУГС 24, фактические суммы, показанные на сопоставимой с бюджетом основе, в случае подготовки финансовой отчетности и бюджета на несопоставимой основе, выверяются с фактическими суммами, представленными в финансовой отчетности, при этом отдельно указываются любые различия в основе, сроках и единицах отчетности. Кроме того, могут иметься различия в форматах и схемах классификации, принятых для представления финансовой отчетности и бюджета.
169. Пояснения существенных различий между первоначальным бюджетом и окончательным бюджетом и между окончательным бюджетом и фактическими суммами представлены в разделе финансово-бюджетного анализа отчета Исполнительного директора и являются составной частью настоящей финансовой отчетности.
170. Различия в основе возникают, когда утвержденный бюджет подготовлен не на основе бухгалтерского учета, а на другой основе. В ВПП бюджет составляется на основе обязательств, а финансовая отчетность - по методу начисления.
171. Различия по срокам возникают тогда, когда бюджетный период отличается от отчетного периода, отраженного в финансовой отчетности. Для целей сопоставления бюджетных и фактических сумм различий по срокам в ВПП не имеется.
172. Различия по единицам отчетности возникают тогда, когда бюджет не включает программы или организации, которые являются частью структуры, по которой подготовлена финансовая отчетность.
173. Различия в представлении данных обусловлены различиями в формате и классификациях, принятых для представления отчета о движении денежных средств и отчета о сопоставлении бюджетных и фактических сумм.
174. Выверка фактических сумм на сопоставимой основе в отчете о сопоставлении бюджетных и фактических сумм (отчете V) и фактических сумм в отчете о движении денежных средств (отчете IV) за год, закончившийся 31 декабря 2011 года, представлена ниже:

	2011 год			
	Оперативные расходы	Финансовые вложения	Финансирование	Итого
	<i>Млн. долл. США</i>			
<b>Фактическая сумма на сопоставимой основе (отчет V)</b>	<b>-3 736,1</b>	-	-	<b>-3 753,4</b>
Основа различия	681,6	-318,4	-2,1	361,1
Представление различий	3 667,2	-	-	3 667,2
Различия в единицах отчетности	-165,8	-	-	-165,8

Фактическая сумма в отчете о  
движении денежных средств

429,6

-318,4.

-2,1.

109,1

175. Открытые обязательства, включая открытые заказы на поставку и чистые денежные потоки от операционной, инвестиционной и финансовой деятельности, представлены как различия в основе. Поступления и соответствующие нефундированные расходы, которые не показаны в отчете о сопоставлении бюджетных и фактических сумм, отражаются в виде различия в представлении данных. В соответствии с методом показа различий в единицах отчетности, двусторонние операции и целевые фонды охватываются деятельностью ВПП и показаны в финансовой отчетности, однако, так как они считаются внебюджетными ресурсами, они исключены из бюджета.
176. Бюджетные суммы были представлены на основе функциональной классификации в соответствии с двухгодичным планом управления (2010-2011 годы), который дает разбивку бюджета по годам для целей представленного выше сопоставления.

## ПРИМЕЧАНИЕ 7: ОТЧЕТНОСТЬ ПО СЕГМЕНТАМ

### Примечание 7.1: Отчет о финансовом положении в разбивке по сегментам

	2011				Итого	2010
	Средства программно й категории	Общий фонд и специаль ные счета	Двусторон ние операции и целевые фонды	Межсегмен тные операции		
<i>(Млн. долл. США)</i>						
<b>АКТИВЫ</b>						
<b>Текущие активы</b>						
Денежные средства и краткосрочные финансовые вложения	1 065,3	367,4	223,2	-	1 655,9	1 329,1
Взносы к получению	1 342,7	146,1	136,9	-	1 625,7	2 352,6
Запасы	725,9	42,4	8,3	-	776,6	700,2
Прочая дебиторская задолженность	69,0	310,3	5,2	-262,5.	122,0	186,4
	<b>3 202,9</b>	<b>866,2</b>	<b>373,6</b>	<b>-262,5.</b>	<b>4 180,2</b>	<b>4 568,3</b>
<b>Внеоборотные активы</b>						
Взносы к получению	31,2	168,2	-	-	199,4	117,9
Долгосрочные финансовые вложения	-	281,1	-	-	281,1	248,2
Основные средства	71,7	27,4	1,8	-	100,9	85,1
Нематериальные активы	0,5	30,2	0,1	-	30,8	36,5
	<b>103,4</b>	<b>506,9</b>	<b>1,9</b>	<b>-</b>	<b>612,2</b>	<b>487,7</b>
<b>ИТОГО АКТИВЫ</b>	<b>3 306,3</b>	<b>1 373,1</b>	<b>375,5</b>	<b>-262,5.</b>	<b>4 792,4</b>	<b>5 056,0</b>
<b>ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>						
<b>Текущие обязательства</b>						
Задолженность и начисления	466,1	284,1	47,5	-262,5.	535,2	522,0
Резервы	4,2	0,5	3,1	-	7,8	19,0
Вознаграждения работникам	-	19,9	-	-	19,9	22,2
Текущая часть долгосрочных	-	5,8	-	-	5,8	-

кредитов

	<b>470,3</b>	<b>310,3</b>	<b>50,6</b>	<b>-262,5.</b>	<b>568,7</b>	<b>563,2</b>
<b>Внеоборотные пассивы</b>						
Вознаграждения работникам	-	329,1	-	-	329,1	286,4
Долгосрочные ссуды	-	107,1	-	-	107,1	112,3
	-	<b>436,2</b>	-	-	<b>436,2</b>	<b>398,7</b>
<b>ИТОГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>	<b>470,3</b>	<b>746,5</b>	<b>50,6</b>	<b>-262,5.</b>	<b>1 004,9</b>	<b>961,9</b>
<b>ЧИСТЫЕ АКТИВЫ</b>	<b>2 836,0</b>	<b>626,6</b>	<b>324,9</b>	<b>-</b>	<b>3 787,5</b>	<b>4 094,1</b>
<b>Остатки средств и резервы</b>						
Остатки средств	2 836,0	389,3	324,9	-	3 550,2	3 834,7
Резервы	-	237,3	-	-	237,3	259,4
<b>ИТОГО, ОСТАТКИ СРЕДСТВ И РЕЗЕРВЫ, 31 декабря 2011 года</b>	<b>2 836,0</b>	<b>626,6</b>	<b>324,9</b>	<b>-</b>	<b>3 787,5</b>	<b>4 094,1</b>
<b>ИТОГО, ОСТАТКИ СРЕДСТВ И РЕЗЕРВЫ, 31 декабря 2010 года</b>	<b>3 051,1</b>	<b>640,2</b>	<b>402,8</b>	<b>-</b>	<b>4 094,1</b>	

## Примечание 7.2: Отчет о финансовом положении в разбивке по сегментам

	2011				Итого	2010
	Средства программной категории	Общий фонд и специальные счета	Двусторонние операции и целевые фонды	Межсегментные операции		
<i>(Млн. долл. США)</i>						
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>						
Денежные взносы	2 210,4	688,6	80,0	-	2 979,0	3 546,7
Взносы натурой	603,1	4,6	9,8	-	617,5	583,1
Различия валютных курсов	16,5	-16,9	-0,1	-	-0,5	7,3
Рентабельность инвестиций	-	27,0	0,5	-	27,5	22,6
Прочие доходы	64,1	153,0	-2,3	-102,2	112,6	106,5
<b>ИТОГО ПОСТУПЛЕНИЙ</b>	<b>2 894,1</b>	<b>856,3</b>	<b>87,9</b>	<b>-102,2</b>	<b>3 736,1</b>	<b>4 266,2</b>
<b>РАСХОДЫ</b>						
Распределенные денежные суммы и купоны	117,1	-	3,6	-	120,7	60,3
Распределенные продовольственные товары	1 996,1	22,8	59,4	-17,1	2 061,2	2 254,6
Распределение и связанные с ним услуги	523,7	1,2	8,3	-0,3	532,9	659,0
Заработная плата, вознаграждения работникам и прочие расходы по персоналу	363,2	273,3	51,8	-7,9	680,4	646,4
Предметы снабжения, расходные материалы и другие текущие расходы	121,5	25,0	18,1	-16,5	148,1	152,5
Контрактные и прочие услуги	276,3	135,1	19,1	-43,3	387,2	374,3
Фин. расходы	-	2,7	-	-	2,7	2,7
Износ и амортизация	20,6	15,9	0,6	-	37,1	25,1
Прочие расходы	40,3	18,4	4,9	-17,1	46,5	62,8
<b>ИТОГО РАСХОДОВ</b>	<b>3 458,8</b>	<b>494,4</b>	<b>165,8</b>	<b>-102,2</b>	<b>4 016,8</b>	<b>4 237,7</b>
<b>ДЕФИЦИТ ЗА 2011 ГОД</b>	<b>-564,7</b>	<b>361,9</b>	<b>-77,9</b>	<b>-</b>	<b>-280,7</b>	<b>28,5</b>
<b>АКТИВ ЗА 2010 ГОД</b>	<b>-152,1</b>	<b>64,8</b>	<b>115,8</b>	<b>-</b>	<b>28,5</b>	

177. Денежные средства и их эквиваленты показаны как отдельные статьи из краткосрочных финансовых вложений в самом отчете о финансовом положении и представлены вместе в отчетности по сегментам. В таблице ниже представлена выверка сумм, указываемых в отчете о финансовом положении и в сегментной отчетности.

	2011	2010
	<i>Млн. долл. США</i>	
Денежные средства и их эквиваленты	659,6	550,5
Краткосрочные инвестиции	996,3	778,6
<b>Итого денежных средств и их эквивалентов и краткосрочных финансовых вложений</b>	<b>1 655,9</b>	<b>1 329,1</b>

178. Вследствие ряда внутриорганизационных мероприятий были произведены учетные операции, в результате которых в финансовых ведомостях образовались межсегментные сальдо поступлений и расходов. Межсегментные операции отражены в приведенных выше таблицах, чтобы точно представить данную финансовую отчетность.
179. За год, закончившийся 31 декабря 2011 года, межсегментные остатки в результате деятельности составили в 262,5 млн. долл. США в отчете о финансовом положении и 102,2 млн. долл. США в отчете о финансовой деятельности.
180. Из общей суммы основных средств в 100,9 млн. долл. США на 31 декабря 2011 года (85,1 млн. долл. США на 31 декабря 2010 года), 44,2 млн. долл. США относится к вновь приобретенным основным средствам, за вычетом выбытия имущества в 2011 году (56,3 млн. долл. США на 31 декабря 2010 года).
181. Взносы на операции и другие виды деятельности проводятся в качестве поступлений, когда эти взносы подтверждаются в письменном виде. Расходы производятся постепенно в соответствии с потребностями проектов и получателей помощи.
182. Остатки средств фондов программной категории и двусторонних операций и целевых фондов представляют собой неизрасходованную часть взносов, которые предназначены для использования для будущей оперативной деятельности по программе.

## ПРИМЕЧАНИЕ 8: ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И УСЛОВНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

### Примечание 8.1: Обязательства

#### 8.1.1 Аренда недвижимости

	2011	2010
	<i>Млн. долл. США</i>	
Обязательства по аренде имущества:		
Менее 1 года	25,2	24,7
1-5 лет	28,0	34,9
Более 5 лет	11,6	6,4



Итого обязательств по аренде имущества

64,8

66,0

183. По состоянию на 31 декабря 2011 года, на обязательства по аренде здания штаб-квартиры ВПП в Риме приходилось 26% всех обязательств категории 1 года и 2% - категории от одного года до пяти лет (соответственно, 32% и 22% на 31 декабря 2010 года). Аренда может быть продлена по выбору ВПП. Затраты на аренду здания штаб-квартиры возмещаются правительством принимающей страны.

### 8.1.2 Прочие обязательства

184. По состоянию на 31 декабря 2011 года ВПП имела следующие обязательства в отношении закупок продовольственных товаров, транспорта, денежных средств и купонов, услуг, непродовольственных товаров, а также принятых, но не выполненных инвестиционных обязательств:

	2011	2010
	<i>Млн. долл. США</i>	
Продовольственные товары	305,5	314,4
Транспорт - Продовольственные товары	149,9	110,8
Денежные средства и купоны	24,9	28,1
Услуги	58,0	77,6
Непродовольственные товары	43,0	45,2
Инвестиционные обязательства	10,4	7,8
<b>Итого открытых обязательств</b>	<b>591,7</b>	<b>583,9</b>

185. В соответствии с МСУГС 1 об учете по методу начисления и принципом фактического осуществления обязательства в отношении предстоящих расходов не отражаются в финансовой отчетности. Такие обязательства будут урегулированы за счет неизрасходованной части взносов после получения соответствующих товаров или услуг.

### Примечание 8.2: Юридические или условные обязательства и условные активы

186. Не имеется каких-либо существенных условных обязательств, вытекающих из судебных исков и претензий, которые могут привести к возникновению значительных платежных обязательств ВПП.
187. Имеется один существенный условный актив, образовавшийся в результате арбитражного решения в 2010 году. В 2005 году в Региональном бюро ВПП в Южно-Африканской Республике были выявлены хищения, совершенные двумя сотрудниками ВПП. Потери оцениваются в 6,0 млн. долл. США. В 2008 году начался уголовный процесс, который, как ожидается, будет завершен в 2012 году. В рамках уголовного судопроизводства на известное суду имущество этих сотрудников, стоимость которого, как сообщается, оценивалась на 31 декабря 2011 года в 5,0 млн. долл. США, по требованию органа уголовного преследования наложен арест.

188. Параллельно с уголовным разбирательством, ВПП инициировала арбитражное разбирательство в отношении этих двух сотрудников (ответчиков) в соответствии с условиями трудовых договоров, истребуя возврата незаконно присвоенных сумм. Эта мера была принята с целью установления прав ВПП в отношении имущества, на которое наложен арест, независимо от исхода уголовного процесса. В январе 2010 года Арбитражный суд издал за неявкой ответчика решение в пользу ВПП в отношении всех исковых требований. Общая присужденная арбитражем сумма составила около 6,0 млн. долл. США плюс проценты и издержки. После необходимого отказа Организации Объединенных Наций и ФАО от иммунитета ВПП, та подала заявление в Верховный суд Южной Африки, ходатайствуя о том, чтобы арбитражное решение получило силу обязательного к исполнению в Южной Африке решения суда.
189. В октябре 2011 года Верховный суд вынес решение в пользу ВПП, постановив считать, что данное арбитражное решение имеет исполнительную силу решения суда. Ответчики обжаловали это решение. Тем временем ВПП предпринимаются процессуальные меры по обращению взыскания на арестованное имущество до завершения производства по уголовному делу. Эти суммы могут быть возвращены только после завершения разбирательства по уголовному делу. Если обвиняемые будут признаны виновными и будет принято постановление о конфискации, ВПП на основании соответствующих статей закона о предупреждении организованной преступности примет меры по взысканию этих сумм. Если обвиняемые будут оправданы, ВПП потребует привести в исполнение решение по гражданскому делу. В случае обжалования этот процесс, от вынесения приговора до вынесения окончательного решения, может занять до двух лет.

## **ПРИМЕЧАНИЕ 9: ПОТЕРИ, ДОБРОВОЛЬНЫЕ ПЛАТЕЖИ И СПИСАНИЯ**

190. Финансовое положение ВПП 12.3 предусматривает, что "Исполнительный директор может производить такие добровольные выплаты, какие Исполнительный директор сочтет необходимыми в интересах ВПП. Исполнительный директор сообщает о всех таких выплатах Совету вместе с финансовой отчетностью". Кроме того, финансовое положение 12.4 предусматривает, что "Исполнительный директор может после всестороннего расследования разрешить списание денежных средств, товаров и другого имущества, при условии, что ведомость всех списанных сумм представляется вместе с финансовой отчетностью внешнему аудитору".
191. В следующей ниже таблице показаны добровольные выплаты и потери денежных средств, продовольственных товаров и иного имущества за 2011 год.

	2011	2010
	<i>Млн. долл. США</i>	
Добровольные выплаты	-	0,2
Потери продовольственных товаров	9,0	12,9
Потери непродовольственных товаров	-	-
Прочие потери имущества и денежных средств	1,0	1,0
	<i>Тонн</i>	
Потери товаров (физобъем)	12 677	31 727

192. Добровольные платежи главным образом относятся к медицинским расходам сотрудников ВПП, которые пострадали в 2009 году в результате взрыва в отделении ВПП в одной из стран. Потери продовольственных товаров произошли после их поставки в страну-получателя. Другие потери имущества и денежных средств связаны главным образом со списанием дебиторской задолженности клиентов и поставщиков услуг.
193. В 2011 году имелись случаи хищений, связанные с растратой и присвоением продовольствия, непродовольственных товаров и денежных средств, в которых были замешаны сотрудники ВПП и третьи лица, на сумму 38 951 долл. США, из которых было возвращено ноль (в 2010 году, соответственно, 382 458 долл. США и 50 200 долл. США).

## ПРИМЕЧАНИЕ 10: СООБЩАЕМЫЕ РУКОВОДСТВОМ СВЕДЕНИЯ О СВЯЗАННЫХ СТОРОНАХ И ДРУГИЕ СВЕДЕНИЯ

### Примечание 10.1: Ключевой управленческий персонал

	Число сотрудников	Число должностей	Компенсация и корректив по месту службы	Пособия	Пенсии и планы медицинского обслуживания	Общий размер вознаграждения	Непогашенные авансы в счет причитающихся выплат	Непогашенные ссуды
<i>Млн. долл. США</i>								
Ключевой управленческий персонал, 2011 год	6	5	1,1	0,4	0,2	1,7	0,2	-
Ключевой управленческий персонал, 2010 год	6	5	1,0	0,4	0,2	1,6	0,2	-

194. К ключевому управленческому персоналу относятся Исполнительный директор и заместители Исполнительного директора, которые имеют полномочия и несут ответственность в отношении планирования, руководства и контроля за деятельностью ВПП.
195. В приведенной выше таблице показаны сведения о числе ключевых управленческих сотрудников, которые занимали свои должности в течение года. Исполнительный совет состоит из 36 государств-членов, представители которых назначаются в него не в личном качестве.
196. Сумма вознаграждения, выплачиваемого ключевым управленческим сотрудникам, включает в себя: чистые оклады, корректив по месту службы, пособия, такие как представительские и другие пособия, подъемное пособие и сходные выплаты, субсидию на аренду жилья, расходы на перевозку личного имущества, а также отчисления в пенсионный фонд и текущие взносы в счет медицинского страхования.
197. Ключевой управленческий персонал также имеет право на льготы по окончании контракта (примечание 2.11) в том же порядке, что и другие сотрудники. Точно определить сумму таких льгот не представляется возможным.
198. Ключевые управленческие сотрудники участвуют в ОПФПООН на общих основаниях.

## Примечание 10.2: Прочие старшие руководящие сотрудники

	Число сотрудников	Число должностей	Компенсация и корректив по месту службы	Пособия	Пенсии и планы медицинского обслуживания	Общий размер вознаграждения	Непогашенные авансы в счет причитающихся выплат	Непогашенные ссуды
	<i>Млн. долл. США</i>							
Другие старшие руководящие сотрудники, 2011 год	29	25	4,6	1,5	1,1	7,2	0,9	0,1
Другие старшие руководящие сотрудники, 2010 год	28	24	4,2	1,7	1,0	6,9	0,9	0,1

199. Помимо ключевого управленческого персонала, чьи оклады, авансы и кредиты должны быть раскрыты в соответствии с МСУГС 20, аналогичные сведения раскрываются также в интересах полноты и прозрачности и в отношении других старших руководителей ВПП. К числу других старших руководителей относятся региональные директора и начальники отделов штаб-квартиры
200. В приведенной выше таблице указаны сведения по ряду других руководящих должностей и ряд других старших руководящих сотрудников, которые занимали эти должности в течение года.
201. В 2011 году выплаты членам семьи других старших руководящих сотрудников составили 0,2 млн. долл. США (0,2 млн. долл. США в 2010 году).
202. Авансы - суммы, выплаченные в счет пособий в соответствии с положениями и правилами для персонала.
203. Ссуды, предоставленные другим старшим руководителям, — это ссуды, предоставленные согласно положениям и правилам для персонала. К ним относятся ссуды на покупку автомобиля, авансы на аренду жилья и ссуды в счет оклада. Они были предоставлены на беспроцентной основе и возмещаются в результате удержания из оклада либо единовременной суммы, либо сумм с рассрочкой возврата.
204. Авансы в счет пособий и ссуды широко доступны для всех сотрудников МПП.

## ПРИМЕЧАНИЕ 11: СОГЛАШЕНИЯ С ТРЕТЬИМИ СТОРОНАМИ

Выверка соглашений с третьими сторонами	2011		2010	
	Млн. долл. США			
Начальное сальдо на 01 января		10,4		9,9
Новые соглашения с третьими сторонами, заключенные в течение года	62,4		56,9	
Минус: поступления/дополнения в течение года	<u>-45,8</u>	16,6	<u>-83,3</u>	-26,4
Кредиторская задолженность по соглашениям с третьими сторонами к оплате в течение года	-86,8		-71,3	
Минус: выплаты/удержания в течение года	<u>76,4</u>	-10,4	<u>98,2</u>	26,9
Итого дебиторская задолженность по СТС (примечание 2.5)		16,6		10,4
Резерв по сомнительным счетам		-0,3		-
<b>Заключительный остаток на 31 декабря</b>		<b><u>16,3</u></b>		<b><u>10,4</u></b>

205. СТС является юридически обязывающим договором между ВПП и другой стороной, в котором МПП выступает в качестве агента, предоставляющего товары или услуги по согласованной цене. Операции, связанные с СТС, проводятся в отчете о финансовом положении как дебиторская и кредиторская задолженность. Кредиторская и дебиторская задолженность по СТС взаимозачитывается для отражения чистой позиции в отношениях с третьими сторонами.
206. В приведенной выше таблице представлено движение операций по СТС в течение 2011 года: в ней показана чистая задолженность третьих сторон в размере 16,3 млн. долл. США (10,4 млн. долл. США на 31 декабря 2010 года).

## ПРИМЕЧАНИЕ 12: СОБЫТИЯ ПОСЛЕ ОТЧЕТНОЙ ДАТЫ

207. Отчетная дата ВПП - 31 декабря 2011 года. На дату подписания настоящей отчетности внешним ревизором не было существенных событий, благоприятных или неблагоприятных, имевших место в период между датой баланса и датой, когда финансовая отчетность была утверждена к выпуску, которые повлияли на эту отчетность.

**ПРИЛОЖЕНИЕ I**

<b>Фамилия, имя/наименование</b>		<b>Адрес</b>
ВПП	Всемирная продовольственная программа	Via Cesare Giulio Viola 68/70 Parco de' Medici 00148 Rome, Italy
Генеральный советник и директор по правовым вопросам	Бартоломео Миньоне	Via Cesare Giulio Viola 68/70 Parco de' Medici 00148 Rome, Italy
Актуарии	AON Hewitt Associates	45 Glover Avenue Norwalk Connecticut 06850 United States
Основные банки	Citibank NA	Via dei Mercanti, 12 20121 Milan, Italy
	Intesa SanPaolo SpA.	Piazza San Carlo 156, 10121 Turin, Italy
	Standard Chartered Plc	6th Floor, 1 Basinghall Avenue London, EC2V 5DD, U.K.
Внешний аудитор	Управление Контролера и Генерального ревизора Индии	9, Deen Dayal Upadhyay Marg, New Delhi 110124









## РАЗДЕЛ II





भारत के नियंत्रक - महालेखापरीक्षक  
COMPTROLLER & AUDITOR GENERAL OF INDIA

VINOD RAI

No. 1635-IR6-2011  
April 17, 2012

Dear Ms Josette Sheeran,

**Audit Report of the External Auditor on the Financial Statements of the World Food Programme for the year ended 31 December 2011**

Please find enclosed the above report which may kindly be transmitted to the Executive Board. All the findings contained in the report have been communicated to the appropriate staff and management of the Organization.

I would like to express my appreciation for the cooperation and assistance that I have received in this regard.

Yours sincerely,

Vinod Rai  
Comptroller and Auditor General of India  
External Auditor

Ms Josette Sheeran  
Executive Director  
World Food Programme  
Via Cesare Giulio Viola, 68/70  
00148 Rome,  
Italy





National Audit Office  
Исполнительному совету

### **Всемирной продовольственной программы**

#### **Доклад о финансовой отчетности**

Мы провели аудит прилагаемой финансовой отчетности Всемирной продовольственной программы (ВПП), которая включает отчет о финансовом положении на 31 декабря 2011 года и отчет о финансовых результатах, отчет об изменениях в чистых активах, отчет о движении денежных средств, отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2011 года, и примечания к финансовой отчетности.

#### **Ответственность руководства за подготовку финансовой отчетности**

Руководство несет ответственность за подготовку и достоверное представление настоящих финансовых отчетов государства в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). Эта ответственность включает: разработку, внедрение и поддержание системы внутреннего контроля, имеющей отношение к подготовке и достоверному представлению финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений, допущенных вследствие подлога или вследствие ошибки, выбор и применение соответствующих общих принципов учета, а также составление учетных оценок, разумных в данных обстоятельствах.

#### **Ответственность аудитора**

Наша ответственность заключается в выражении мнения о достоверности данной ежегодной финансовой отчетности на основе проведенного аудита. Мы провели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита. Эти стандарты требуют, чтобы мы соблюдали этические нормы и спланировали и провели аудит так, чтобы получить необходимую уверенность в том, что финансовая отчетность не содержит существенных искажений.

Аудит включает проведение процедур, направленных на получение аудиторских подтверждений сумм и сведений, сообщаемых в ежегодной финансовой отчетности. Выбор процедур зависит от мнения аудитора, включая оценку рисков существенного искажения финансовой отчетности, как вследствие подлога, так и вследствие ошибки. В процессе оценки данного риска аудитор рассматривает систему внутреннего контроля в части подготовки и достоверного представления финансовой отчетности с целью разработки аудиторских процедур, применимых в данных обстоятельствах, но не с целью выражения мнения об эффективности внутреннего контроля в организации. Аудит также включает оценку адекватности применяемых общих принципов учета и обоснованности бухгалтерских оценок, сделанных руководством, а также оценку общего представления финансовой отчетности.

Мы полагаем, что полученные нами аудиторские подтверждения дают достаточные и уместные основания для нашего аудиторского заключения.

#### **Мнение**

На наш взгляд, данная финансовая отчетность достоверно отражает во всех существенных отношениях финансовое положение Всемирной продовольственной программы по состоянию на 31 декабря 2011 года и ее финансовые результаты и движение денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2011 года, в соответствии с МСУГС.

#### **Отчет о других правовых и нормативных требований.**

Кроме того, по нашему мнению, все операции Всемирной продовольственной программы, которые были нам представлены или проверены нами в ходе ревизии, во всех существенных отношениях соответствуют Финансовым положениям ВПП.

В соответствии с положением 14.4 Финансовых положений мы также подготовили подробный отчет о проведенной нами ревизии Всемирной продовольственной программы.



**Винод Рай**  
**Контролер и Генеральный ревизор Индии**  
**Внешний аудитор**

**Нью-Дели, Индия**  
**17 апреля 2012**



# Доклад Внешнего ревизора Финансовая отчетность

Генеральный контролер и ревизор (ГКР) Индии был назначен внешним аудитором Всемирной продовольственной программы (ВПП) на период с июля 2010 года по июнь 2016 года.

Проведенный им аудит призван дать Исполнительному совету Всемирной продовольственной программы независимые заверения и повысить эффективность управления на основе представления конструктивных рекомендаций.

## Всемирной продовольственной программы

за год, закончившийся  
в декабре 2011 года

За дополнительной информацией  
просьба обращаться:

Ms. Rebecca Mathai  
Director of External Audit  
World Food Programme  
Via Cesare Giulio Viola, 68/70  
00148 Rome,  
Italy.  
Тел.: 0039-06-65133071  
Эл. почта: [rebecca.mathai@wfp.org](mailto:rebecca.mathai@wfp.org)



## РЕЗУЛЬТАТЫ АУДИТА

- I. Мы провели аудит финансовой отчетности Всемирной продовольственной программы (ВПП) за год, закончившийся 31 декабря 2011 года, в соответствии с Финансовыми положениями и в соответствии с Международными стандартами аудита.
- II. Мы отметили, что финансовая отчетность достоверно отражает во всех существенных аспектах финансовое положение ВВП состоянию на 31 декабря 2011 года и ее финансовые результаты за период с 1 января 2011 года по 31 декабря 2011 года. При подготовке и представлении финансовой отчетности ВПП следовала положениям Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС).

## НАША ПРОГРАММА РАБОТЫ

- III. Наша программа работы на 2011-2012 годы была представлена на ноябрьской сессии Исполнительного совета. Итоги аудита результатов работы подводятся в следующих отчетах:
  - Отчет об управлении людскими ресурсами в ВПП
  - Отчет о готовности к чрезвычайным ситуациям в части ИТ-поддержки в ВПП
- IV. Приведенные выше отчеты были подготовлены для июньской 2012 года сессии Исполнительного совета, предусмотренной в плане работы.
- V. В дополнение к этим отчетам об аудите результатов работы, наша программа работы включала поездки в восемь страновых отделений ВПП и три региональных бюро. Мы изучили деятельность этих отделений на местах, а также провели проверку основных операций, отобранных на основе оценки риска по каждой из проверок на местах. В конце каждой ревизии мы составляли докладную записку для руководства в Секретариат с нашими выводами и рекомендациями.

## ОТЧЕТНЫЙ ДОКЛАД

- VI. Отчетный доклад посвящен работе по финансовому аудиту в штаб-квартире и в региональных бюро и отделениях ВПП, в которые были совершены поездки. Наш отчет содержит оценки результатов работы ВПП по ключевым оперативным и финансовым показателям и замечания по финансовой отчетности. В докладе нами вынесено шесть рекомендаций. Мы также рассмотрели результаты осуществления рекомендаций внешних аудиторов по финансовому аудиту в предыдущие годы

## Резюме рекомендаций

*Рекомендация 1: Необходимо разработать систему прогнозирования денежных средств, используя функциональные возможности WINGS II, для повышения качества принимаемых решений по управлению денежными средствами в ВПП.*

*Рекомендация 2: ВПП должна рассмотреть вопрос о включении ресурсного плана в процессы планирования, в том числе План управления и, возможно, планирование проектов*

*Рекомендация 3: ВПП должна упростить процедуру сбора своевременных отчетов о распределении продовольствия от сотрудничающих партнеров и повысить качество выверки данных о нераспределенном продовольствии, которую должны производить партнеры*

*Рекомендация 4: Совместно с государственными партнерами, которые также распределяют продовольствие, ВПП следует разработать четкие правила учета нераспределенного продовольствия. Эти правила должны соответствовать общим правилам предоставления помощи (в виде продуктов питания, денег и купонов).*

*Рекомендация 5 Мы рекомендуем консолидировать для их занесения в единый перечень на одной платформе все рекомендации из разных потоков - внутренний аудит, внешний аудит и доклады об оценке.*

*Рекомендация 6 Может быть институционализировано рассмотрение раз в полгода принятых мер по выполнению рекомендаций и консультаций с Внешним аудитором.*

## **НАШ АУДИТ**

1. Основная цель аудита заключалась в проверке того, что годовая финансовая отчетность:
  - достоверно во всех существенных аспектах представляет финансовое положение ВПП состоянию на 31 декабря 2011 года и финансовые результаты ВПП в 2011 году;
  - подготовлена в соответствии с Финансовыми положениями ВПП и общими принципами учета в ВПП;
  - соответствуют Международным стандартам учета в государственном секторе (МСУГС)
2. Аудит был связан с рассмотрением финансовой отчетности вместе с подтверждающими документами и информации, имеющейся в двух ИТ-системах:
  - WINGS II, ИТ-приложение САП для целей бухгалтерского учета;
  - Система обработки и анализа товародвижения (КОМПАС), ИТ-приложение для отслеживания запасов.
3. Пробная проверка выбранных учетных операций и операционных транзакций проводилась как путем детализации остатков, указанных в финансовой отчетности, так и путем проверки агрегирования цифр по данным первичного учета.
4. В ходе аудита также были приняты к сведению важные результаты, влияющие на соблюдение правил финансовых операций, полученные при проведении аудитов восьми страновых отделений ВПП<sup>1</sup> и трех региональных бюро. Соображения руководства, полученные на различных этапах аудита, были учтены при доработке настоящего доклада.

## **II ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ФИНАНСОВУЮ ОТЧЕТНОСТЬ**

5. ВПП ООН несет ответственность за подготовку и достоверное представление финансовой отчетности в соответствии с МСУГС. Эта ответственность включает разработку, внедрение и поддержание системы внутреннего контроля в отношении подготовки и достоверного представления финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений, допущенных вследствие недобросовестных действий или ошибок, выбор и применение соответствующих общих правил учета и учетных оценок, которые являются разумными при данных обстоятельствах.

## **III ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВНЕШНЕГО АУДИТОРА**

6. Наша обязанность внешних аудиторов заключается в выражении мнения в отношении указанной финансовой отчетности на основе изучения документов и информации, предоставляемой руководством ВПП. Мы провели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита. Эти стандарты требуют соблюдения нами этических норм и планирования и проведения аудита таким образом, чтобы получить необходимую уверенность в том, что финансовая отчетность не содержит существенных искажений. При проведении аудита были учтены полномочия внешнего аудитора, предусмотренные в Финансовых положениях ВПП.

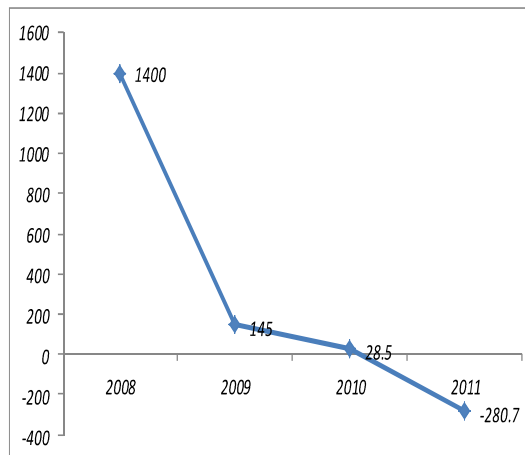
---

<sup>1</sup> Аудиты были проведены в страновых отделениях в Нигере, Гватемале, Кот-д'Ивуаре, Колумбии, Судане, Оккупированных палестинских территориях, Сенегале и Египте. Аудитами на местах также были охвачены три региональных бюро в Панаме, Дакаре и Каире.

#### IV РЕЗУЛЬТАТЫ ПО КЛЮЧЕВЫМ ПОКАЗАТЕЛЯМ

##### A Операционный актив/дефицит

7. Актив/дефицит представляет собой разницу между поступлениями ВПП в течение года и совершенными расходами. Тенденция снижения операционных поступлений продолжилась в 2011 году, когда впервые у ВПП образовался операционный дефицит. Операционный дефицит в 2011 году составил 280,7 млн. долл. США против актива в 28,5 млн. долл. США в 2010 году.



##### Дефицит

8. В соответствии с МСУГС, ВПП проводит взнос в качестве поступлений, когда он подтверждается соглашением. Расходы проводятся в момент получения товаров и услуг или поставки продовольственных товаров. Существует неизбежный зазор во времени между проводкой поступлений и проводкой расходов. Таким образом, дефицит может возникать в результате многих факторов: сроков доходов и расходов, выплаты основной части многолетних взносов в предыдущие годы, падения доходов и роста расходов.
9. Мы обнаружили, что в основном дефицит возник вследствие превысившего 12% падения поступлений в 2011 году по сравнению с 2010 годом.
10. В таблице представлен дополнительный анализ дефицита по различным сегментам. Имеется тенденция роста дефицита средств программной категории на протяжении многих лет, при этом падение в 2011 году в 3,7 раз превысило уровень 2010 года.

(Цифры в млн. долл. США)

Сегменты	2009	2010	2011
<b>I Фонды программной категории</b>			
Поступления	3556	3577	2894
Расходы	3692	3729	3459
Дефицит	(-)136	(-)152	(-)565
<b>Актив/дефицит в других сегментах</b>			
II Общий фонд и специальные счета	315	65	362
III Двусторонние операции и целевые фонды	(-)34	116	(-)78
<b>Итого актив/дефицит</b>	<b>145</b>	<b>29</b>	<b>(-)281</b>

11. Дефицит средств программной категории был частично компенсирован активом Общего фонда и специальных счетов. Положительное сальдо в этом сегменте в 2011 году возникло за счет: i) многолетних взносов, подтвержденных и показанных в качестве поступлений в 2011 году, которые, однако, будут выделены на проекты, которые будут реализованы в последующие годы: 184 млн. долл. США; ii) многосторонних<sup>2</sup> взносов в размере 204 млн. долл. США, из которых 178 млн. долл. США было запрограммировано на конкретные проекты

#### *Поступления*

12. Чрезвычайные ситуации в Гаити в 2010 году и в районе Африканского Рога в 2011 году вызвали массовый отклик повторных доноров. Тем не менее, общая тенденция - снижение взносов с 2008 года. ВПП столкнулась с проблемой мобилизации ресурсов в условиях глобального экономического кризиса: ей придется найти инновационные решения, чтобы заручиться активной поддержкой доноров и диверсифицировать донорскую базу. На 10 крупнейших доноров в 2011 году приходилось 76% общей суммы взносов. Доля частного сектора невелика, хотя и растет. Консолидированные взносы от частных доноров в последние годы устойчиво росли, но снизились с 3,4% общей суммы в 2010 году до 2,5% в 2011 году.

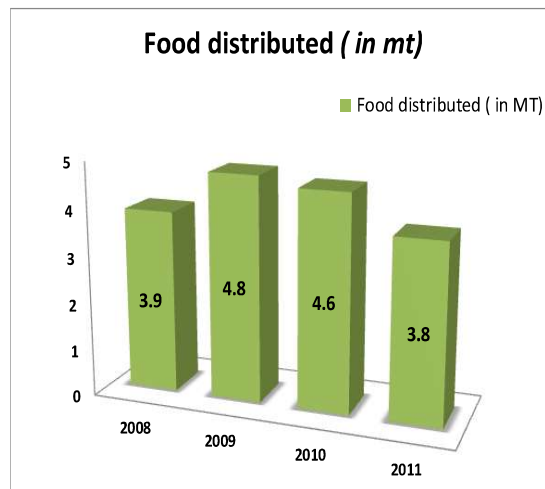
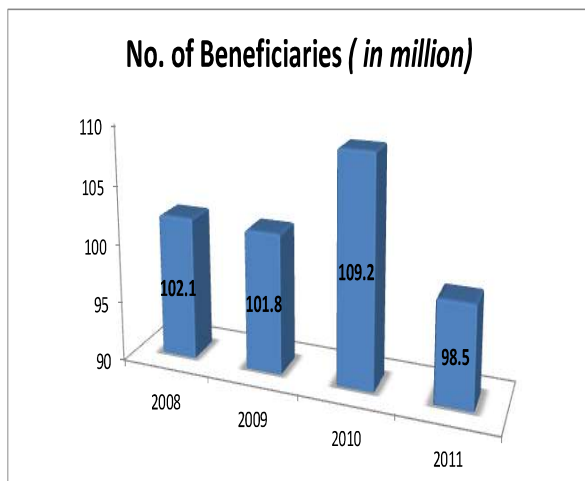
#### *Расходы*

13. В 2011 году произошло 5-процентное сокращение расходов по сравнению с показателями 2010 года. Компонент помощи (2 182 млн. долл. США): продовольственные товары, а также денежные средства и купоны составили 54% ВПП расходов. Второй крупнейший компонент - расходы на персонал, на которые в 2011 году приходилось 17% расходов. Расходы на товары снизились в 2011 году по сравнению с 2010, несмотря на рост цен на продовольствие. Охват ВПП, измеряемый числом получателей помощи и физическим объемом распределенного продовольствия, демонстрирует в последние годы тенденцию снижения, как показано на диаграммах ниже. Сокращение объема распределения продовольствия на 193 млн. долл. США по сравнению с уровнем 2010 года отчасти компенсировался увеличением распределения денежных средств и купонов на 60 млн. долл. США.

---

<sup>2</sup> ФАО подразделяет свои взносы на следующие две основные категории: i) многосторонние: когда ВПП определяет проекты, на которые будут использованы взносы, ii) направленные многосторонние: взносы, выделенные донором для конкретной страны.

**Число получателей продовольствия (млн. чел.)** **Распределенное продовольствие (млн. т)**



14. Поэтому суммы, которые могут быть израсходованы в данном году, включают в себя как остатки на конец предыдущего года (денежные средства, подтвержденные, но не полученные взносы, запасы продовольствия и др.), так и новые взносы, подтвержденные в письменном виде в течение года. Наш анализ позволил нам сделать вывод, что в настоящее время дефицит не представляет угрозы для операций ВПП, поскольку они обеспечены накопленными положительными сальдо (остатками) в 3 550 млн. долл. США для финансирования будущих операций<sup>3</sup>. Однако, если тенденция роста дефицита сохранится в будущем, это может привести к израсходованию накопленных остатков и поставить под угрозу процесс оперативной деятельности.

***В Остатки средств и резервы***

15. Резервы ВПП составили на 31 декабря 2011 года 237,3 млн. долл. США, на 8,52% меньше по сравнению с предыдущим годом. Эти резервы не привязаны к какому-либо конкретному донору и находятся в распоряжении ВПП, в первую очередь для финансирования непроектных обязательств.
16. Остатки средств и резервы по состоянию на 31 декабря 2011 года составили 3787,5 млн. долл. США. Таким образом, открытые обязательства в размере 592 млн. долл. США (в отношении приобретенных, но не полученных товаров и услуг по состоянию на конец 2011 года), надлежащим образом покрыты остатками средств.

***С Управление денежными средствами и финансовыми вложениями***

17. Стоимость денежных средств и финансовых вложений увеличилась с 1,58 млрд. долл. США на 31 декабря 2010 года до 1,94 млрд. долл. США по состоянию на 31 декабря 2011 года.
18. По сравнению с 22,6 млн. долл. США в 2010 году доход от финансовых вложений в 2011 году составил 27,5 млн. долл. США. Это произошло из-за увеличения суммы

<sup>3</sup> С соблюдением ограничений, которые могут быть установлены соответствующими донорами

инвестиций (1,6 млрд. долл. США в 2010 году; 1,9 млрд. долл. США в 2011 году). Доходность инвестиций в 2011 году составила 1,4%, столько же, что и в 2010 году.

19. Денежные средства и их эквиваленты состоят из остатков кассовых и текущих счетов, счетов денежного рынка и депозитных счетов и остатков средств у инвестиционных управляющих. Остатки увеличились с 550,5 млн. долл. США в конце 2010 года до 659,6 млн. долл. США в 2011 году. В примечаниях к отчетности указывается, что денежные средства "до востребования" представляют собой суммы на кассовых и текущих счетах. Остатки на счетах денежного рынка и депозитных счетах могут быть получены при уведомлении за короткий срок. Руководство пояснило, что "до востребования" означает примерно один рабочий день в то время как под "уведомлением за короткий срок" понимается два рабочих дня.
20. ВПП ставит цель ограничения суммы денежных средств, хранящихся в отделениях на местах, исходя из того, что денежные средства на банковских счетах отделений на местах, как правило, подвергаются более высокому риску: контрагентскому риску, валютному риску и страновому риску. Важный механизм централизации денежных выплат - счета с нулевым остатком (СНО), которые позволяют 41 отделению на местах получить доступ к денежным средствам на основных счетах в штаб-квартире.
21. Мы взяли два месяца, ноябрь и декабрь 2011 года, и обнаружили, что суточные остатки кассовых и текущих счетов в штаб-квартире составляли от 49 млн. долл. США до 181 млн. долл. США. Среднесуточный расход денежных средств составил 14 млн. долл. США, а самая высокая сумма расхода - 29 млн. долл. США. Таким образом, остатки денежных средств, имеющиеся в штаб-квартире, велики в сравнении с потребностями. Секретариат сообщил, что остатки обеспечивают покрытие расходов за период от трех до 12 дней, и эта сумма не представляется излишне высокой, учитывая неопределенности, связанные с приходом и расходом денежных средств. Следует отметить, что помимо сумм на кассовых и текущих счетах для покрытия срочных расходов МПП имеет "быстрый" доступ к денежным средствам на счетах денежного рынка и депозитных счетах. Лимиты сумм на кассовых и текущих счетах определяются исходя из возможности получения ликвидных средств в этом спектре. Секретариат пояснил, что хранение этих средств на текущих счетах в штаб-квартире, а не на счетах денежного рынка не влечет за собой упущенной выгоды, поскольку процент по счетам обоих видов в настоящее время крайне низок.
22. Хотя в нынешней ситуации нет оснований говорить о недополученном процентном доходе, мы считаем, что ВПП было бы полезно иметь систему прогнозирования потребностей в денежных средствах, которая могла бы использоваться при принятии решений о выделении средств для финансовых вложений. Взносы поступают после переговоров с донорами и могут прогнозироваться; расходы также могут производиться в соответствии с графиками обязательств (оклады сотрудников/контракты и т.д.) ВПП.



**Рекомендация 1: Необходимо разработать систему прогнозирования денежных средств, используя функциональные возможности WINGS II, для повышения качества принимаемых решений по управлению денежными средствами в ВПП.**

#### **D Причитающиеся суммы возврата налога на добавленную стоимость**

23. Как орган Организации Объединенных Наций, ВПП освобождается от налогов, таких как НДС. В 35 из 96 стран ВПП выплачивает НДС на товары и услуги, получая возврат сумм НДС от правительств принимающих стран. По состоянию на 31 декабря 2011 года дебиторская задолженность по НДС составила около 53,6 млн. долл. США, из которых около 26,8 млн. долл. США относится к 2007 году и более ранним периодам. Эти причитающиеся суммы возврата НДС в значительной степени покрыты резервом в 48,9 млн. долл. США. Сумма возврата НДС, причитающаяся от Судана, составила 43,3 млн. долл. США, или 80% всей дебиторской задолженности по НДС. Секретариат сообщил, что от правительства Судана получено пять частичных платежей в сумме 2,6 млн. долл. США. Нас также заверили, что будут предприняты активные усилия к тому, чтобы получить возврат этих сумм.

#### **E Бюджет**

24. В соответствии с требованиями МСУГС 24, ВПП готовит отчет V, Сопоставление бюджетных и фактических сумм. Окончательный бюджет 2011 года составил 5988,4 млн. долл. США при сумме фактических расходов в 3753,4 млн. долл. США. Хотя эта разница велика, сопоставительный анализ не подходит в качестве методики оценки эффективности использования предоставленных ВПП ресурсов.

25. Это обусловлено моделью добровольного финансирования ВПП. Программа готовит бюджет, который по сути является планом работы, которой она представляет на утверждение Исполнительного совета. Он имеет перспективный характер и основан на предположении, что помощь получит весь целевой контингент. С другой стороны, реализация проектов зависит от средств, выделенных для проекта.

26. Стандарт МСУГС 24 определяет бюджет в качестве основного инструмента финансового управления и контроля. В стандарте рассмотрены следующие вопросы:

- Утвержденный бюджет отражает предполагаемые поступления, ожидаемые в бюджетном периоде, расходы, утвержденные директивным органом. *Утвержденный бюджет предусматривает бюджетные полномочия* в отношении указанных элементов.
- Представление информации в финансовой отчетности о суммах первоначального и итогового бюджета и фактических суммах, подготовленных на сопоставимой основе с публикуемым бюджетом, завершает отчетный цикл, позволяя пользователям финансовой отчетности определить, были ли ресурсы получены и использованы в соответствии с утвержденным бюджетом.

27. Бюджет ВПП предполагает, что все проекты, охватывающие всех целевых получателей помощи, имеют одинаковый приоритет. В ситуации постоянного недостатка выделяемых средств (в некоторых странах неудовлетворенные потребности значительны) местный руководитель устанавливает приоритеты. Плана осуществления, увязанного с выделенными ресурсами, не составляется. Результаты работы местного руководителя существенно зависят от степени, в которой будут удовлетворены потребности в

средствах для достижения результатов проекта. Но руководители на местах не несут главной или единственной ответственности за обеспечение ресурсами: риск непоступления необходимых средств, из-за которого может оказаться под угрозой достижение целей проекта, не может быть возложен на местного руководителя. Именно в этом контексте в Отчете об аудите результативности в разделе "Управление проектами" была дана та рекомендация, что при реализации проектов следует руководствоваться несколькими сценариями бюджета.

28. Неопределенность с финансированием оказывает большое влияние на самые различные аспекты программы: не только на возможности реализации проектов, но и на планирование и привлечение людских ресурсов для поддержки проектов. ВПП работает над улучшением контроля и оценки своих проектов; при нынешней системе трудно точно оценить последствия нехватки финансовых средств для достижения целей проекта.
29. Мы считаем, что вместе с планом работы должен готовиться ресурсный план. Это позволит сделать бюджетную деятельность полной и более значимой.

*Рекомендация 2: ВПП должна рассмотреть вопрос о включении ресурсного плана в процессы планирования, в том числе План управления и, возможно, планирование проектов*

#### **V Выводы аудита и рекомендации по финансовой отчетности**

30. В ходе аудита мы предложили 19 изменений, в дальнейшем внесенных ВВП, которые в основном относятся к раскрытию информации для улучшения качества финансовой отчетности. Некоторые из наиболее важных изменений перечислены в приложении. Нас заверили, что те вопросы, которые требуют действий, рассчитанных на более длительную перспективу, получат должное внимание.
31. Мы отметили, что ВПП ввела в действие системы внутреннего контроля для обеспечения достоверности информации в финансовой отчетности. Руководящие принципы, принятые для подготовки финансовых отчетов, определяют мероприятия, которые должны быть предприняты, чтобы обеспечить руководству разумные основания дачи заверений о правильности финансовых операций в своей области ответственности. Письма-заверения (ПЗ) руководства в адрес аудиторов послужили основой для обеспечения качества на более высоких уровнях. Были также изложены конкретные задачи, связанные с закрытием отчетности. Региональный финансовый сотрудник обеспечивает контроль, а также такие инструменты, как "финансовая приборная панель" и "минимальное ежемесячное закрытие" (МЕЗ), которые содействуют регулярному мониторингу. Кроме того, проводится тщательный внутренний аудит шестимесячных счетов.
32. Наш предшественник, Национальное бюро аудита (НБА) Соединенного Королевства, в 2009 году рекомендовал, чтобы ВПП подготовила заявление о внутреннем контроле. Мы рады отметить, что ВПП выполнила эту рекомендацию в 2011 году. Мы считаем, что ЗКВ представляет собой эффективное средство обеспечения отчетности для всех заинтересованных сторон. Оно также является важным механизмом, который обращает внимание функциональных управленческих работников на их роль и обязанности в отношении внутреннего контроля. Мы позитивно оцениваем процесс подготовки ЗКВ, в рамках которого

объединяются достаточные гарантии со стороны руководства и внутреннего аудита, которые должны подтвердить эффективность функционирования внутреннего контроля.

33. Мы хотели бы отметить, что внешний аудитор не обязан представлять определенного мнения в отношении заявления о внутреннем контроле, хотя мы, как правило, сообщаем о любых существенных несоответствиях между заявлением и нашими оценками системы внутреннего контроля.
34. В ходе ревизии мы выявили некоторые области, требующие, на наш взгляд, повышения контроля, которые будут рассмотрены ниже.

#### ***А Продовольственные запасы***

35. В большинстве стран ВПП работает в тесном сотрудничестве с сотрудничающими партнерами (СП), которые помогают ей выявлять получателей помощи и распределять продовольственную помощь (включая деньги и купоны). СП отчитываются о фактическом распределении помощи ВПП, представляя ежемесячный отчет о распределении (ЕОР).
36. В соответствии с официально принятыми ВПП общими правилами учета, расходы на продовольственные товары проводятся в отчетности при распределении непосредственно ВПП или сразу после их передачи (СП) для распределения. В нашем докладе о финансовой отчетности 2010 года мы рекомендовали, и ВПП согласилась с этой рекомендацией, что стоимость и объемы запасов нераспределенного продовольствия, хранящегося у СП, должны быть показаны в примечаниях к счетам. Благодаря раскрытию этих сведений финансовая отчетность должна также дать точное представление о продовольствии, фактически распределенном среди получателей помощи.
37. В примечании 4 ВПП показала стоимость еще не распределенного продовольствия - 92,8 млн. долл. США (150 471 т) - на 31 декабря 2011 года. Ведомость I. Мы проверили выборку из 68 СП и обнаружили, что на дату аудита 27 СП не представили ЕОР; в таких случаях ВПП дает оценку показателей нераспределенного продовольствия. В этой связи получение своевременных отчетов о распределении от СП - давняя проблема ВПП. Мы также обнаружили различия между суммарными данными, показанными в примечаниях к отчетности, и данными, представленными в ЕОР, в случае 6 СП. Мы пришли к выводу, что меры контроля для обеспечения точной отчетности о распределении продовольствия необходимо усилить.

***Рекомендация 3: ВПП должна упростить процедуру сбора своевременных отчетов о распределении продовольствия от сотрудничающих партнеров и повысить качество выверки данных о нераспределенном продовольствии, которую должны производить партнеры***

38. Хотя стоимость товаров относится на расходы (при соответствующем уменьшении запасов) в момент передачи товаров СП, нераспределенные товары отражаются в отчетности по-разному:
- Стоимость нераспределенного продовольствия у СП, показывается в примечаниях к отчетности;

- Стоимость нераспределенного продовольствия у правительств принимающих стран повторно включается в стоимость запасов;
  - Нераспределенные денежные суммы и купоны у СП также проводятся как дебиторская задолженность.
39. Указанные выше правила разного отражения в отчетности не представлены в отчетности. Такая практика создает путаницу с регистрацией в отчетности нераспределенных товаров ВПП и государственными ведомствами, которые также распределяют продовольствие и, следовательно, выступают в качестве СП. У ВПП нет четких правил, устанавливающих ключевые параметры, которые определяли бы правительство принимающей страны как СП, что приводит к различиям в используемых методах учета. 45 028 т продовольствия (на 23 млн. долл. США), находившихся у государственного органа в Эфиопии (Подотдел по вопросам продовольствия и управления рисками бедствий) по состоянию на 31 декабря 2011 года сначала были показаны как государственные запасы, а затем, после корректировки, были исключены из суммы запасов и отнесены к запасам продовольствия СП. С другой стороны, нераспределенные продовольственные товары (31 206 тонн, 21 млн. долл. США) у правительства Корейской Народно-Демократической Республики, которое также распределяет продовольствие, были показаны как государственные запасы и вновь включены в сумму запасов.
40. ВПП сообщила, что в КНДР продовольствие было вновь включено в сумму запасов, поскольку ВПП сохранила контроль над запасами продовольствия. Такой контроль был обеспечен статьями в договорах с этим правительством, которые дают ВПП право распоряжаться продовольствием, получать доступ к складам для проведения проверки и т.д. Однако ВПП может осуществлять такой контроль и над запасами СП. Страновые отделения вправе проводить проверку на складах ВПП; на практике отделения ВПП проводят такие проверки. Распределение продуктов питания производится СП в соответствии с планом распределения, подготовленным ВПП. Мы пришли к выводу, что различия в учете нераспределенных запасов не обоснованы должным образом по существу.

*Рекомендация 4: Совместно с государственными партнерами, которые также распределяют продовольствие, ВПП следует разработать четкие правила учета нераспределенного продовольствия. Эти правила должны соответствовать общим правилам предоставления помощи (в виде продуктов питания, денег и купонов).*

#### ***В Другие вопросы: низкий риск***

- У ВПП имеется специальный счет для тематического блока продовольственной безопасности, созданного в декабре 2010 года. Совместно с ФАО ВПП является руководящей организацией блока и несет ответственность за ресурсы и управление бюджетом блока на глобальном уровне. Цель блока - наращивание потенциала, предсказуемости, оперативности, эффективности и адекватности международного гуманитарного реагирования повторно. В соответствующем циркуляре было предусмотрено, что будет принята совместная директива, содержащая подробные инструкции и указания об использовании этого специального счета и учета и отчетности в отношении него. В 2011 году были расходы, покрытые из этого СС, составили 1,02 млн. долл. США. Тем не менее,

такая директива до сих пор не принята. Пока же операции, связанные с блоком, в настоящее время регулируются общими процедурами бухгалтерского учета ВПП.

- Нематериальные активы включают в себя программное обеспечение внутренней и внешней разработки, лицензии и права и нематериальные активы в стадии создания. Финансовая отчетность за 2011 год показывает рост нематериальных активов на 2,3 млн. долл. США. Мы обнаружили, что оценка срока полезной службы различных классов нематериальных активов не была основана на анализе каждого класса активов по руководящим параметрам такой оценки. Также не имеется документации, показывающей, когда такая оценка была рассмотрена в последний раз.
- Несколько видов имущества и предметов текущего использования (хотя и относящихся к категории нематериальных активов) были неправильно классифицированы как нематериальные активы. Имеются две общеорганизационные системы учета активов - WINGS II и База данных по управлению активами (БДА). Ошибка была вызвана тем, что в БДА не предусмотрено поле для регистрации нематериальных активов. ВПП заверила нас, что контроль будет дополнительно усилен для выявления таких ошибок классификации.
- МСУГС 17 требует раскрывать отчетности а) наличие и суммы ограничений прав собственности, основные средства, заложенные в качестве обеспечения исполнения обязательств; б) сумму обязательств по приобретению основных средств. Нам сообщили, что не существует никаких ограничений права собственности на любой из активов, фигурирующих в финансовой отчетности. Мы обнаружили, что не установлено какого-либо порядка регистрации любых ограничений в отношении активов. ВПП заверила нас, что модуль учета оборудования WINGS II придет на смену БДА. Нам также сообщили, что разъяснения на этот счет будут даны страновым отделениям.

## **VI Прогресс в выполнении рекомендаций внешнего аудитора**

41. В соответствии с надлежащей практикой аудита мы рассмотрели общий прогресс, достигнутый секретариатом в ответ на рекомендации аудита, представленные Исполнительному совету в нашем докладе о финансовой отчетности 2010 года и докладе наших предшественников за 2009 год. Мы рады подтвердить позитивные шаги, предпринятые Секретариатом, в частности, в отношении следующих областей:
- Подготовка Заявления о внутреннем контроле в 2011 году стала важным достижением, полученным Секретариатом благодаря взаимодействию с отделениями на местах в вопросах обучения и разъяснения его значения;
  - Круг ведения Комитета по аудиту был пересмотрен с целью уточнения его обязанностей и полномочий;
  - ВПП показывает величину, в долларах США и тоннах, нераспределенных запасов продовольствия у сотрудничающих партнеров. В докладе рекомендуются меры по обеспечению точности и последовательности данных, представленных в примечаниях к счетам;
  - Налажено более детальное тестирование для измерения текущей восстановительной стоимости запасов;



- Секретариат усилил процесс выверки контрольных цифр по запасам продовольствия в двух системах ИТ - КОМПАС- и WINGS II<sup>4</sup>, разница была снижена с 12 047 т в 2010 году до 4 898 т в 2011 году. Реализация Системы обеспечения логистических функций (СОЛФ) могла бы обеспечить окончательное решение этой проблемы. Нам сообщили, что в двух страновых отделениях проходят апробацию два экспериментальных проекта СОЛФ.
  - Процесс выверки внутренних ссуд и займов между проектами был согласован на основе технического решения в ноябре 2011 года.
42. Обеспечивая уверенность в адекватности системы внутреннего контроля, ЗВК определяет также области, в которых контроль должен быть усилен. Рекомендации, содержащиеся в докладах о внутреннем аудите и внешнем аудите и докладах об оценке вместе станут системой оценки пробелов в контроле и проверки утверждений в письмах-заверениях, полученных от подразделений на местах.

*Рекомендация 5: Мы рекомендуем консолидировать для их занесения в единый перечень на одной платформе все рекомендации из разных потоков - внутренний аудит, внешний аудит и доклады об оценке.*

43. В будущие аудиты будет включена проверка выполнения мер, принятых в отношении других предыдущих докладов, в том числе доклада нашего предшественника. Последние доклады, в которых содержатся рекомендации, выполнение которых Секретариатом будет проверено, - это доклады по следующим темам:
- операции ВПП в Сомали
  - контракты на наземную перевозку, хранение и обработку
  - управление проектами
44. Рассмотрение раз в полгода мер, принятых для выполнения рекомендаций, и консультации с внешним аудитором помогут Секретариату принимать своевременные меры, обеспечивающие соответствие предпринимаемых шагов духу рекомендаций. Это также помогло бы внутреннему и внешнему аудиту построить проверку таким образом, чтобы подтвердить выполнение этих рекомендаций.

*Рекомендация 6: Может быть институционализировано рассмотрение раз в полгода принятых мер по выполнению рекомендаций и консультаций с Внешним аудитором.*

### **Слово признательности**

Мы хотим официально отметить содействие, оказанное руководством и сотрудниками ВПП при проведении этой проверки.

---

<sup>4</sup> WINGS II фиксирует операции до стадии списания сумм запасов. После этого информация регистрируется КОМПАС - системой пакетной обработки. Миграции данных между обеими системами содействует Интерфейс САП-КОМПАС; ошибки при миграции ведут к образованию разницы в контрольных цифрах в обеих системах ИТ.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Vinod Rai". The letters are stylized and connected, with a prominent "V" and "R".

**Винод Рай**  
**Контролер и Генеральный ревизор Индии**  
**Внешний аудитор**  
**17 апреля 2012**

**Добавление****Существенные изменения, внесенные в финансовую отчетность ВПП по настоянию внешнего аудитора**

---

**1. Основные средства, пункт 20****Первоначальный текст**

Основные средства (ОС) первоначально оцениваются по стоимости приобретения. Впоследствии ОС учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и убытков от обесценения. Затраты по займам, если таковые имеются, не капитализируются. Амортизация ОС начисляется за их срок полезной службы по методу линейного списания, за исключением земли, которая не подлежит амортизации. Сроки полезной службы классов ОС являются следующими:  
.....

**Измененный текст**

Основные средства (ОС) первоначально оцениваются по первоначальной стоимости. Впоследствии ОС показываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и убытков от обесценения. Затраты по займам, если таковые имеются, не капитализируются. *Полученные в дар ОС оцениваются по справедливой рыночной стоимости и проводятся в качестве ОС и поступлений.* Амортизация ОС начисляется за их срок полезной службы по методу линейного списания, за исключением земли, которая не подлежит амортизации. Сроки полезной службы классов ОС являются следующими .....

**2. Нематериальные активы, пункт 23****Первоначальный текст**

Нематериальные активы первоначально оцениваются по стоимости приобретения. Впоследствии нематериальные активы учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и убытков от обесценения.

**Измененный текст**

Нематериальные активы первоначально оцениваются по стоимости приобретения. Впоследствии нематериальные активы учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и убытков от обесценения. *Полученные в дар нематериальные активы оцениваются по справедливой рыночной стоимости и проводятся в качестве нематериальных активов и поступлений.*



**Поступления - примечание 3.5.****Первоначальный текст**

3,5	Прочие поступления	112,6	106,5
-----	--------------------	-------	-------

**Измененный текст**

<b>Доход от деятельности по специальным счетам</b>	<b>89,3</b>	<b>84,2</b>
Разные доходы	23,3	22,3
<b>Итого прочие доходы</b>	<b>112,6</b>	<b>106,5</b>

**4. Пункт 158****Первоначальный текст**

Прочие поступления связаны главным образом с деятельностью по специальным счетам, в том числе операциями воздушной перевозки, предоставлением товаров и услуг по линии Склада гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций и Управления поддержки для чрезвычайных операций на местах, платой за услуги в счет соглашений с третьими сторонами, а также поступлениями от реализации поврежденных товаров и другого непригодного для использования имущества.

**Измененный текст**

*В 2011 году поступления от деятельности по специальным счетам составили 89,3 млн. долл. США (84,2 млн. долл. США на 31 декабря 2010 года) и включали главным образом воздушные перевозки, предоставление товаров и услуг по линии Склада гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций и Управления поддержки для чрезвычайных операций на местах. Прочие поступления в размере 23,3 млн. долл. США (22,3 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2010 года) включают поступления от реализации поврежденных товаров и другого непригодного для использования имущества.*

**5. Примечание 11 Соглашения с третьими сторонами****Первоначальный текст**

	Млн. долл. США			
<b>Начальное сальдо на 01 января</b>		10,4		9,9
<b>Новые соглашения с третьими сторонами, заключенные в течение года</b>	62,4		56,9	
<b>Минус: поступления/дополнения в течение года</b>	-45,8	-16,6	-83,3	-26,4

<b>Кредиторская задолженность по соглашениям с третьими сторонами к оплате в течение года</b>	-86,8		-71,3	
<b>Минус: выплаты/удержания в течение года</b>	76,4	-10,4	98,2	26,9
<b>Итого дебиторская задолженность по СТС (примечание 2.5)</b>		16,6		10,4
<b>Резерв по сомнительным счетам</b>		-10,3		-
<b>Заключительный остаток на 31 декабря</b>		16,3		10,4

### Измененный текст

	Млн. долл. США			
<b>Начальное сальдо на 01 января</b>		10,4		9,9
<b>Новые соглашения с третьими сторонами, заключенные в течение года</b>	62,4		56,9	
<b>Минус: поступления/дополнения в течение года</b>	-45,8	16,6	-83,3	-26,4
<b>Кредиторская задолженность по соглашениям с третьими сторонами к оплате в течение года</b>	-86,8		-	7 1, 3
<b>Минус: выплаты/удержания в течение года</b>	76,4	-10,4	98,2	26,9
<b>Итого дебиторская задолженность по СТС (примечание 2.5)</b>		16,6		10,4
<b>Резерв по сомнительным счетам</b>		-0,3		-
<b>Заключительный остаток на 31 декабря</b>		16,3		10,4

## 6. Задолженность по взносам, примечание 2.3, пункт 54

### Первоначальный текст

Резерв по сомнительным долгам оценивается в следующих процентах от просроченной задолженности по взносам:

<b>Более 4 лет</b>	75
<b>3-4 года</b>	25
<b>2-3 года</b>	5
<b>До 1 года</b>	0

### Измененный текст

Резервы по сомнительным долгам рассчитываются исходя из следующих процентных показателей по просроченной задолженности по взносам. *Используемые процентные показатели за период с 2010 года были изменены с учетом опыта фактического списания в 2011 году.*

<b>Более 4 лет</b>	75
<b>3-4 года</b>	25
<b>2-3 года</b>	5
<b>До 2 лет</b>	0

## СОКРАЩЕНИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В ДОКУМЕНТЕ

AMD	База данных по управлению активами
M&E	Мониторинг и оценка
WINGS II	Информационная сеть и глобальная система ВПП
ВЛО	Вспомогательная система логистического обеспечения
ДВУС	другие выплаты, связанные с уходом со службы
ДПОР	другие прямые оперативные расходы
ЕДР	Ежемесячный доклад о распределении
ЗВК	Заявление о внутреннем контроле
ИКУР	Исполнительный комитет по управлению рисками
КМГЧСР	Комплекс мер по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям и реагированию на них
КВУУ	Комитет высокого уровня по управлению
КОМПАС	Система анализа и обработки данных о движении сырьевых товаров
КОСО	Комитет спонсорских организаций Комиссии Тредуэя
КПРФ	Компенсационный план Резервного фонда
КРП	косвенные расходы на поддержку
"МСКИ"	"Морган Стэнли капитал интернэшнл"
МСУГС	Международные стандарты учета в государственном секторе
МСФО	Международный стандарт финансовой отчетности
НДС	налог на добавленную стоимость
ОЛР	Отдел людских ресурсов
ООК ООН	Оперативные обменные курсы Организации Объединенных Наций
ООН	Организация Объединенных Наций
ОПМС	Основной план медицинского страхования
ОПФПООН	Объединенный пенсионный фонд персонала Объединенных Наций
ОР	Оперативный резерв
ОРО	Отдел управления результатами работы и отчетности
ОС	основные средства
ПМП	План медицинского обслуживания после ухода на пенсию
ППА	расходы на поддержку программ и административные расходы
ПРЕП	Программа укрепления мер по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям и реагированию на них
ПРП	прямые расходы на поддержку
ПУРПК	Программа улучшения результатов деятельности и повышения квалификации
РБ	региональное бюро
СИР	Совет исполнительного руководства
СНР	Счет немедленного реагирования
СО	страновое отделение
СП	сотрудничающий партнер
СТРИП	облигация, отделенная от купона
СТС	соглашение с третьей стороной
СУППА	Счет уравнения ППА

УОВ	установленное обязательство о выплатах	
УУКО	укрепление управленческого контроля и отчетности	
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная Объединенных Наций	организация
ФАПП	Фонд авансового покрытия расходов на поддержку	
ФРУР	Финансовое руководство по управлению ресурсами	